



# อ็อสเตรียดีนรันเพิร์กอักษาราชบัณฑิต ผู้ชี้นำเครื่องบิน (ต่อจากหน้า ๑)

จะมีการออกเสียงหัวประเทศในวันเดือน  
คนละแผ่นบัตรกันไปรับกันในปีนี้

เวียนนา ๑๐ มีนาคม ๒๕๖๐ ความว่า  
รายอย่างให้หอดู ระนาด ทั่วประเทศ  
เกือบทุกแห่ง เนื่องด้วยผลแห่ง  
การทดลองใช้ของรัฐบาลในการทดสอบ  
จัดให้มีการออกเสียงโดยตรงจาก  
ราชอาณาจักรในวันเดียวกันนี้ ไม่ใช่  
เรื่องอิสระภาษาของชนส่วนตัว อย่าง  
ไร้กันเพียงแต่มีการประท้วงห่วงกัน  
พรรคบันเป็นปรบมือซึ่งกันทำกันนี้  
แทนโฆษณาบัตรนี้ในเมืองเดียวแบบ  
เท่านั้น ในกรุงเวียนนาพากันแน่นัด  
ใช้ชุดเดียวกันนี้ แม้ว่าภูมิภาคนั้น  
ดำเนินการเดินขบวนตามท้องถนนริม  
เพดานปูดใหญ่ของถนนสีบินไป  
เมื่อเดือนนี้ ในอ็อสเตรียเหนือจะสวัสดิ์  
กันได้ก็ซึ่งกันไม่ตื้นด้วยเห็นใจกัน  
ดังนั้น ความคิดเห็นว่า น่วยให้ถูก  
กระพือขึ้นในราชชั้นเป็นทั้งหมด ของ  
คนพวงแหวนชุดเดียวกันนี้

บันดาลงการคนพวงแหวนนัด  
ใช้ชุดเดียวกันนี้ ให้คำหนนิษฐ์ ภูมิภาคต่างๆ  
ซึ่งได้ออกเพื่อดำเนินการออกเสียง  
โดยตรงจากราชอาณาจักรอย่างรุ่งเรือง โดย  
เฉพาะอย่างยิ่ง ในเมืองเดียวบ้านนี้  
ว่า บัตร์ สมาร์กท์ ห้องคนพวงแหวน  
นี้ทุกคนนับเนื่องด้วย เป็นข้อพิสูจน์รุ่ง  
พรบานของผู้ออกเสียงอย่างเพียงพอ  
เนื่องด้วยอย่างของผู้ออกเสียงนี้ได้บัง  
ไว้ในบัตร์ สมาร์กท์ ฉะนั้นตั้งกระงกัน  
ว่า บัตร์ สมาร์กท์ ยังมีอยู่ไม่ครบ  
๒๔ บันดาลงการ ห้องคนพวงแหวน ออก  
เสียงให้ จดจำบนหัว ณ ผู้ใด  
ที่จะให้ออกเสียงโดยเบ็ดเตล็ดก็จะค่า  
หนอย่างรุ่งเรืองเดียวกัน.

(กราบสักข์)

[มติอ่อนน้ำ ๕]

## สมาร์กประเกตุ

[ต่อจากหน้า ๑]

กรรมการชนกระทรงจะให้พิการณา  
บุคคลเด่านั้น เมื่อเป็นที่ก่อตั้งและต่อ  
มาให้ประกูลแห่งคงคติไป แต่การ  
ประกูลจะให้กระทำไทยทางหนังสือ  
ราช มีความหมาย.

คณะกรรมการพิจารณาคัดเลือก  
บุคคลเป็นสมาร์ก สภาท้องถิ่นประ  
เกตุ ผู้จังหวัดให้ริบบอนนี้ก็จะ  
ช่อง隙ทางการชนจังหวัดจะได้  
เข้มกระทำกันในเรื่องนี้ เพื่อให้ทัน  
นรชาหดวบปะจ้าจังหวัดเป็นประชาน  
ในการเบื้องประชุมสภากลาง  
ส่วนคณะกรรมการพิจารณาคัดเลือกจะบังคับประพฤติ

ให้แก่ ก. ก. ห้องข่าวร่วม  
กับสัตว์น. น. ในฐานะรัฐมนตรีว่าการ

กระทรวงมหาดไทย พยายศรีรัตน์ ทรง  
ประวัติในฐานะปลัดกระทรวงมหาดไทย ต่อไป

พระยาศรีรัตน์ ทรงในฐานะอธิบดีกรม

มหาดไทย พยายศรีรัตน์ พนัก

ในฐานะอธิบดีกรมอัยการ พ. พ.

ห้องเรียนกันที่ ก่อตัวน้ำจากป่าต้นไม้

ในฐานะอธิบดีกรมราชทัณฑ์ พ. พ.

## พ่ายแพ้คุกเข็บตากอย่างร้ายแรง กีอุบล

คุณแก่ก่อวายุตองว่า ในชีวิตเพียงเคยพบครัวนี้  
พิชิต ก และผลไม้ ถูกสูกเห็บ เสียหายมาก

เมืองทั่วมีนาคมศกนี้ เวลา  
๑๗.๐๐ น. มีฝันคอกห่าให้ญี่ท่องดู น้ำ  
เป็นครงแยกราฟผ่านได้ก็หนักในถูกแต่ง  
ป้ายบน ชนแรก การตกของฝัน  
และ การพัต ชั่ง พายุ ก็เป็นไปตาม—  
ธรรมชาติ แก่คอกห่ามาอีกวาระ ๒. นาที  
ถูกเห็นก็เริ่มตก และพายุก็เริ่มพัดจัด  
ขึ้น ช่วงเวลา ๑๐—๑๕ นาทีถูกเห็น  
เมื่อขาวๆ ให้ญี่บังเด็กบังก์ ก็เกิดอัน  
กตาดอยู่ทว่าไปตามพนิดนั้นแต่หยุดลง  
พร้อมกับพายุ . การตกของถูกเห็น  
คราวนี้เป็นครงให้ญี่ท่องดูทั้งทัศน์ในอุบด  
ในช่วงชั่วคัน เคยพบเห็น แม้แต่คน  
แก่ชาย อ๐—๑๐ ปี ก็ชอบ ปากว่าไม่  
เคยพบเช่นนี้มาก่อนเลย และได้  
กำราดายผักทั่วถูกอยู่ กวางแจ้งแทบไม่  
นิ่นใน และยอดเหตืออยู่ ทรงผดไม่  
กากัดงเป็นถูกเด็กๆ ก็ถูกทำลายมิใช่  
อย่างเดียว.

พายุไถ่ทำลายส้านที่ของรัฐ  
บาดเจ็บ ฉะเพาะกายในเมือง  
อุบด แห่งแรก คือรือสังกะต์ของ  
โรงเรียนศรีพังค์ด้าน ตัวโรง-  
เรียนเองทรุดลงด้านหนึ่ง ร้อนถึง  
กับดอย เอาารถยนต์ขันนักเรียนออก  
ไปพัฒนาโรงเรียนกายในเวลากลาง  
คืนวันนั้น เพราะเกรงจะไม่ปิดอย่าง  
ยกแห้งก็ขอทางศิษย์ชั้นที่กำลังตัวอยู่ที่พาน  
มีดูกรุงฯ ชั้น, หดตัวมุ่งกระเบียง  
แยกที่ ๒ ระหว่างตึกศรีษะภูรนกับ  
เรือนคนไขที่โรงพยาบาล ก็พังลงทั้ง  
สอง บ้านราชธนรัตน์กนนทดวงถูก  
ต้นตາดโquinทับเสียหายพร้อมกับคนที่  
อาศัยอยู่ได้รับบาดเจ็บ ๔ คน หดตัว  
ซึ่งก่อให้เกิดภัยต่อส้านที่ของรัฐ  
ที่เสียหายในคราวนี้ เป็นส้านที่ที่  
เพียงตัวร้างเต็ร้าโดยน้ำมือของ พวกรัก  
ไทยซึ่งมีพระสเนาภาคีเป็นนายช่างผู้

หนังสือพิมพ์นี่ ชั่งออกในนคร  
ยังเก้า แม้จะสนใจการรับในมณ  
ฑลชนชื่นมากกว่าอื่น ก็ตาม แต่ก  
พร้อมกันรับรองว่า ฝ่ายญี่ปุ่นจะต้อง<sup>จะ</sup>  
ข้ารอยการรากมอส โกร์ดองพระเจ้านา  
บเปเดียห์ หนังสือพิมพ์นี่ ให้ในหมากร

การร่างกฎหมายในอุบัติไม่ก่อให้เกิดพ้องความเห็นชอบตามที่ควรจะเป็น แต่เพริ่งผิดกฎหมาย จึงต้องยกเว้นไป

ฉบับที่พอกาลังมีงบประมาณให้ฟื้นฟูที่ดินเมือง  
กับพัฒนาระบุเครื่องบินใหม่เข้าประจำการ

ทางราชการ กองทัพ อาทิตย์ฯ  
ได้ประชุมพิจารณา ครั้งที่ ๑  
ในวันที่ ๒๕ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๙  
มีผู้เข้าร่วมการประชุมดังนี้

ขอรับประทานผู้สูงในในการบังคับ  
ประทศชาติ ทั้งประชานชาวสยาม  
และเมืองทมส่วนเป็นเจ้าของ เครื่องบิน  
เหล่านี้ จะนั่งทางราชการซึ่งมีความ  
บารุงคงให้ประชานทุกๆ คนได้  
มาใช้เป็นเจ้าของงาน ดังใจคิดให้  
งานนี้เป็นงานใหญ่ กำหนดงานวันที่  
๑, ๖ ๘๘๙ เมษายน พ.ศ. ๒๔๘๔

ในงานนี้จะมีการแต่งพิพิช  
กันที่การบิน ซึ่งประกอบด้วยเครื่อง  
บินแบบต่างๆ คงแตกต่างกันอย่างยิ่ง  
ชนในประเทศไทย งานถึงสัมมัย  
บัดดูบัน รวมทั้งเครื่องมือเครื่องใช้  
และอาวุชยุทธภัณฑ์ที่ใช้ในกองทัพ  
อา戢ศึกทุกๆ สัมมัย ตลอดจนรูปภาพ  
และเสียงต่างๆ ที่น่าสนใจ อันเกี่ยว  
กับกำลังทางอา戢ศึก และมีการ  
แต่ง การบิน ซึ่งประกอบด้วย  
การแต่งที่ใหม่ แปลก พิสดาร น่าดู  
และคืนเด็น เร้าใจ ให้ด้วยอย่างหนาวย  
ประการ เช่น การบินผาดแผลง หง  
หنم แต่เดียวก การบินแบบบวนด้วย  
เครื่องบิน สัมมัยใหม่ เป็นจำนวนมาก  
การบินหัวตั้งหงสุกระเบิด การบินรบ  
การโขนต์ ในระยะต่อตัวด้วยบันกอด และ  
กระเบิด การบินทดสอบ การดูด้วย  
มือช้ำพ การบินของกันภัยทางอา戢ศึก.

เนื่องในกรณี กระทำการใดๆ ให้ได้รับการดำเนินคดี ตามกฎหมายว่าด้วยอาชญากรรมทางการค้า จึงได้มีการกำหนดให้มีการดำเนินคดีในกรณีดังนี้

สัณฐานาให้ 'สยามดุ' บุนทิสัตยาบันวันที่๗

[កំខសកវន្ទី០០/០៦/៤០]

ถ้าเจ้าช่องหรือตัวแทน เช่น ว่าน  
ไม่น้อยที่นั้น ทรัพย์สินคงกล่าว  
แล้ว หรือเงินก็อยู่ทรัพย์สินน  
ได้ จะเป็นคนใดก็ตามเดอกตัวที่พน  
ษัยบันเรือนน จะให้มอบส่งให้แก่เจ้า  
พนกงานกงสุลผู้มีหน้าที่ห้องอัคคีภาก  
ผู้ทำสัญญาซึ่งเป็นเจ้าของก็เห็นได้  
ทันบปางหรือเกยตคิดตนน แต่กว่า  
เจ้าหน้าที่กงสุลเช่นว่านจะต้องทำ  
การเรียกร้อง ภายในระยะเวลาเดียวกัน  
กำหนดให้ไวยกฎหมายและขอรับคืน  
หนี้ประจำที่ต้องเกิดเหตุบปาง หรือ  
เกยตคิดตนน และเจ้าพนกงานกงสุล  
เจ้าช่องหรือตัวแทน คงกล่าวแล้วจะ  
ต้องใช้เงินก็แท้ในส่วนค่าใช้สอย จะ  
ต้องจ่ายในการเก็บรักษาทรัพย์สินน  
ไว้กับทั้งค่าใช้สอยในการซ่อมแซมดูแล  
อันใดซึ่งจากค้องที่ใช้ในการนั้นที่ เวลา หน  
ชาติพนเมืองบปางหรือเกยตคิดตน

ขอแสดงสิ่งที่ได้รับยกย่องมาก  
การเขียนป่างหรือเกย์ติดคนนั้นจะได้รับ<sup>ชื่อ</sup>  
ยกเว้นจากศูนย์การท่องป่าง เว้นแต่  
จะได้ตรวจพบไปเพื่อการบันทึก<sup>ชื่อ</sup>  
ในกรณี เช่น จะต้องเสียค่าใช้จ่าย<sup>ชื่อ</sup>  
หกรอบ.

ในการนี้การเรียกอาชญากรรมในบังคับแห่งอัคร ภาคผู้ท้าสัญญาผู้ยึด  
ฝ่ายหนึ่งคง ก่อตั้ง คดีนั้น พ้อเข้าผัง  
หรือเกยขัดคน หรือ อันปาง ใน อาณา  
เขตฯ ของฝ่ายหนึ่ง ถ้าเข้าของ  
หรือด้วยเหตุเจ้าของไม่อยู่ หรืออยู่  
แต่ขอร้องเจ้าหนนกงานกงสุลผู้มีหน้า  
ทั้งแห่งอัครภาคผู้ท้าสัญญาซึ่งเป็นเจ้า  
ตั้งก่อตั้งแห่งเรือนนี้ ย้อนมื้อได้รับอำนาจ  
ให้เข้า เกี่ยวข้องเพ้ออ่านโดยความช่วย  
เหลือที่จำเป็นให้แก่ตนในบังคับ แห่ง  
รัฐของตน.

୪୦ ଟାଙ୍କା

ເງື່ອນບານທັງອົກກະກາຄົມຟູ້ທ່າສີ່ງ  
ແຄດະຜູ້ຍົະເຂົ້າມາພັກ ຍິ່ງ ແດະ ທ່າການ  
ຊ່ວມໆຫຸນໃນ ບັນຫາເນື້ອງ ທ່າ ແດະ ຄົນທ

ของอิทธิพลนั้น ชั่งยอนให้เรื่องราวดังนี้ แห่งชาติอินเดียเข้าถึงก็ได้ ก็ใน  
จะดังปูริบดีตามข้อบังคับ และ  
จะได้ขึ้นไปโลก เกี่ยรดิยศอาณา ประ<sup>๔</sup>  
โยชน์ เอกธิกิจและความยิ่งใหญ่ ทั่ว  
อย่างเดียวกับที่ยอนให้หรือจะได้ย้อน  
ให้ก่อไปแก่เรื่อรุณแห่งชาติใดๆ อีก.

ข้อ๒๓  
เรื่องห่งอกกรากบูชาสัญญาผ้า  
ให้ฝ่ายหนังซึ่งได้รับมอบหมาย ใน  
กระบวนการไปรษณีย์ตามกำหนดเป็น<sup>๔</sup>  
ระเบียบหนน ๑๘ ได้รับโภคความ  
ต่องอกพิเศษ เอกสิทธิ์และความคุ้ม<sup>๕</sup>  
กันอย่างเที่ยวกันทั่วโลกเรื่อเช่นเดียวกัน<sup>๖</sup>  
กันแห่งชาติได้รับอนุเคราะห์ยิ่ง ใน<sup>๗</sup>  
นานาอาชานาจติด ของอภิมัยหนง.

៥១  
ក្រុមការងារសំណង់និងការរារាំង  
ដែលត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ពីរប្រចាំឆ្នាំ និងពីរប្រចាំឆ្នាំ  
និងការងារសំណង់និងការរារាំង និងការងារសំណង់និងការរារាំង

ให้รับทราบช่วยเหลือจากเจ้าหน้าที่ฝ่ายกองทัพ เท่าที่จะให้ได้ตามกฎหมาย ในอันจะเป็นผลดีด้วยการเรื่องของภาคอิทธิพลนั่นก็มา.

เป็นที่เข้าใจกันว่าบทกำหนดรัช  
นี้จะไม่เป็นอนิจัยแยกกัน ในบังคับแห่ง<sup>๔</sup>  
ประเทศที่เกิดการทดสอบ ฉันนน.<sup>๕</sup>

ចុះ ២៤

ចិត្តរវាងភាគី ការ សំណើល្អ នៅ ដំបូង ដំបូង  
ជាយក ពេទ្យ កងតុ និង កងតុ ការ សំណើល្អ នៅ ដំបូង  
តុ និង ការ សំណើល្អ នៅ ដំបូង និង ការ សំណើល្អ នៅ ដំបូង  
កងតុ និង ការ សំណើល្អ នៅ ដំបូង និង ការ សំណើល្អ នៅ ដំបូង  
ដំបូង និង ការ សំណើល្អ នៅ ដំបូង និង ការ សំណើល្អ នៅ ដំបូង  
ដំបូង និង ការ សំណើល្អ នៅ ដំបូង និង ការ សំណើល្អ នៅ ដំបូង

ແກ່ທວ່າເຊົາພັນກົງການ ແຕະ ຕົກແຫ່ງ  
ກົງຕຸດກະກົດາວແຄວ ຈະເຂົາປົງບັດທ່າງ  
ກາຮ່າໃນໄຕກັນກວ່າ ຈະໄດ້ຮັບກວາມເຫຼື  
ຂອບແດວອນນີ້ມີຄວາມຮູ້ບາດທິນຄົກຕໍ່

## ไปประจานน์เต็ง

โดยเงื่อนไว้ที่เป็นการถ้อยท์ถ้อย  
ปฏิบัติค่ำอกัน จะได้มีสิทธิ์ที่จะไว้  
ช้านาคทั้งปวง และจะได้ดูปไปก  
บันดาเกี่ยร์คิย์ เอกสิทธิ์ ความยก  
เว้น และความคุ้มกันทุกอย่างซึ่งให้  
ทรัพย์จะได้ให้แก่ฯ ฯ พนักงานคงตุณแห่ง  
ชาติที่ได้รับอนุกรรมห์ยิ่ง。

፩፻፲፭

ในกรณีที่คนในบังคับ แห่ง อธิการ  
ภาคผู้ท่าตัญญาฝ่ายใต้ฝ่ายหนัง ตาย  
ลง ในอาณาเขต ของ อีก ฝ่าย หนัง  
โดย ไม่ปรากฏ ในประเทศ ที่ ตายลง  
ว่า นักทายาท ใดๆ ก็ได้รับ จัดให้ อีกด้วย  
การพินัยกรรม ใดๆ ซึ่ง ผู้ตาย ได้ แต่ง  
ตั้งไว้ เจ้าหน้าที่ฝ่ายท้องที่ผู้นี้มีอำนาจ  
จะ ให้ แบ่งความ ในทันที แก่ เจ้า พนัก  
งาน กอง ติด กิจ ที่ ติด แห่ง ชาติ เจ้าสัง<sup>ก</sup>  
กัด ของ ผู้ตาย เพื่อ จะ ให้ แบ่ง ชดค่าวม  
ด้วย ที่ ได้ จัด ให้ ไว้ ยัง ผู้ ที่ นั่น ได้ เสีย โดย  
ทันที

บทกวี ๕๔ ให้ใช้ในกรณีทุกชนิด  
บังคับ แห่ง อัครภารกิจผู้ทำสัญญา ฝ่ายไทย  
ฝ่ายหนัง ตามดัง นักความาเขตต์  
ของอิกฝ่ายหนัง แห่งราชอาณาจักร ใน  
อาณาเขตต์นั้น โฉนดได้หงผู้ไทยไว้  
ในอาณาเขตต์นั้น ซึ่งมีสิ่งที่จะเข้า  
รักษาและจัดการทั่วพื้นที่ทุกแห่ง.

[ปัจมีต่อ]



ເຂົາມືສົດຄີ ຮ່າງກຸຍກະບັນກະເປົ້າສົດຈິ່ນລວມຢູ່ເລີຍອາໄສ ໄມເຄີຍມີກວາມ  
ເຈັບປົວຄອບຢ່າງໜຶ່ງອໝາຍໄຈ ໄມປ່າດທີ່ຮັບປັດພື້ນ ຊລາ ເທຣະ  
**ເຂົາຮັບປະກາແຍງ**

The image shows the classic Bayer logo on the left, which consists of a circle containing the letters 'B' at the top, 'A' in the middle, and 'BAYER' in a larger, bold font below. To the right of the logo, the words 'ก้าวต่อไป' are written in large, stylized, blocky Thai characters.

ชีวิตตามร้านขายยาที่ไป  
บริษัท »ไบเออร์«  
อ.เก.ฟาร์เบนอินคุสตี้ เลเพอร์คูเซ่น. เยอรมัน  
ห้างบี.กิม แอนโกล. เอเย่นต์เต็ญ์เตียว

ปฏิบัติว่าไสพอง เป็นที่ส่งอวุธ ให้แก่ จีน

# ຂាហ្វេជនប្រជាពលរដ្ឋ

โภกิโภ ๑๐ มีนาคม ผู้สั่งร่าง  
หนังสือพิมพ์นชนชัย ในช่องทาง ชั้น  
ชาติ ช่าวค่อนจากผู้เดินทางที่เพิ่ง  
กลับถึงช่องทางจากไยฟอง ให้ทำให้  
เกิดความคืบหน้าโดยแก้ดังว่า ไย  
ห้องเป็นทางล่าหรือ ชนสั่งเครื่องอาวุธ  
ยุทธภัณฑ์ เว้าไปยัง ประเทศไทย คืน แทน  
ช่องทาง ผู้สั่งช่าวหนังสือพิมพ์กล่าว  
ว่า เครื่องอาวุธยุทธภัณฑ์ และกระสุน  
ดินคำ เป็นคำนวน ในญี่ปุ่น ชั้นทำ  
จากโรงงานฝรั่งเศส เยอรมัน อัง-  
กฤษ อเมริกัน เชโกสโลวาเกีย ได้  
หักสั่งไปไว้ที่ไยฟอง เพื่อดำเนินยังไน  
ชั้นประเทศไทยทางรถไฟฟ์ยุนนาน  
และทางรถยกเครื่องกว้างซี่ คร. ชั้น  
ไฟ ผู้แทนกันใน การ เจราช้อหา  
เครื่องอาวุธจากฝรั่งเศสสั่งไปยังประ<sup>ชั้น</sup>  
夷 คืน ให้เดินทางถึงกรุงปารีสด้วย.

(เร่งไว)  
ข้อที่ ๑๐ มีนาคม.— (เมื่อวันพุธ)  
ท่าราชบูรณะยานยนต์ จังหวัดปัตตานี น้ำตกอยู่  
ในโภก ซึ่งกำลังทำการระบายน้ำ ใน  
ภาคใต้และด้านซ้ายได้ ไม่ต่อสถานี  
ไฟฟ้าอย่างเดียว— พลังไฟที่คงกวัน อันเป็น  
ค่าน้ำดินที่สำคัญที่สุดทางเวลเด็ค ทางราก  
ไฟฟ้าอยู่ดูงไช ระยะทาง ๔๐๐ กิโลเมตร ไฟไชได้รับยกเว้น  
รากไฟไชได้รับยกเว้น รากไฟไช ๔๐๐ กิโลเมตร  
ดังนั้นท่าราชบูรณะยานยนต์จังหวัดปัตตานี อย่างไร  
ยังคงได้ช้ามดำเนินการ เหตุของไปก็ตาม  
หากยังคงได้ช้ามดำเนินการ คงก่อให้เกิดภัย  
อย่างมาก ให้ดำเนินการโดยเร็ว. (เร่งไว)

យ៉ាងកៅ ២០ មុនាក្រោម៖— ការម្នាក់ទាំង  
ទីប្រើប្រាស់នូវយ៉ាងកៅ គឺតួនាទីរាជការ ឬ  
ទាក់ទងរាជការ ឬសាធារណការ ឬក្រសួងរាជការ  
ដែលមានភាពខ្សោយជាប្រព័ន្ធដែលមានភាពខ្សោយជាប្រព័ន្ធ  
និងមានភាពខ្សោយជាប្រព័ន្ធដែលមានភាពខ្សោយជាប្រព័ន្ធ



# អ៊ីនធីត្រូវគមន៍

[គំរាយការណ៍២]

ເວັບໄນ້—ຄວາມ ຕິດເກີນ ວຸ່ນວາຍ  
ທົ່ວໄປໃນອອດເຕຣຍໄດ້ ມີຄ່ອນມາ ຈຳກຮະ  
ທັງວັນພຸຖົມທີ່ມີອັນເປັນວັນທີກົງວູກຽນແຮງ  
ຕາມກົນ ພະກາງ ທ່າງໆ ໃນກຽມເວັບໄນ້  
ເນື້ອງແນ່ນໄປດ້ວຍຜູ້ກັນ ຈຳຄົງຮົກນັ້ນຮູ

ร่างท้องเดียงไม่เดินใน กันน้ำสายให้  
ความกันและกามตี้แยกเกติอันก่อนให้  
ด้วยใบปิดวัชพ์คนะ: แนวบีดกันรักษา  
ให้ โหนดแก่รุ่ส์นิกก์ ต่ำรูจ้า ได้รับ  
มาความสูงและน้ำของกันนีให้ประชาร  
ซึ่งเป็นผู้ก่อการของคนะน้ำชันและใช้  
ดิตก์และคนะแนวบีด กันรักษาจากกัน  
ให้ค่าน โรงงานอุคต้าหกรรณและร้าม  
ชาย ให้ยู่ๆ ให้มีการประชุมในวัน  
พุทธ์บดีเดาค่าและมผู้แสดงว่าการ  
ไปประชันค่าซึ่งคนะแนวบีดกันนีใน  
ระยะสองวัน ช้างหน้าจะศึกษา ยังช้าง  
เป็นสำคัญ ค่านะ ๑๕ หมื่น ก.  
ของทหาร รถบบารทก ชนสั่ง ๑  
ศึก เกรียง ขยาย เสียง ตาม ที่ ค้าง  
ตาม บ้าน ซึ่ง เกาะ สถาน ค้าง ฯ ให้  
ประคับ ชง ทิว และ เก่อง หมาย แต่ง  
ความรักษาศึก กัน เพื่อยัง ผด ให้ ทาง  
ดิกก์ ใจด้วย การ ไปประชันค่าคราร  
น ให้ เครื่อง น้ำ กัน ไก อ้อย ยาง ต้น กะ ใจ  
เห็น ฯ จา เกรียง อุปกรณ์ ใน การ ไป  
ประชันคาม สำรดง ไก หรือ น เป็น คำนวน  
มาก แต่ ทุก ฯ ลง ก ภาร น แผน ก ภาร  
คำ หร น เร ย ก ประชุม และ ก ภาร เดิน ชบ ก  
เห็น ฯ หน ไ ว อ ย ห ร น เร ย ย ร ด ย น ว น เต ร ภ ร

จะมีการซ้อมกเดี่ยง ๆ นั้นจะมีความไม่  
คงค้าง ๆ และในโรงพยาบาลก็จะไม่  
ดีเก็น ในการร่วมงานน้ำซึ่งก่อตัวจาก  
การซ้อมกเดี่ยงตามโรงพยาบาล นั้น ยากที่  
จะเป็น การซ้อมกเดี่ยง อย่าง มีประสิทธิภาพ  
เท่าที่ กรรมการ ให้วาด เป็น แผนที่  
คนจะดูแลกันมีความน่าเชื่อถือ ก็จะดีกว่า  
ก่อตัวซ้อมกเดี่ยงก็ตามเป็นแน่.

ผล พระประดิษฐ์กําลังคํานั้น  
โดยการนวยสานม หลักเมือง  
วันเดียร์ กําลังเดือนนี้ ได้บรรจุ ผู้  
พระประดิษฐ์ชั้นหาค์ ชาก ด้วย ยากร กับ  
ติน สาระเทียน เตือเก่า ชั้นหาค์ ชาก  
ด้วยยากรเนื่องกับ ในกรุงน ชาก ใน  
แบบนวยฝรั่งกําหนด ยก และยัง  
นวยรอบซึ่งถ้วย ของ โรงเรียน พา-  
นิชย์ กําร คือ กับ กับ กับ กับ  
เนตร ณ ศูนย์ แตะเนื้อ ชัย ชุม กับ  
กับ นั้น ก้า มา แต่ ยัง ชั่ว นอก จาก  
คง ร่ม ณ ศูนย์ กับ เด่า ไป แข็ง  
ใจ ใจ นี้ น้อม ใจ ใจ ใจ ใจ ใจ  
คง ร่ม ณ ศูนย์ กับ สมควร เทพพิ-  
ชัย เนื่อง จาก โปรด ภาร ต้อง ให้  
จ่าย มาก เพรา เป็น นวย คู่ สำ กัญ ทาง  
ร้าน คิง เก็บ ค่า ตอบ ย่าง ค่า ๑๐ ศก ค่า.

# ໂຕກັນແຂ່ວ ອົງຮູບາລ ຂອງບປະເມາດ ເທິມອີກ

ນ້ຳຈົງວ່າ ຮູບພາສຫອບມຸມ  
ມີປະເທດເສັນບົນນຸ່າ  
ຄະເຕຍວ່າ ຕອນດິຈິຕິເວສາ

(ຕໍ່ອະການນີ້)

ในการประชุมวันนั้น (ที่มา) ตอน  
แรกก่อน ทำเนิน การประชุม พระยา  
มานะราธ เอื้อ ประชาน ศภา ใจจง ว่า  
ท่านไดรับหนังสือจากกรรัฐมนตรีว่าการ  
กระทรวง ยุติธรรม กรณี ศาสตร์ ก้า  
ฯ หานายกตคต้านการเดอกองผู้แทน  
ราชฎรจังหวัดตระพบูร พัฒนา รายพัน  
วราพิทยุค เป็นผู้ไดรับเดอก ว่าเพรรະ  
ษุรังคตค้านข้อสอนกตติ่งเรือง หนัง  
กับนายพันกร ชุน โถกแฉรด กิจ (ประ  
เกทที่ ๒) นำอยู่ด้วยการประชุมเดือน  
เมษายน กองรากนถก วนท กองรากน  
เรืองหนัง ที่ประชุมรับทราบและอนุ  
นคติ ทาง เรือง.

นายชั่วไฟ อิศริวงศ์ ณอยุธยา  
ตัวอักษรลงหัวเรื่องด้วยกันที่ ๑๐ เป็นต้น  
ระบุนัยนาระให้เข้าร่วงกฎหมายเกียวกับ  
ด้วยงบประมาณทั้งหมดนับขึ้นพารา-  
ณา ก่อน. นายอ้วน นครทราย (อุคุ  
ชน) ค้านว่า วันก่อนสภาร่างกฎหมาย  
นาร่วงกฎหมายราชทัณฑ์ของนาย  
เยือน ณรงชดา (สังฆดา) ค้างอยู่  
คราวพิจารณาให้เข้าเสียงกัน. นายก  
รัฐมนตรีว่า ถ้าจะพิจารณา ร่าง  
พระราชบัญญัติราชทัณฑ์ฉบับเดียว  
ก็ไม่ตัดขึ้น. เมื่อการพิจารณาร่าง  
กฎหมายราชทัณฑ์ถงทุก ประกฎ  
ว่าสภานา ไม่รับหลักการ. ผู้แทนสนับสนุน  
ร่างกฎหมายนกต ชุนวรดษศรีครุณ  
เกทย (หน่องเกาย) นายเยือน ณรง  
ชดา เจรจาอย่างร่าง นายวุฒิ สุวรรณ  
รักษ์ (สุราษฎร์ธานี) แต่นายณรง  
ชดา ณรงนท์ (ตราด). ผู้ค้านก็

พ่องสรรพสามิตรต์เรียกเงินค่าสินบลตามพั้น  
ใจกันว่าไปรับสินบลยังง้าบ้านแล้วไม่ได้เงิน

ร่างพระราชนิรบัญญัติราชทัณฑ์  
ของสenate ซึ่งขอกลับคืน สรุปความ  
เห็นในการศึกษาอย่างทั่วไป ให้ร่วมกับ  
รัฐบาลที่นี้ในกรุงรับ聽ด้วยการไว้ที่-  
ฯ รายงาน ด้วยเหตุประการดัง ๑.  
โดยทัณฑ์นิคมยังไม่มีชัน แต่ร่าง  
กฎหมายนืออกไปเพื่อปรับปรุงการทัณฑ์  
นิคม และ ๒. ถึงโดยว่าความมั่งคง  
ของกฎหมายเหมือนเดิม แต่ก็ไม่ควร  
มีฐานะถิงกับจะออกไปเป็นพระราช-  
บัญญัติ ความจริงอยู่ในชั้นระเบียน  
วิธีการปฏิบัติภายในเท่านั้น ความ  
เห็นชั้นสัมผัสนี้หากใช้อธิบายของรัฐ-

บัญญัติ กุฎีแพนธ์ พ.ศ.๒๔๗๙ ใจที่  
ได้เจ้งความรับสินบดนำบฝืนเก่อน  
ค่อนรายสาย วินิจฉัยกุด ชั้นเป็นเจ้า  
พนักงานนายครัวคฝืนของกรมศรีพระ  
สามีศรี นายสาย วินิจฉัยกุด ได้  
ทำหนังสือรับแจ้ง ความให้ใจที่ ก่อ  
ไว้ แต่ในวันเดียวกันนั้นใจที่ได้  
นำเจ้าพนักงาน ตามฝืน เก่อนในรถไฟ  
กันคด ต.ญ. เดชะทัต ช่องกรมรถไฟ  
ท้องหลวง อุตตรคีศรี เป็นฝืนเก่อน  
จะนิดฝืนสัก ๑๖ กระปุ่งรวมนาห้า  
๒๐๗๗ คำดัง ม.กษหุ แต่จับตัวเจ้า  
ของฝืนไม่ได้

มาถูกใจของชาวตันนน มว่า ๑. กังแม่น  
ทันทันกมจะยังไม่เกิด แต่ส่วนๆ จำเดย ชั้นเรกจำเดย บอยกว่า ให้  
ให้ออกกฎหมายว่า หัวขากฎหมายทันทันกม.  
ไปแล้ว ร่างกฎหมายของนายอ่อน  
ณ ตงชดา จะออกไม่ยกกฎหมายที่  
ตกลง ออกราไปแล้ว. บัญหาไม่ได้อยู่  
ท่าทันทันกมนี้แต่หรือไม่ แต่หาก  
อยู่ท่าทันกมนี้เป็นกพร่องควรแก้  
ไข้ให้ทันทันกมดีกว่าให้ไม่

เงินรางวัลค่าใช้จ่ายความนำด้วยผู้  
เก็บอันสูงสุดได้ แต่ด้วยตัวเจ้าของไม่ได้  
ตามทางการของกรุงศรีราษฎร์สามัคคี  
ให้เหยียบจ่ายไปแล้ว เป็นเงิน ๑ บาท ๔  
สตางค์ ค่าห้องนั่งค่าดูง ผู้เก็บรายนี้  
หน้า ๒๐๗๙ ค่าดูง คิงเป็นเงิน ราง  
วัล ๘๐๙๕ บาท ๕๐ สตางค์ ซึ่งจำเลย  
มีหน้าที่รับผิดชอบในการที่นายสายตัว

เมื่อการพิจารณาโควต้าสูง รับແຈ້ງກວາມໄວ້ຈາກໂຄທກໍ ແດະນໍາ  
ຕາມການປ່ຽນປັດຕິຂ້າງຕັ້ງແຕ້ວ້າ ຕ່າງໆໄດຍ້ໄກ້ຮັບປ່ຽນໂຍ້ນີ້ຜົນເຄີນໃໝ່ແດວຈີ່  
ໄດ້ກໍາເນີນການປະຫຼຸມຕານຮະບົບຍົນວາງະ ດັ່ງກ່າວຢັງເງິນຮາງວັດໃຫ້ໂຄທກໍ ສາດຮັມ  
(ນີ້ອໍານັ້ນ ๑๕) ພ້ອະໄວ້ ພິຈາລະນາແດ້ວ້.





### วาร์ดส์

ยาขัดรักยนต์ชุนย์ออกเยี่ยมของ  
อเมริกัน จะทำให้รถของท่านเป็น<sup>๔</sup>  
เงางาม มีจุดเด่นอย่างร้านห้ามัน  
ท้าไป ราคากลูก

ห้างเบอร์ลี่ย์คเกอร์  
เป็นเอเย่นต์

[ต่อจากวันนี้]

คำกว่ากันก็ถูกยังไงรถค่าตัวเพียง  
กันพมเมื่อค.ศ. ๑๙๐๖ เป็นคำกว่าต่ำ-  
กัญกด่าวด้วย กูญหมาย แต่การเมือง  
เมืองท่านทดสอบเชิงเด่นที่ชั่งนิ่งไว้ย่อน  
ยกย่องอินเดีย ยังได้ก่อตัวถึง<sup>๕</sup>  
“วิชาชีวศึกษาศรี ชองอินเดีย” น้อย  
เหมือนกัน จึงการประชุมคณะ  
สงฆ์ของอินเดียนคือแมบทองกฤษ  
นำเข้าไปใช้เป็นระเบียบของวิชาชีวศึกษา<sup>๖</sup>  
ปัจจุบัน แต่ว่าครั้งนี้ยังน้ำหนัก  
ของอินเดีย ก็คงมีแทน รายวิชาชั่งตั้ง<sup>๗</sup>  
เร้าประชุมในวิชาชีวศึกษา นั่นเอง.

อินเดียเป็นแหล่งชั่งอันดับแนว  
ชนให้แก่โลก นับแต่สมัยต้นค่ำโบราณ  
โน้นย่อมเป็นที่ชื่อชื่อดือชาติ่งเป็นภูมิ  
ประเทศที่มีอารยธรรมต่อ การเรียนและ  
ต่อเพื่อนมนุษย์ พระมหาปรมาวดี  
บดีแห่งพระเจ้าอโศก เดียวตนเรียก  
ว่าเมืองบัตตานา (Patna) เป็นบุตร  
อันรุ่งโรจน์และสมัยนั้น กิตติพท์  
ได้บรรดีอิปทวี สาระที่เก่า ประเทศ  
อินเดียนั้นรับรู้แล้วก็รุ่นปะรุงปะ  
กอบเมดีกาภูมิ ต่อมนษย์และต่อ  
โลกทั่วไป กระทำให้พระนามตน  
เด็กพระมหาปรมาวดีราษฎร์อโศกเป็น<sup>๘</sup>  
อนุตตมานิรัตตบุญตรามหาบูชา<sup>๙</sup>  
บันนั้น พระราชนิรุทธิ์การของพระองค์<sup>๑๐</sup>  
โปรดให้ได้ไว้มนต์ดี และตาม  
เส้าใบสักวิหารสร้างที่ประชุมชนค่างๆ  
ทั่วประเทศอาณาจักร เพื่อให้เป็นคติ  
ธรรมนั้น ท่าจะเป็นกิจกรรมเมืองชุมชน<sup>๑๑</sup>  
ครองคนหนึ่งมาก ทั้งเหตุคง  
บันดาลใจค่างประเทศให้เกิดจังใจ ให้<sup>๑๒</sup>  
ดึงผู้คนประเทศค่างๆ เป็นพันธุ์ นัก

# เดลินิวส์

THE NATION

การเมืองต่างประเทศ· สังคม· บันเทิง· ศิลปะ· วัฒนธรรม

## ความรุ่งเรืองของ อินเดีย

ผู้ที่ช่วยวิถีแห่งคุณงามความดีอันแท้จริงให้แพร่หลายเดียวบุญนั้น<sup>๑๓</sup>  
ก็คือมหาตมะคันธี, บุพพิตัยเมธ์และมหาภารตะกรู

ชาร์น, นักการเมือง, นักศึกษา, สองนักเป็นศูนย์กลางทาง<sup>๑๔</sup>  
พอกล้าและกรรมการเข้าไปยังพระมหา<sup>๑๕</sup> ที่เผยแพร่พระพุทธ<sup>๑๖</sup>  
นกราชาตีบุตร เพื่อรับเอาซึ่ง สารนาแห่งพระโกศ<sup>๑๗</sup>  
ความรู้ รับเอาซึ่งประโยชน์ดีเด่น อะ ฉะเพาะในกรุง<sup>๑๘</sup>  
และภินชาร์นอันมีอยู่ในพระบรมศาสน<sup>๑๙</sup> นาดันทากองนั้นบาร์<sup>๒๐</sup>  
บารันด้วยประสาท<sup>๒๑</sup> กะหลาด กะหลาด<sup>๒๒</sup> น้อมบรา<sup>๒๓</sup>  
ชาติ ชั่งมหานครป่าตีบุตร<sup>๒๔</sup> ภาระ<sup>๒๕</sup> ภาระ<sup>๒๖</sup> ภาระ<sup>๒๗</sup>  
ให้ก้าวท่าเด็งในกรุงนั้น นับว่าเป็น<sup>๒๘</sup> ตามหฤญา เป็นมหา<sup>๒๙</sup>  
อย่างวิเศษและเต็มภาค<sup>๓๐</sup> มีโรง โภพ วิภา พาก<sup>๓๑</sup>



พยาบาลและโรงพยาบาล ที่พักที่<sup>๓๒</sup> นับว่าเป็นเตรรูตุ่งยั่งนະกาดกรุงนน.<sup>๓๓</sup>  
อาศัยให้ได้รับความสุขแก่หมู่ชน<sup>๓๔</sup> เมื่อว่าแผนการเมืองของอินเดีย<sup>๓๕</sup>  
ขันมาแต่เคนไกดใหญ่ทั้งหนักนั้น<sup>๓๖</sup> ใน เว้าส์ หักกรูนเป็นบึกมั่นฉะนั้น<sup>๓๗</sup> กัน<sup>๓๘</sup>  
แม่งขาดชั้น วรรณะ คั่งสูง แต่ประการ<sup>๓๙</sup> ให้เพียงเป็นเรื่องของจิตก่อให้ร้าย<sup>๔๐</sup>  
ให้เดย.

นอกจากนั้น นกรที่รุ่งเรือง<sup>๔๑</sup> ผู้ กดับประกาย เป็นประดีศร์<sup>๔๒</sup>  
ตัวความเรียบง่ายสมัยพระเจ้าอโศก<sup>๔๓</sup> ชัน จาริ ฯ<sup>๔๔</sup> เนื่องด้วยตัวเร็วๆ ใน<sup>๔๕</sup>  
นักหดายนกรในประเทศอินเดียซึ่ง<sup>๔๖</sup> ทาง ศรีสุนา, อักษร ศรี, ฯ<sup>๔๗</sup>  
นับว่าพอจะเที่ยมทัดกับพระกรป่า<sup>๔๘</sup> ยาศรี, ศรีปกรณ์ อันรุ่งโรจน์<sup>๔๙</sup>  
บุตร เร็นอุรุเวตา (Urvilva) และ ชองอินเดียเบรี่มีไคคุเดียกับความ<sup>๕๐</sup>  
น้ำดัน ก้า (Nalanda) พระกรทั้ง เกริญชัยช่องชาด ยุโรบิน สมัยท่าน<sup>๕๑</sup>

บน: (ข้าย) บันทึกเนื้อรั้นการเมืองตัวสำคัญ<sup>๕๒</sup>  
และ (ขวา) มหาตมะคันธี ปฐวีตี และนัก<sup>๕๓</sup>  
กิจช์ เป็นผู้นำหัวใจของประเทศอินเดียอยู่<sup>๕๔</sup>  
ในบั้นจุนัน ล่าง: ศรีอินเดียซึ่งมีสหิเสรีกัน<sup>๕๕</sup>  
ชาวต่างประเทศในการศึกษา เป็นอย่างดี<sup>๕๖</sup>

นังสราห์ เป็น เปอร์เกิดรองกรีช แต่พระนามเจ้า<sup>๕๗</sup>  
เครื่อง ต่ำแหง ฐาน เอติชาเบรชองกฤษณะน.

การศึกษาและศิลป์<sup>๕๘</sup> เพาะเหตุคงดังนั้นเข้าในประ<sup>๕๙</sup>  
การรวมทั้งสิบัญญา<sup>๖๐</sup> ชั่งวัฒนธรรมของ<sup>๖๑</sup>  
ความสำนารถยั่ง<sup>๖๒</sup> อินเดีย<sup>๖๓</sup> ชั่ง<sup>๖๔</sup>  
ชื่ออินเดีย<sup>๖๕</sup> เว้าส์ หักกรูนเป็นบึกมั่นฉะนั้น<sup>๖๖</sup> กัน<sup>๖๗</sup>  
ให้เพียงเป็นเรื่องของจิตก่อให้ร้าย<sup>๖๘</sup>  
รักษาความเรียบง่ายอันดงดับไปแล้ว<sup>๖๙</sup>  
บันนหั่นผ่านมาในตัว วันนากคบชน<sup>๗๐</sup>  
ที่เหลือมาแต่ในรัตน์ให้รู้ว่า เคยมี<sup>๗๑</sup>  
วัฒนธรรมและความเพียบด้วยบัน<sup>๗๒</sup>  
ผุ้นน้ำแข็งและไกกร์ต ชากเมือง<sup>๗๓</sup>  
เป็นเชปปูลิตเตชช่ากับเป็นเพียงให้<sup>๗๔</sup>  
เห็นกิจกรรมหักหงายอยู่บันชั่งในรัตน์<sup>๗๕</sup>  
สถานที่นั้น กิริชไก่ค่ำนินกาม. มี<sup>๗๖</sup>  
ค่ารังค์ความเป็นเอกลักษณ์ได้<sup>๗๗</sup> แต่<sup>๗๘</sup>  
(นี่คือหน้า ๓๐)





A decorative horizontal border consisting of a repeating pattern of stylized, house-like shapes. Each unit features a central vertical column with a horizontal bar across it, flanked by two smaller vertical columns with diagonal hatching at the top. The entire pattern is rendered in black and white.

**သုတမ ချုပ်ဘယ်** ပေါ်မာမင်္ဂလာရေးနှင့် အောင် ပြန်လည် ပေါ်မာမင်္ဂလာရေးနှင့် အောင် ပြန်လည်

[ เริ่มตั้งวันที่ ๓๐/๐๐/๔๐ ]  
[ ต่อจากวันที่ ๐๐/๐๖/๔๐ ]

ยังไกด้ เทหะสุวนร้านตลาดใน เมือง  
ก้ม ผู้คน ไปรษณ ป่วย กอก ไม้ ชัก นา  
ไกด์ พะยงค์ เป็นการแต่งการะ  
จันแม่ แคพน กัน ก็เห็นเรี่ยว ราย คาด ไป  
ตัวย กอก ไม้ ชัก นิ ก ต่าง ๆ ตั่ง กด น  
หอมระรื่น มา คัด อย ต ทาง งาน กะ หง ถึง  
ค่า หน ก น า นาง ระ บ น า ก กำ ภู ชา ต ว  
ยะ กอง ว ร าย ร ำ แต ะ ว ร ง เพ ด ง พ น า แฟ  
ศ ร น า น ย แ บ ร ง เป น เ น น ร ท ง แต ง  
ท ะ ระ บ น า ช ัก ช อ ย อย บ น ง ว ร ง เ ด ล  
ก แ ว ช ิ น ท ร ง ค ร บ ก เพ ด ง น น ไ ด พ ร ย น  
ท ง ไ ด ค ง พ ร ะ ห ย ก ก ะ ด ย ง ช น น า ง ร ะ บ น  
ก กำ ภ ู ช า น น ไ น โ อ ก า ส ค ่อ ไป

รัฐมนตรีช่วงๆ คือ รับผิดชอบงานรายบุคคล พิเศษ แต่ทางรัฐบาล ก็มีการดำเนินการต่อไป

นางพญาม้าชลว์ ได้ทรงประทับ  
บนเตียงเดินมพระเกี้ยวดิ ขณะนั้น  
นางกำนัณดันด้วย ให้ร้อง แตะร้า เพื่อ  
เจ้า กะเทชミニ กอก พะเนคร วัง ใน  
ทงพระนางทรงคบเนพะทัยถึง วิชิต  
เนินการฉะเพาะพะร่องค์ ไว้กรุบ ถ้วน  
แล้ว ไม่อนนนเจ้า กะเทชミニทรง  
มีนเมากินขานต เต็คฯ เข้าห้องในajan  
เวลาสูงยามด่วนด้วย รับสั่งให้นาง  
กำนัณนำเต็คฯ ไปยังห้อง ประทับ พะ  
นางม้าชลว์  
โดยมีนางพนักงาน เว้า ประคอง อยู่  
ช้างพระองค์ ทันใดนั้นพระนางก็  
รับกรุงคำเนินไปรับเต็คฯ ตามด้วย  
มาคนเจ้า กะเทชミニ ประทับ ไกบันพะ  
ที่ มีรากช่อนพะดูรถายกอกพะ  
อย่างคดงเห็นพะยภูน รับสั่งอยู่  
ในพะศตอชัย แล้ว ถึงเดือนยังผ่าน  
กินเรงานมังแต้ว นั่งสีไร้คุมดะกัน  
ซักกะเร่ง เอาเข้ามา พะราชบินด้า  
ปลดอยเราไว้ ทว่า เตี้ยเวดามาช้า  
นานมาก พะนงยงดูร่วงต่อคุณ

ຮອນຮັນນາງພວຍງັນມີໄຕບັນຄົມ ຂອງໜ້າທີ່

# โอกาสอันมาก

# ព្រករបម្ចាស់មកំណែ

# ក្រសួងពេទ្យ

2

# การชันนาสต์โดยว\*

ห้างรามสไคร์เกิล ถนนพานิช

นาง ท่านทรงกวดขันเพียงไร ท่านทรง  
นำมา ยังคงจะให้มีความยุ่งยาก ให้  
ต้อง สายรายาระขอภัยรบกวนด้วย ยัง  
คงก์ นพรัตน์ภารต่างๆ ทางเข้ามาอีกมาก  
ตาม นาย ท่านรับสั่งว่าจะให้แก่คน  
พระไถ บัญญา กรม กัวน กระบวนการ  
กวาง นิรตต์ยเราสมัครเป็นชรา  
ศาสตร์ของเรื่องให้เป็นสุข มาก  
กว่าจะเห็นสุขในพระนิพพาน รับ  
สั่งให้เพียงนกหยุคหาว และเรือ แล้ว  
รับสั่งต่อไป พระนางได้สั่งเกต  
นางสาวเขมรที่เกาจะอยู่กับนางสาวของ  
ชา หรือไม่ เห็นที่จะมิได้ก่อตุ  
ท่องกรรม หรือบางที่ก็จะไม่ด  
เห็น เพราะอยู่ในกระบวนการดัง  
บทเพลงท่านางสาวเขมรร้องน้ำกรา  
ไวหนา เห็นจะน้ำใจไม่ออกเดียวแล้ว  
จำได้ก็ตั้งแต่เดิม เป็นเพลงฝากรัก  
กระซิรากและเป็นเพลงน้ำรัก นาง  
กุนน เดียววนน้อยที่ไหน ข้าอวยา  
จะพูดมน รับสั่งให้เท่าน ก็เหตุ  
พระเนตรเข้าสู่นิกรามย์ ดินพระ  
กังหันห่วง ยกทุกสิ่งทุกประการ บันดา  
มีอยู่ ในโถก นางพญา ม้าชื่อว่า  
ทรงรำพึงในพระทัยว่า บุรษะนั้น  
สมควรที่จะปักกรองแผ่นดิน ปักทึบ  
ที่เคารพของ ประชาชน และเป็น  
หลักฐานแห่งพระศร้านา ต่อไปให้หรือ  
กรณ์อบหมายนางพนักงานให้อายุงาน  
ให้พื้นที่รับรองและถ้า พระนางก็ตัด  
ใบบันชณ์ยังพระที่แห่งอันภายในคำ  
หุนกันนคุณคราคราด.

យោងម៉ោគ

# ‘สำนักศึกษาหนังสืออพิมพ์’

19

นายคำพัน ทันท่วงทั้งนั้น  
บรรยายทางวิทยกังสือสุข

[ព័ត៌មានការណ៍]

อย่างหลักประการ ริบั่นกำเนิดต่อไป  
เพื่อกันมาเพริ่งการซองชนในที่ๆ กัน  
ไว้ห่วงหนังสือพิมพ์กับหนังสือพิมพ์  
ตามด้านบนท่อน้ำก็จะ ยันเยิ่ง เช่น  
ก่อให้เกิดคืนต้านกันตั่งร้าวหนังสือพิมพ์  
นั้น การท้าทายสำคัญการเรցก์ความ  
ในหนังสือพิมพ์มากขึ้น และประชาร  
ชนกันยมดานหนังสือพิมพ์มากยิ่งขึ้น  
กรณีเหตุนี้ได้ขยายตัว เสื่อ ให้หนัง  
สือพิมพ์ มีลักษณะแห่งชุมชนมากขึ้น  
และมีลักษณะแห่งเอกสารน้อยลง ทัน  
ให้ศูนย์ให้ก่อกันมาว่า กิจการหนังสือ  
พิมพ์ เป็นกิจการที่เกี่ยวแก่ ชุมชนขึ้น  
เพริ่งเป็นกิจการที่มีลักษณะชั้บชั้น  
และมีลักษณะที่ กิจการท่อง ถึง ส่วนได้  
เสียของสารสนเทศ.

ตักษณ์การค้าและตักษณ์การ  
เมืองของหนังสือพิมพ์ ให้กษาด้วยตัวเอง  
มาเกี่ยวข้องกับตักษณ์ทางชุมชนและ  
เศรษฐกิจไทย ให้ตระหนักยิ่งขึ้น ทก  
จะเป็นอย่างไร ก็ต้องรู้ว่า  
เพื่อจะให้หนังสือพิมพ์มีตักษณ์  
พัฒนาอย่างกับกรณี ตนด้วยด้านน  
เอง ถึงกระทำให้หนังสือพิมพ์  
สมัยที่古老 จำต้องมีความร้อนร  
ถ้าหากเป็น “พ่อค้าสารพัด” ให้  
แค่ย่างไร ก็ต้องหนังสือพิมพ์ของ  
ทุกประเทศยังคงมีฐานะเป็นประเทศ  
การผลิตหรือ การค้าชนิดหนึ่งเท่า  
หนาด้วยเมื่อ การหนังสือพิมพ์ได้ก้าว  
หน้ามา จนถึงมาตรฐานสูง แต่ว่า  
หนังสือพิมพ์ดังกล่าว ไม่เกี่ยวด้วย  
เช่นกราวหนังท่านประชานาขับคิดน  
โดยเด่นได้ ทำการตอบรับมิตรศรีบดย  
ฯ. รช. ชด ผู้แทนหนังสือพิมพ์  
เพื่อจะอนุมัติ ให้มีหนังสือรับ  
จาก อัคคีราชกิจ ค่าง ประจำ เทศฉะนัน  
จะดำเนินการต่อไปให้ด้วยความยุติธรรมหนัง

ព័ត៌មានអំពីការបង្កើរការ និងការបង្កើរការ  
ទៅលក្ខណៈនៃជានាជាមួយនឹងឈរុញ្ញេ  
តុលាករណីនៃជានាជាមួយនឹងឈរុញ្ញេ  
តុលាករណីនៃជានាជាមួយនឹងឈរុញ្ញេ  
តុលាករណីនៃជានាជាមួយនឹងឈរុញ្ញេ

ประเทกหนึ่ง เป็นจ่าพวงผู้จัดการ  
ทางการค้า เช่นผู้จัดการแผนกค้า<sup>๔</sup>  
มิหน้า ผู้จัดการแผนกขายของงาน  
ผู้จัดการแผนกร้านขายเป็นทัน แต่  
ถ้าหากหนึ่งเป็นคนบารณานิการ  
เป็นบารณานิการประจำร้าน ก็รุ่ง บาร-  
ณานิการแผนกร้าวโගเดช บารณาน  
ิการแผนกร้าวการเงิน ประจำรับ<sup>๕</sup>  
ทั้งคณานักเรียนประจำ คณานประจำ  
พวงหลังน เป็น นักหนังสือพิมพ์ โดย  
แท้จะต้องให้รับการศึกษาและมี  
หัดเป็นพิเกษ จึงจะสามารถ กระทำ  
หน้าท ไทยจะเพาอย่างแท้จริงได้ ใน  
เวลา น การ หนังสือพิมพ์ ได้เจริญ ถึง

นานแค่ไหน จะถือหนึ่งว่าเป็นวิชาการ  
เท่านั้นก็ต่อนหนึ่ง เพราะท างหนัง  
สือพิมพ์ ก็ต้องเข้าใจด้วย ความรู้ และ  
งานบัญชี ไทยจะเพาเป็นพิเกษ เช่น  
เดียว กับ การ ท นายน ความ เสี่ยกรา-  
พิเกษ ชน แรก การ ศึกษาเกี่ยว  
ซึ่การหนังสือพิมพ์ ยังไม่ แต่ก็  
หนังสือพิมพ์ ก็ได้ ถ่ายทอดความรู้ ให้  
แก่ ผู้ ผู้ หัดตับเนื่องกันมา ยกเมื่อ  
กิจการหนังสือพิมพ์ ได้เจริญ ก้าวหน้า  
มาอย่างถึงขันภาคตัว ก็ พากันเกิด  
ความรู้ ถึงในวงการ หนังสือพิมพ์ ว่า  
การ จัดตั้ง สำนักศึกษาสำหรับสอนบุคคล  
(มติชน ๒๖)

# ໃບແຜ່ງຈົບທ່າຍຈະສະກັນມຢູ່ຈຸດ

ด้วยไข้แล้วตามแบบใหม่ซึ่งหมายความรับกับไข้หน้า

# សាយពេជ្រង់អំដីជំនួយខ្មែរ

# គំរាលីខ្លួនរបស់ខ្លួន

# સુરતની કાલજી

# ឧបនយោវរាជ ទូរគម្យ ២០៦៣

# TRADE-SECRET

[ เริ่มของวันที่ ๐๑/๖/๘๐ ]

[ต่อจากวันที่ ๑๖/๘๖/๔๐]

၁၇၅

## ความเป็นอยู่ ในบ้าน

พระยาเต๊ะชากูรัชย์นัน ตามปีกคือ  
ก้าวเมืองอย่างบ้านอ่อน ถูกสาวช่าง  
คุณหญิงทรงคน ซึ่งในบ้านมีชาย  
ร่วมราวกับกัญชา คนโสดแต่งงาน  
ก็มีแต่ท่าน หนเด็กยังเป็นสาว  
ໄสศอยู่ แต่ได้รับการวางแผนแม่บ้าน  
ดูแลการเรือนแพบน้ำราชา ซึ่งเป็น  
หมู่ให้คุณหญิงเต๊ะชากูรัชย์พักผ่อนและ  
ทำงานดีเรียกว่าเด่นในยามว่างบ้านคัง  
กล้าวมาเดือด ได้ก่อจลาจลบนน้ำ  
ความเป็นอยู่ในบ้านนี้ตามปีกคือไม่  
มีเพศปกติว่าบ้านอ่อน แต่บุคคลที่  
เป็นใหญ่ยังในบ้านนี้ มีเพศแปด  
กัวผู้ อันบ้าง พอดังเกตเห็นได้  
เจ้าคุณเต๊ะชากูรัชย์จะกระทำการ  
คุณหญิง จะซักภาระเป็นเพชร เจ้า  
คุณซึ่งรู้ดีว่าตกลงนั้นมันเป็นภัย  
ไม่ไวเพชร แต่ท่านก็จำต้องพอด  
กด้วยความภาระว่าเป็นเพชรไปด้วย.  
น่าประหลาดอยู่บ้างก็ทوا คุณ  
หญิงเต๊ะช่างสาวฤทธิ์ สำนักรัก  
เห็นนกเป็นไม้ไผ่นน กอบไม้มีน  
เชือกหัดด้วยหน่อยคราวเดือนหัวใจด้าน  
รายของคนสองได้ ทรงๆทบุตรเลียง  
รองท่านนี้ อยู่ในช่องครรภ์สาม  
ท่านบ่ย่างบุตรที่ดี พึงด้วยในยามน้ำด  
ช่องบิกากงหาด

วันอาทิตย์ เป็นวันที่ร่างคืนตัว  
กล่าวชื่อวันชา เนื้อเรื่องน่ากิดบัน  
เร้าหึงแต่งตัว มองคุณภาพมากหนึ่ง  
ว่าเดียวกันอย่างไร เร้าไปเก็บกรังซึ่ง

โไม่ จึงรับแต่งตัวให้เด็กเร็วที่สุด กัน. เป็นไปไม่ได้ ที่จะคิดว่า รับประทานอาหารด่าในวันหนึ่งว่า.  
ที่จะเร็วๆ ได้ เมื่อเข้าดูมาก็เห็นด้วย ห่านนอนที่นั่งอยู่บนก้อนดิน เพราะ “ก่อไป ฉันเห็น จะต้องหา  
หน้าที่ ก็จะเป็นที่รับประทานอาหาร ห่านเป็นพ่อ ท้องประจำร่างกาย มะม่วงหรือมะลิไว้ตักในหนึ่ง ให้  
เข้าในกรอบกริ้วของเข้า ( เว้น คุณ มาเป็นเวลาต้องยืนบี๊ ) เกย์แก่การ ก่อขึ้นซอกเตาภินช้าง เหมือน  
หมิงเดียกนหนึ่ง ) ก็แต่เห็นห่านนี้ค่า ที่นั่ง เดยก็ตามเช่นนี้สักปี บะนันที่นั่งดูงามงาน ก็คงต้องแยกเรือน  
กำถังข้าน หนังสือ พิมพ์ด้วย และ กำถังน้ำ กะวานการหั่นทุก กันอยู่ เขาว่าทำกันเป็นแบบนี้.”  

## 民主黨之工作計劃

น้อง ๆ ของเรารับประทานกันดูน่าจะ เห็นที่เจ้าคุณเค ใจเป็นพ่อ ทหาร เกี้ยวเครื่องดูกชาเย่าไทนัก แต่  
ยอมอยู่เด็ก สร่างทรงเข้าดูท้อง ท้องอยู่ ในวินัยอย่างเกรงครั้ง เจ้า ขอให้ห่านทราบเตี้ยก่อนว่า เขายัง  
คนอย่างสูงนี้เสงยน พร้อมๆ กับเจ้า คุณเค ใจเป็นคนเจ้าระเบียบ ณ จะกดับมารับประทานขาวบ้านหรือไม่  
คุณเค ใจเงยหน้านจากหนังสือพิมพ์ เจ้าทอย กับบ้าน กิจวัตรประจำ เท่านั้น ในวันที่สร่างไว้รับคุณน้า  
มองดูเข้าด้วยตื้นด้านในพอย แต่ วันของห่านเป็นเวลาต้องน้ำเต้มขันทุก ช่องเข้านน สร่างมีไก้มอกน้องสาว  
ค่านนเข้าไปด้วยในตัว สร่าง ก็ ดัน สร่างทรงมีด้ว ห่านเกดี้ด ไว ว่าจะไม่กดับมารับประทานช้าง  
ให้สังเกตเห็นว่า บิดาของตนก็ยัง คนไม่ตรงค่ายเดียวกัน กว่า ยะไร หนด. เย็นทบ้าน เพราะคิดเตี้ยว่า คุณ  
ไม่ได้รับประทานอาหารด้วยเข่นเดียว ห่านเกยพูดประชิด เมื่อสร่างมา นักงดงามผิดชอบ. ดึงในคันหนน

ในมืดโคน “นาเช็ค” เป็นในมืดที่ไว้วางใจให้สูนิข์  
นิยมใช้กันทั่วๆ ไปพร้อมด้วย ในมืดโคน “นาเช็ค” ทุก ๆ เต็มรับร้อง  
ว่าใช้โคนไว้หดด้วยครั้ง ลูกอกและเรียบเร้อย ไม่เสบ

มีจําหน่ายตามทั้งร้านทั่วไป

# บริษัท บอเนีย จำกัด เอเย่นต์ F

เจ้าคุณเดโชไม่เข้มงวดในการ  
การ เที่ยงตรงช่องดูกร้ายเท่าไอนัก แต่  
ถ้า ขอให้ท่านทราบเต็ยก่อนว่า เขาย  
นี้ จะกดับมารับประทานข้าวบ้านหรือไม่  
แล้ว เห็นนั้น ในวันที่สร่างไว้รับคุณน้ำ  
ของเขานั้น สร่างไม่ได้บอกน้องสาว  
ไว้ ว่าจะไม่กดับมารับประทานข้าว  
เย็นที่บ้าน เพราสกิตเต็ยว่า คุณ  
น้ำคงจะรับผิดชอบ. จึงในคืนนั้น  
เจ้าคุณเดโชกราบกราบตัวบุกร้าย<sup>๔</sup>  
ซึ่งเก็บอยู่ในเมืองคนพาก้าง ให้ลงมือ<sup>๕</sup>  
รับประทาน พอกุณหลบอยู่กับสร่าง  
กดับไว้ ก็ให้พับต์หน้าอนบังคับ<sup>๖</sup>  
ซึ่งเจ้าคุณเป็นการด้อนรับ ท่าน  
เข้ากราบไม่ได้เพราสกิร้านจะคือตัว  
ตัวเกยงให้ยาวยอกไว้ จึงหันมา  
ถูกบุกร้ายแทน สร่างไม่ชัดคุณหลบ  
แยกเมื่อเขายอไป กับท่านความดีพัง สร่าง  
กับน้ำ

“ແນມ ຄຸດນ້ຳກ່າໃຫຍ່ມຄູກ ຖ  
ໄດ້ ແດວກໃນໜັກ ຕວແກນຜູມຄວງຢູ່”

กุญแจยังคงใช้หัวเราะ.  
“น้าเห็น หน้า ตาม พ่อ กำถัง  
“พน”, เตี้ยนก้า ก็เดย์ไม่ขอากพด

“อกดงให้ผมเป็นผู้รับเกรอราห์”  
สร่างบ่นออกเสือ. ก่อนหนูยิงหัว  
เราะแล้วปืนอบว่า. “ไงกราวหดัง  
เกินน่า กราวหดังต้องการอะไรก็  
ນอกมา น้าจะช่วยเป็นปากเสียง

## ກរາວນປດຍພ [ ໂົງມ້ອງ ]

បុរុមាសត្រូវមិនគេរែនរងយ៉ាងមិនទាយ

งานໃຊ້ຢາຊື່ຕີ ຍຸພົສວວິຜົມ ແລ້ວຢາຊື່ຕີ ໂຍພວ່ນຈົດ ທີ່ຫ້າງກົງ  
ຈັນກົງ ທ່ານຈະຕົນບາຍ ຍານີ້ພອກໄວທີກແດວວັນໂຮກຮ້າຍອອກາກຮ່າງກາຍ  
ເວັ່ນໂຮກທີດກ່ອນມາຈາກທີ່ນີ້ ພ່ອມໂຮກໃນກາຍຂອງທຸນເອງ ຢາຊື່ຕີກົງ ລະ  
ຫຼານນັ້ນອອກຈາກປະວັນໂຮກຮ້າຍ ຍັງທ່ານໃຫ້ຮ່າງກາຍຜ່ອງໃສສົມບູຮຸນ ຍັງວັນ  
ນີ້ຕັດແຕະຈໍາຫນ່າຍທີ່ຫ້າງຂາຍຢາກົງຈັນກົງ ສພານເຫັດກັນໆໂຮງທາຍ ໂກ-  
ກີພົກ ເມດຕະ

# ราชบัลลังก์เดือดของท่านพระไนที

เก็งกำไรไม่ถูกกฎหมายและมีเงินไว เมื่ออาชักเปิดยนเจ้าถูกร้อง ยก

# ກມງວຮສຣີຈັນທຽງ

**กุฎิราศรีจันทร์** เทศวิวัฒน์กษางห่าน ให้สูบยา มหาชนที่  
หลาภนิยมใช้ยากรามรชานน้ำชา้านแต้วแต่นมายากโกรกค่างๆ ของกุฎิ  
กรบสุก ก้าห่านนำเด็กเด็บมาหานะแหนะนำวัชรากษาและใช้ยาให้ถูกต้อง

# បិធីវិទ្យាល័យ

ไม่ว่าเด็กผู้ใหญ่ ผู้หนุ่ม ผู้สาว เป็นเม็ค เป็นผีนกัน ต่างหากกัน ในปัจจุบัน  
ภัยพังยอมศรีจันทร์ ภัยรักษาผีวานังชองท่านให้ตืบมาย  
แกเม็คผีนกัน ตามพิช หิด ชากวนาก แกค้มยงก็ มงคลัน' แกอกเตบแตะ  
คันตามผีวานัง ใช้ให้กงเด็กผู้ใหญ่ เด็กเล็กใหม่ทายานผีวานังฯ ตืบมาย  
ด้ แต่มียาแก้โรคผีวานังทุกชนิด ทรงม่วงซอกจะช่วยรักษาโรคผีวาน  
เรื่องวันให้หาย

# ព្រៃនរៀបមានចង្វាត់ខ្លួន

ความร้อนทำให้อ่อนเพลียเกิดโรคชาติพิการ อาหารไม่ย่อย, จุกเตี้ยๆ,  
ปวดหัว, ง่วงนอน เป็นนิท แต่ถ้ายเป็นอย่างที่น่ากลัว **ไข้ค猛**

**ห้องครุจัมหาร** เพื่อรักษาท้อง ประคบร้าหาดูของท่านให้สบายน้ำ ทำให้มีความตื้น พ้นจากโรคร้ายในทางชาติ บังกันโรคภัยไข้เลือดออก หมายเป็นยาประจำบ้านในฤกต้อนโดยตรง ราษฎร์วัดละ ๒๕ สลึง

**យោងក៏ ឈីស្រីជាមួយ រំសំមាត្រារវិនិ ឈីអវត្ថ, ឈីកម្លាក់  
សេប, បុណ្យបន្ទុ, ឈីអីកឈីអុប, ឈីររាលវិគ, ឈីចាកពិការ ឈីម៉ែក**

## ໃຫ້ຢ່າງແກ້ໄຂຄຣິຈັນທົ່ວ ທ່ານຈະຕັບຍາຍມາກ

# ຮະວັງສົກຕາງຂອງທ່ານໄຫ້ດີ

# ยานพาณิชย์ชนบท

ณ ควรต์ต์กวง เป็นเมืองทรายขันในด้า ทำให้ค้าส่วน หยอดด้วยเงิน  
ด้า ทำให้ค้าสบายน ชั่งกันต์ขันในด้า รักษาด้าให้สบายน ปูรุและ  
สำน้ำยท์ห้างขายยากรีกันทร์ ศพานเหตุกน่าโกรหอย

# ห้างขายยาศรีบันทึ

สํແຍກປະຕູສາມຍອດ ພຣະນະກර ໂກງຽມພັກ ແລ້ວສະຫະລຸງ

## ເງິນຕື່ອນ ຊະກາຫ

ส่วนกังวนช่างทวยไปประชุมนี้

นักเรียน ม. ๑- ม. ๗ ม. ๙- ม. ๑๖ เตรียมตัวเข้า

พ.ศ. ๒๕๘๐ งานช่างทางต้องการมากมาย ท่าน  
ขอคุ้มครองช่างทางสักหนังชุต ก็อาจสามารถใช้เหลือการ  
สอนได้ ต้องการจะเบี่ยงการไปรบส่งแต่คนปี ๑๐ สถานศึกษา

สอนโดยวิชาด็ต เข้าใจง่าย ไม่ทำให้เมื่อ แต่เรียนรู้ได้เร็ว  
ที่สุด เริ่มสอนคงแค่ต้นๆ ใช้การให้ วิชสอนคือเนินความแหนวยัง  
ท่าน Johann Heinrich Pestalhozi นักปรัชญาผู้นี้เขียน  
ของโฉกคนหนึ่ง ได้เคยทำการสอนเด็กในمناط Usterwalden  
Canton บนฝั่งทะเลสาบ Lucern Lake และได้รับผลดีเป็นที่  
พอใจมาแล้ว ผู้เรียนก็สามารถ จะได้รับผลดีที่สุด

ผู้สนใจในวิชาคั่งกล่าวข้างต้น โปรดมีจดหมายหรือ  
ไปรษณีย์บัตร ติดต่อขอระเบียนการนวยังผู้ชัดการเลขที่  
๘๖๙ ศูนย์กิจกรรมสำนักงาน พระนคร



## ห้างขยายตราเพชรยิ่งใหญ่ จำกัด

សេវាអីប៊ូលនិងរឿងរៀងរាល់ ការរៀនទៅក្នុង ឡើងអីដឹង

[កំណត់អាសយដ្ឋាន / ០២ / ៨០]

“เข้า แต่คง ความ เต่า ใจ ได้ใน  
ที่วันนี้ อยู่ ตักษะ หน่องอยู่ กะ ” ในที่สุด  
หัวเราะ หัวเราะ กะ.

“การพบที่ม้านเด็กไก่ต์คือเป็น<sup>๑</sup>  
การพบครองเรกชยง อดาวย ครอง ยังงัน<sup>๒</sup>  
นรรค?”<sup>๓</sup>

“ໂສ ເປົ້າກ່າວ ໄນ ໄຊ່ເຊັ່ນນີ້  
ຕິດັ່ນພົບກັບ ເຈົ້າສົງ ທ່ຽວຕໍາມ ດຽວເທົ່າ  
ນີ້ ແລ້ວເຈົ້າໄດ້ຄົງຕັນຕຶ້ນຫຼຸງກຳນົດມາ  
ໃຫ້ ຕິດັ່ນມາກາມຍາ ຕິດັ່ນຄືດວ່າເປັນ  
ຫຼາມເນື້ອນຂອງຫາວົວດວກ ທີ່ເສັກ  
ຖື່ນກວາມເກາຮັນບ່ອນ ແລ້ວກຸນພ່ອ<sup>ຫ່ານ</sup> ໄນເຫັນວ່າ”

“ ທ່ານ ຍ້ອນ ຈະ ທ່າເຊັ່ນ ນັນພຣະ  
ທ່ານກຽມກວ່າພອດອກທີ່ຖຸກຍ່າງ ມິສ්ຕ්-  
ອົມົງຄັນ ພນຍົກວ່າໃນສົມຍົກບໍາຫາຂອງ  
ກຸລິໄປຢູ່ ໃນ ຕວັນ ອອກ ນັ້ນກຸລິກົງບັງ  
ຍູ້ ໃນ ໂຮງເຮຍນ ກ່ອງກຸລິນ໌ເອງໃຈ່ ໄກນ  
ກວ່າ? ”

“ກະ ຕິດນຍັງ ເຮັດວຽກ ດີເລີ້ມ  
ກິດນໍາໄມ່ເກຍໄປຄວັນອອກເດຍ”

ພວດຢ່າງເດຍອັງ ເຂົາຮູ້ສຶກວ່າ  
ໄກນາກິ່ງຄອນສໍາຄັນທີ່ເຕັມໄປດ້ວຍອັນ—  
ຄຣາຍ ແຕະງໄປຊ້ວກຮາວໄມ້ຮູ້ວ່າຈະ  
ຫັກການອໝ່າງໄກຕ່ອໄປ ກາຮ້ອງຫຼັບ  
ອໝ່າງໄມ້ນີ້ກັຜົນໄກມາຈາກໜອມມືກະນອງ  
ຕົວກັບ ວິກ່າຍກວານເງື່ອນຍ່າຍເປັນປົກຕິ

“ก่านไม่ยกเด่าเรื่องนี้ให้ฉันฟัง  
ด้วย พิต” แกะหนวดย่างเกรวี่ “ช่าง  
หมายความเสีย กรณี เจ้าหมายร้านกันนี้!

ກ່າວເຊື້ອງຮ້າດຕີ ກົດການ ນັ້ນ ໄມ່ນໍາພິກງວ  
ແຕບ ”

พืดอย่างต้น แต่งมา การอ่านไม่  
เห็นพ้องหมาย.

“ ອອກນຸ່ວ່າຈຳນີ້ ກັນເກຍກັນ ພົບແກ່ວ່າດ້າທ່າທະນີນໍ້ ”

ชาร์น เนย์ม ของ ชาวดั้งกฤษ นี้ กะ,  
ทั้ง “ ความประพฤติของเจ้าไม่ควร  
ทำก็เท่านั้นอย่างอื่น.”

“ເຫດແນະ ກ້າທາກມຮາຍຄ່າງຜົດ ໂນ້າພົບກົງຈູກຂັນນາ ໄກວ່າທີ່ອນນາກີ່

มาดูสิ่งความเป้าใจได้ในตัวดูกัน  
ของฉันยังบ้าง—" หมอกพด.

“ພັກຄົນໜ້າໄນ້ນັດກອງຕ່າງໆນັກ”  
“ທົກແລວ ຂັນໄມ້ໄກວ້າຂັ້ນນຳ ຊາວ

พดແກ່ວ່າຄ້າທາງອັນນີ້”

“ ถ้าหาก คุณหมอมีดูก็ ตัว ”  
พืดอย่างขอวังศน พูดเต็ยง ทั้งแต่กำเด  
จะโภคเกียงกับหมอมีมีคเมอร์ ตือกค

นี่ก็ยังไงไก่หน่อหนูจังนั้นเตี้ย ป่าร์  
เดย์แต่เห็นหมูิงสาวกคัมผีปากอย่าง  
คุณตี เจ้าพูดก่อนไปแทบจะไม่  
ได้ครึกครื้น.

“ ការងារ ការអភិវឌ្ឍន៍ និងការរំលែក នឹងបាន ធ្វើឡើង ដោយ មិត្តភក ដែលបាន ចាប់ផ្តើម នៅថ្ងៃទី ៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៨ នៅ សាស្ត្រព្រះសាស្ត្រ ភ្នំពេញ ”

“**เท่าที่ชนบทรับทำงานไม่เคยพบ**  
**ภัยใดๆ”**

“ເກົ່າກົງນີ້ສັກງວາມຮູ້ດີກອບອາ  
ມານພັນຮູ້ດີກວ່າກວາມທອາດກຕົວງະຍົດ  
ທ່ານນີ້ວັນຕົ້ນພັນຂກນອອນນຸ້ມີຫ່ານຜູ້ນ  
ດຼວຍ ພະເປັນອອນນຸ້ມີຫ່ານຍ່າງແນ່—  
ນອນຫາໄຊ່ ໄກຮອືນໃນທ່ານອ້າງຝຶ່ງ”

“ອົມ” ຍ້າຮົດເພີ່ມພໍາ “ກໍາຈາກ  
ເປັນໄທເຂົ້ານິກຄຸນວ່າ ແກ່ກວາມຮູ້ຕືກ  
ຮູ້ອັນໄນ້ເປັນອຍ່າງໜັນເດຍ”

## งานเข้าไม่ทางพื้นที่คงกัน

“ພນ.ຂ້າໃຈວ່າກຸນໄດ້ພູກ ວ່າຍອນ  
(ນີ້ຖ່ວນໜັນ)



บริษัท แปงโกล สยาม จำกัด พرانคร เอเย่นต์



# รับสมัคร

# เข้าทำงาน

# หลวงวิชาชนคร์กรรมกำลังศึกหัดนักเรียน

ผู้ที่ต้องการมีอาชีพที่ดี  
ผู้ที่ต้องการเปลี่ยนเวลาว่างให้เป็นเงิน  
ผู้ที่ก้าวหน้า และผู้ที่ต้องการเดือนฐานะที่ดี

ຈົກລົງສົມມັກເຮັດວຽກຂ່າຍ້າງເສີຍບັດ ຈະທັນອຸນຸມໃຊ້ເຄືອຂໍາມາຍພ  
ສິນຫາຄມ ຂັ້ນຈາຄມ (ເຄືອຂໍາມໃຊ້ເດືອນໄດ້ເອົາພັດທິກໍໄດ້)

๔ พ.ศ. ๒๕๔๑ จึงต้องการซ่อมเปลี่ยนจั่วผู้ดูแลฯ ให้เป็นผู้ดูแลฯ รับเรียน หัวหน้ามีหัวหน้าศูนย์บริหารราชการและทักษิณต่างๆ ได้ ผู้ดูแลฯ ของโรงเรียนมีนายศูนย์บริหารฯ ทุกที่ และได้รับเงินเดือนในอัตรา ๕๕ บาท ผู้ดูแลฯ จึงพิจารณาตามบริษัทตามกรรมในตัวแห่งตัวเอง มากมาย ผู้ดูแลฯ ประดิษฐ์แห่งราชบัลลังก์ได้ศึกษาต้องเปลี่ยนผู้ดูแลฯ ความรู้เท่านั้น

รับสมัครทั่วพระราชนิเวศน์ ตามรุ่นไม่จำกัด  
โดยผู้มีชื่อปริญญาแห่งสถาบันใดๆ ได้รับการศึกษา -

ว่าด้วยนิยมแบบสัน  
ช่างก่อสร้าง  
ช่างทาง, ช่างเทศบาล  
ช่างเน้นที่

ช่างก่อ, ช่างปูนคร์  
ช่างก่อแก็บนาพิกาอาชพ  
ช่างปืนพิรุ  
ช่างไทยเดช, ช่างไทยศัพท์

ช่างค็อกเติลอาชีพ  
ช่างสุขา  
ช่างรถไฟ  
ช่างช่างประทาน

# การประปา การบัญชี ภาษาอังกฤษ (แบบผู้สอน ก. แบบ)

อัตรา ๕๕-๗๕ บาท ๙๐-๑๖๐ บาท เก็บไว้ตามความสามารถของตน

สอนผู้ทรงตามหลักสูตรของราชภัฏ คือโรงเรียนหัดให้เรียน สวัสดิ์  
ขอระเบียบการที่

# วิศวกร ผู้ความรู้ทั้งเล่ม ภาพแลดงทั้งเล่ม

# โรงเรียนห้างก่อสร้าง โดยทางไปรษณีย์ จังหวัดสมมต พระนคร

# ໄທຣຄັພູ້ທໍາ ເລຂາທ

A decorative banner featuring the word "WEDDING" in a bold, stylized, dotted font. The banner is framed by a thin black border and is held up by four small, dark, blocky figures at each corner.

๔

“เพื่อนรักของ กีฉัน รัก กันช้าย  
หน่ำผู้นี้สุานะ แต่ความรัตถกันหนัง  
ชังเป็นทพอใจของญาติพนอง และ  
เพื่อนฝูงทุกคนเนื่องให้ทราบเรื่องเพรະ  
ชาญหนัมผุนนี้เป็นคนค้าวิชฯ อัชยา—  
ศัยใจดี สภาพดีอ่อนโยน ไม่ชอบคิด  
หรือแข่งกระด้าง และดำเนินการใน  
ทางราชการของเขาก็ขับว่าสูงเกินราย  
มาก เขายิ่งมาหาต์ (หรือจะเรียก  
ว่าคิดพนักได้) เพื่อนของกีฉันทบ้าน  
แทบทกวัน และไปมาอยู่อย่างนับ  
หนังแต้ว ทรงเพื่อนของคุณและชาญ  
หนัมผุน มิหายสูญหายทั้งสองงาน  
กันให้อย่างดีด้วย แต่เหตุให้หายหนัม  
ผุนดังนี้ได้สังกนมาต์ช้อ? เพื่อนของ  
กีฉันคงมีญาไม่ออก ได้แค่ปรึกษา  
กีฉัน ซึ่งเป็นเพื่อนที่เขารักและตั้งใจ  
อยุกหนเดียว และคิดนัยเองก็ขึ้นไม่แตก  
จะว่าเขายากจะคุนิสตั้ยให้ก่อผู้หูวิง  
เตยให้รู้แน่นอน มันก็เป็นเวลานาน  
พอแต้ว และการคิดคือเช่นนี้ นับ  
วันจะยังเป็นผลว้ายแก่ เพื่อนของกีฉัน  
เหตุใดเขามีผู้เป็นกันฉลาก รบกวน  
จังไม่ค่านั่ง เห็นอกผู้หูวิง ในเรื่องนั้  
นบาง แค่คิดมาเมื่อต้องสามวันนั้น  
กีฉันให้ทราบเรื่อง ชาญหนัมผุนจาก  
ญาติทุกคนจะเชื่อ ก็ให้คุณหนัง ว่า  
ชาญหนัมผุนนี้เพื่อนผู้หูวิงคนหนึ่ง

(ມືຕ່ວຫນ້າໄທ)

จำนวนรายของชน์คิในเรื่อง

“ເຄອຍານຳເສດຖະກິດ” “ກາງເກົງອານຸມ້ານຽມ”

“ນາງກອຍງ”

“ເສດຖະກິດກົງ”

“ເກົ່າງນັ້ນກັນຜົວເວດໄປກະເດ”  
ແດງອາວາຫະໄຕສູ່ຄົມບຸນດັບເອກະພາບ

## ແຕ່ງກວານປະສົງກໍດະຫາດເວດຕັ້ງຊົມ

# ເຫັນ ມີກາງປ ໜັງໃຈເໜີສຳ ສົງໄວ ແລະ ນັ້ນເກາະຈາມ



## ນົບພະບອເມື່ອງຈຳກັດ ໄວເປັນຕົ້ນ



ผ้าเชิญหน้าแบบใหม่สำหรับผู้ชาย  
ตราสุนัข  
รับรองล้วนไม่ตก มีจำหน่ายทั่วไป

## การขายของตราค่า ครังใหญ่ชั่วคราว

\*

เนื่องด้วยหลายท่านที่มาอุดหนุนให้ขอร้องให้  
ห้างจัดเวลาลดตราค้า การซื้อนาย สินค้าต่อไปอีก  
หลายเดือน เพราะสินค้าต่าง ๆ ของห้างเป็นที่  
ดูใจ และลดลงถูกมาก

### เชิญชมได้ที่

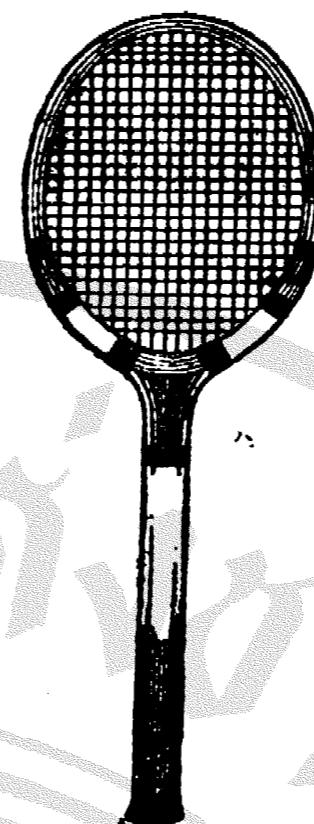
ห้างการค้าและอุตสาหกรรม ปูบุนแห่งสยาม  
ลักษณะยศรี

ตั้งแต่วันที่ ๖ กุมภาพันธ์ เป็นต้นไป  
เวลา ๙.๐๐ น. ถึง ๑๗.๓๐ น.

### แร็คเก็ต เทมเพิล DRIVERS บัด ๘ ชั้น

### ของบริษัท MAGNAN

### กำลังเปลี่ยนผิวใหม่ในกรุงเทพฯ



VICTOR

String's That Win

### ห้างเชลล์莫ร์

ถนนเจริญกรุง  
ไทรศัพท์ ๑๐๘๖๘

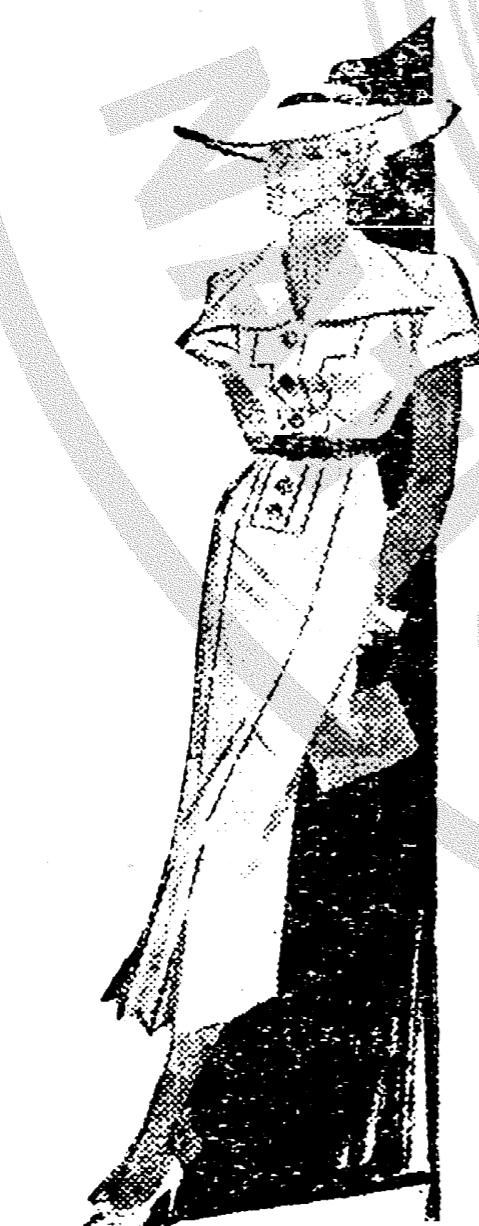
## ลักษ์ชอร์ร่า

### ผ้าช่องบริษัท แอล

ผ้าลักษ์ชอร์ร่าทอตัวผ้ายโดยจะเป็นผ้าที่มีร่องรอย  
ของเม็ดน้ำ หรือสำลัก จะเห็นหรือรูสีก็เป็นผ้าลินิน แต่ราคานี้  
ย่อมเยาว์กว่าลินิน

เนื้อเป็นผ้าที่ทอโดยรินหักแต่ละเส้นแล้ว ลวดลายหรือ  
ทอกพร้อมทั้งสีสร้างสีคงทนไม่เสื่อม แม้จะถูกแดดหรือชักฟอก  
น้อย ๆ สีก็ไม่ตก

**ลักษ์ชอร์ร่า** เป็นผ้าที่ไม่ยับยั่นง่าย ๆ เป็นของใหม่  
สำหรับสตรีควรรู้จัก และประทับใจความพอใจแก่ผู้ใช้เสื่อม



LUXORA  
RESISTS CREEPING  
A TOTAL PRODUCT

หาซื้อได้จากร้านนายจันค์ ภัณฑุปกรณ์ สรวัฒน์ ห้างใต้พื้า ย่างเกยคัน

# คำแปลรายงานที่ปรึกษาคลัง

(កំរាយកែវ/០២/៤០)

งบประมาณ พ.ศ. ๒๕๗๙ ภาษีทัศน ๒,๔๖๔,๐๐๐ พ.ศ. ๒๕๗๙ โภคภัณฑ์ (ประมาณ) ๕,๘๑๖,๘๘๙ บาท ติดตั้ง ๒๒๖,๘๐๙ บาท ภาษีโรงเรือน ๑,๐๗๔,๐๐๐ บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ โภคภัณฑ์ (ประมาณ) ๑,๙๕๖,๐๗๓ บาท เพนกวัน ๗๖,๐๗๓ รัชฎาภิการ ๕,๗๙๐,๓๐๐ โภคภัณฑ์ (ประมาณ) ๒,๘๒๑,๓๔๖ เพนกวัน ๑,๐๔๗,๙๔๖ บาท ภาษีเงินได้ ๔๐๕,๐๐๐ บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ โภคภัณฑ์ (ประมาณ) ๑,๗๖๓,๘๖๒ บาท ติดตั้ง ๕๗,๙๗๘ บาท ภาษีอากรน้ำประกันภัย ๕๔,๐๐๐ บาท โภคภัณฑ์ (ประมาณ) ๑๐๔,๘๐๓ บาท เพนกวัน ๑๔,๙๐๓ บาท ภาษีอากรค้า ๒๗๔,๐๐๐ บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ เงินได้ (ประมาณ) ๒๗๔,๒๔๙ บาท เพนกวัน ๑,๖๔๕ บาท รวมงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๗๙ ๑๔,๔๗๙,๐๐๐ บาท โภคภัณฑ์ (ประมาณ) ๑๕,๗๐๐,๗๙๖ บาท เพนกวัน ๑๗๙,๖๗๙ บาท

งบประมาณ พ.ศ. ๒๕๗๘ ๕. กิจกรรมทั่วไป ๒๕,๓๖๐,๐๐  
บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ ไก่ริง (ประมาณ) ๒๔,๗๔๑,๙๐๘ บาท เพิ่ม ๓,๕๖๓,  
๖๐๙ บาท งบประมาณ พ.ศ. ๒๕๗๙ ภาระส่วนตัวนิตย์,๑๗๕,๐๐๐ บาท พ.ศ.  
๒๕๗๙ ไก่ริง (ประมาณ) ๔,๔๖๖,๕๙๒ บาท เพิ่ม ๒๕๔,๕๗๐ บาท งบ  
ประมาณ พ.ศ. ๒๕๗๙ รายการจำนวน ๑๗๖๐,๐๐๑ บาท ไก่ริง (ประมาณ) พ.ศ.  
๒๕๗๙ ๒๖๒,๕๕๐ บาท ดัง ๗๓,๔๕๐ บาท งบประมาณ พ.ศ. ๒๕๗๙ ภा  
กรแต่งหน้า ๒๖๐,๐๐๐ บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ ไก่ริง (ประมาณ) ๒๕๓,๑๙๖ บาท  
งบประมาณ พ.ศ. ๒๕๗๙ รายการอุปกรณ์ห้องน้ำ ๑๐๐,๐๐๐ บาท พ.ศ.  
๒๕๗๙ ไก่ริง (ประมาณ) ๔๓,๙๕๖ บาท ดัง ๕๗,๐๔๖ บาท รวมงบประมาณ  
พ.ศ. ๒๕๗๙ ๗๓,๖๗๕,๐๐๐ บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ ไก่ริง (ประมาณ) ๒๕๓,๑๙๖ บาท

งบประมาณ พ.ศ. ๒๕๗๙ ๖. ผู้รับผิดชอบจัดทำ (รายได้ทั้งหมด)  
๒๘๘ บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ เงินไทย (ประมาณ) ๔,๒๐๗,๑๗๖ บาท เพิ่มขึ้น ๔๐๙,๔๗๙  
บาท ๗. ก้าวแรกเมืองไทย, ก้าวปรับ, และค่าใบอนุญาต ค่าธรรมนิยมภายนอก  
และค่าปรับ ๑,๕๐๐,๐๐๐ บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ เงินไทย (ประมาณ) ๑,๒๙๙,๖๓๗ บาท  
เพิ่มขึ้น ๒๖๖,๓๖๒ บาท ค่าธรรมเนียมว่า gele ๑๕,๐๐๐ บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ เงิน  
ไทย (ประมาณ) ๕๕๓,๕๒๐ บาท เพิ่มขึ้น ๒๑๖,๕๒๐ บาท ค่าอาชญากรรม  
ตั้งแต่ ๒,๕๕๖,๐๐๐ บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ เงินไทย (ประมาณ) ๒,๕๕๘,๓๗๓ บาท  
เพิ่มขึ้น ๓๐๓,๙๗๓ บาท ค่าธรรมเนียมการพันธุ์ ๑,๖๗๖,๐๐๐ บาท พ.ศ.  
๒๕๗๙ เงินไทย (ประมาณ) ๑,๖๒๓,๗๕๔ บาท ลดลง ๖๐๖ บาท ค่าธรรมน  
เนียมฯ คหบดีเงินเดือนและค่าผ่านประตูฯ ๖๘๐,๗๐๐ บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ เงินไทย (ประมาณ)  
๗๑๖,๕๖๖ บาท เพิ่มขึ้น ๔๒,๖๓๖ บาท ค่าธรรมเนียมที่ดิน ๗๕๗,๐๐๐  
บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ เงินไทย (ประมาณ) ๖๖๙,๒๒๑ บาท ลดลง ๗๔,๕๗๙ บาท  
ค่าธรรมเนียมคนเข้าเมือง ๖๒๓,๕๐๐ บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ เงินไทย (ประมาณ)  
๗,๑๕๙,๕๗๑ บาท เพิ่มขึ้น ๖๕๗,๕๗๑ บาท ค่าธรรมเนียมดินเดือน ๕๗๙,๕๗๗  
บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ เงินไทย (ประมาณ) ๑,๖๐๓,๔๕๐ บาท เพิ่มขึ้น ๒๔๓,๕๑๖  
บาท ค่าธรรมเนียม, ก้าวปรับ, และค่าใบอนุญาตอื่น ๆ ๒๘๙,๖๒๙ บาท  
พ.ศ. ๒๕๗๙ เงินไทย (ประมาณ) ๑,๗๗๐,๖๖๐ บาท เพิ่มขึ้น ๕๖๖,๕๙๙ บาท  
รวมงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๗๙ ๔,๔๖๗,๕๕๙ บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ เงินไทย (ประมาณ)  
๕๙,๐๕๙,๐๐๙ บาท เพิ่มขึ้น ๑,๒๐๒,๑๕๐ งบประมาณ พ.ศ. ๒๕๗๙  
๔. เบ็ดเตล็ด ๑๖๔,๙๐๙ บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ เงินไทย (ประมาณ) ๑,๒๑๙,๕๑๙  
บาท ลดลง ๔๖๗,๐๙๙ บาท รวมยอดเงินรายได้ทั้งสิ้น พ.ศ. ๒๕๗๙ ๔๕,๔๖๙,  
๕๖๖ บาท พ.ศ. ๒๕๗๙ เงินไทย (ประมาณ) ๔๖,๖๒๙,๑๗๓ บาท เพิ่มขึ้น ๑,๗๗๙,  
๕๐๙ บาท。  
(ยังไม่ถ้วน)

**ทางลัด ! ทางลัด !**

คำรำราบทเรียนเรียนคั้ง  
ที่นับชั้นเรียนมาก  
กว่า ๔๐ บท, คำรันเป็นคำร  
แบบใหม่ เป็นคำรแบบครู  
หานิค ซึ่งไม่เหมือนกับคำร  
อัน ๆ มา ก่อนเดย ครุณุนิค  
จะนำหานุไปต่อ ความต่อเรื่อง  
ซึ่งไม่น่าเชื่อ เมื่อหานเรียน  
จากคำรตามนั้น

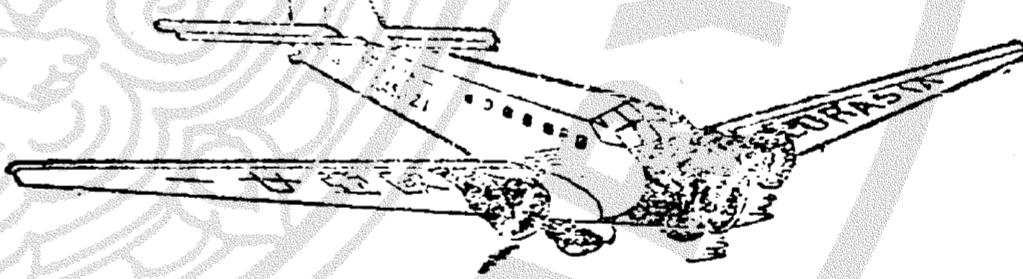
କୁଳାଚିତ୍ତବନ୍ଦରାଜ ଶିଳ୍ପମହାରୋଗ୍ନ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ  
ନିରାକାରୀତିରେ, ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା

ราคาก่อสร้าง ๑ บาก ก่อสร้างฟรี ก่อสร้างแบบยกเงินก้าวเดียว สำหรับ  
ในประเทศน้ำท่วมหนักน้ำไม่สูง ห้ามจะชาระเงินก้าวเดียวต่อไปก้าวเดียว ก

# ສ່ານກົງງາມວ່າມະນຸດປັບ

ເຊື້ອກ ຄະຕະສ. ວ. ການພວດທະນາຄານລາຍງາມ ນະຄອນ ພະນກ  
ຢັນຕົກຕິນເຈັບໃຫ້ ເນື້ອທ່ານເຫັນຄູ່ມາຟໍາສົມຄໍາ

# ប្រធានការបិជ្ជសាយយុទ្ធម៌



# ทำการบล็อกโดยสาร์, เมล์ และพัสดุ โดยเครื่องบินชนิด ๓ เครื่องยนต์

ออกจากกรุงเทพฯ วันพุธ	เวลา ๐๖.๐๐	โดยเครื่องบิน
ถึง ยานอิม	,, ๐๒.๐๐	แอฟริกาใต้
ออกจากยานอิม	วันพุธที่ ๑๐.๐๕ (ตามเวลาประเทศไทย)	
ถึง บูนาบุรุ	,, ๐๔.๐๐ (,, เชียงใหม่)	
ออกจากบูนาบุรุ	ทุกวันพุธที่ ๐๕.๓๐	
ถึง เชียงใหม่	และวันจันทร์ ๐๘.๐๐	

เชียงใหม่ - เชียงใหม่ - อินเดีย  
ทุกวันอังคารและศุกร์  
อินเดีย - จังชา - อ่องกง  
ชาทิพย์ลลส่องครรช  
อินเดีย - อ่องกง (ตรัง)  
ชาทิพย์ลลส่องครรช

รายละเอียดค่าใช้จ่ายของไทยในวิถีชีวิต

# บริษัทเดิร์ฟอาภาศ จำกัด



(ຫ້າຍ) ພອນ  
ບລອມ ແບ່ງກົດ  
ກົນກະຍາ

(ຫວາ) ພອນ  
ໄກ ເຕັກ ຜູ້ມັງ  
ໝາກາຮສັງສົດ



A high-contrast, black and white portrait of a man in a military uniform. He is wearing a peaked cap with a plume and a dark jacket with visible buttons. The image is grainy and appears to be from an old photograph or print.

(ຫ້າຍ) ເກອງ  
ຫຸ້ນໄກແຕ່ງຄັງ  
ຫຸ້ນເປັນຈອນ  
ພດ (ຫວາ) ອີຕ  
ເຕຍຮ້ອງມູນ  
ເທິຂອງ



**มิตรเลือกรู้สึกต้นเมืองที่อ่านจากหมายลากองพ่อนบลอมเบร์ก**

(ต่อจากวันก่อน)

ท่านกงนราศคั่งประกอบพิชัย ย่าง  
เงยนฯ แตะอย่างเร็วตืบเท่าที่จะปูนบด  
ให้ เมื่อให้ทราบความคงใจอันหนัก  
แน่นของท่านก่อน บดชนวนรากผุนชา  
รำยเก็บไปตัวยนิยาย เช่นเดียว ก็  
เชิดเตอร์และเกอร์วิงค่างก์ หมาด ศรีทชา  
และเมือกคิดงเรื่องน้ำกษา ยังห้า  
ให้รุสติกดั้นออกดั้น ไม่นำขันเพียง  
นน แค่ในที่ดุกคงท่านยศเตอร์และ  
เกอร์วิงค่างก์หันมาดกดงกันว่า ให้พู  
รปภารณ์ ก็จะได้ กดายเป็นความจริง  
ขึ้นฉันเดียว อย่างน้อยคนก็จะค่ายลูก  
ความจังรัก กักติด ค่า ท่าน พ่อหนบดอน  
แบบรากความธรรมเนียม และมองทง  
สองก์เป็นผู้ที่ ศรีทชาในบทบัญญค์  
ของด้วย นาซซังไม่นันยมการแบ่งชุม  
ภรณะ จึงได้ไม่เป็นพยานในการ  
สมรส ของ ท่าน อาจมพด บดชนวนราก  
กับ แม่ งาม เอริกา อย่าง เร็ว ดับตัวย  
ความอกอัณฑ์ ใจ ทรงค์ แค่ถึงเมือง  
การสมรส กรุงนราศ ให้พิษายานกระทำ  
กันอย่างดับๆ อย่างไรก็ตาม ก็หาได้  
รอดพ้นจากความเป็น “เหี้ยอ” ของ  
พากนักศึกษา แห่งหนังสือพิมพ์ไม่ แต่  
พอเข้าวันรุ่งขึ้น พากัดเมืองชาวเยอรม  
นน กงนราศคั่ง ก้ากันหุ่งแกม ปะ  
หลาดใจ เมื่อได้ตืบช่าว กการ สมรส  
ของ ท่านรู้สูน ครัว ว่า การ กด โภม เจ้า.

ພ່ອນບອນແບ່ງກໍາພາຍານ ຂອບ  
ກົດຕັ້ງກໍາຍຽບປະເທິຍກາປະຮາຊັນ ນາ  
ໄກ້ເປັນເກວດສິ່ງ-ວັນ, ໄກ້ເກົດຕີໂຄນຫຼ່າງ



ไม่นี่ครับในเยอรมันจะเตียงคั่งเท่า  
เก็บเบ็ด

ກາພ អຸປ្រາດ ເປວຍອຸຜູ້ໜັງ ດໍາຍ ໄວ  
ໄກ ກົງສອງຄນ ໃນຂະນະກຳດັງຍິນຮມ  
ຕັດວ່າ ດີ່ມຍ່າງ ເພືດ ເພີດ ດາກ  
Leipzig Zoo ພອຍຕົວວ່າຄນເຕີຍທ່າເຊົ້າ  
ໃຫ້ແດວ, ກະພ່ອນນດອນແບຮກ ແລະ  
ກວຍາຈົງໄກຖຸນແຈວອ້າວໄປ ຊຍ່ື້ທີ່ໄຢ່ເຄຫຼາ  
Qotisisana, ຍັນເປັນໄຢ່ເຄຫຼາເຕີກໆອຍ່  
ໃນເກະ: ກາປ່ຽນ, ທີ່ສັງກອງວົງ. ດັກກໍໄດ້ເກະ  
ໃຊ້ສັກນີ້ ຍັນນິມນກາຍ ອສັງ ທີ່ໄກທ່າ  
ກາຮັນຮັກນີ້ເອນນ້ອນນມານນີ້ ຢັງ ເປົ້າ  
ນາງດະກຽຜົມໜ້ອນໜ້ອນ.

เหตุการณ์นาโค้ดีคิดถึงแต่เพียง  
คนไม่ใช่เด็กด้วยตัวเองว่าได้ถูก  
ทดลองไว้เบื้องหลังให้ผู้อ่านกับ

พยับเนชแห่งความยุ่ง  
ยากยืน เป็นผลเพราะ  
การตั้นรัตน์ของท่าน  
บดมน แมร์ก ครุณ น  
ชั่งไก่เรม คง เคาวน  
แล้วในปัจจุบัน ผู้ที่  
อยู่นอกปะเทสเยอรม  
นน คง พาลัน ปัตตา  
อักษรร้ายใจ ในเมืองให  
ช่วงในหน้าหันต่อพิมพ์ว่า  
ตามยกหารรัตน์ให้ญี่แห่ง  
ทัพกรองเยอรมัน แต่บัน  
การยกชั่งด่วนแต่เป็นผู้ที่เกิด  
ภาระกูดขันนาอุนนาง ทงนนน  
ตามเป็น เศือกเป็น เก็บในการ  
รัตน์ ของท่าน ฝอน บดมน  
รากมาหากเหยิก ในการที่ได้  
การตั้นรัตน์ กับญี่ปุ่นในครา  
ชนค่า ชั่งเป็นแต่เพียงบุตร

เพราจะต้องเตี่ยวชาวนารุ่งและ  
นักการเมืองที่เปรี้ยงปรายญ์  
คนหนึ่งบดขมแบบรากให้เห็นผล  
ว่าจะสมรสกับเดือนการณ์  
ประจำครัวและจะปัติกหัวจากงาน  
งานไปหาความสุข ซึ่งเป็น  
เหตุที่ทำให้เกิดความยุ่งยาก  
ขึ้นในวงการเมืองของเยอรมัน  
เมืองเรกาน

บดดอนแบบร็อกಹดาย อย่างซึ่งได้ขุนศึกษา  
ชั้นนบตองแอดเดนเมทกหานยีคเดอว์ปะนูช  
แห่งคณะพวรรณนาซึ่ได้ก้าวเข้าสู่กระบวนการ  
มีอาณาจักร กล่าวก็อบันดานายกหาร  
ไวซ์มาร์ ชนสัง ซึ่งมีท่านบารอนแวร์  
เนียร์ฟอนเพริคซ์ ผู้เป็นกหารและ  
ชายโสติกโภยสัมบูรณ์ แต้มมารดา  
ซึ่งเป็นคนสำคัญแห่งสำนักนอมGerman  
Protestant เป็นปะนูช ต่างได้  
ทำการศิริเกียน ท่าน พ่อน บดดอนแบบร็อก  
อยู่ เนื่องนิตย์ ในฐานที่ไป คี สนิก ชีต  
ชีชอกบกบณะ พวรรณนาซึ มาก เกิน ไป,  
บันดานายเหตันนัยังคงจำได้ ตี อย่าง  
เม่นย่า ว่า คณะพวรรณได้ ทำการ  
มาศกรรน นาย พด เกิร์ด พ่อน ชีต  
ชี ซึ่งเคยเป็น นายกรัฐมนตรี นา  
เดือกรังหนังแตะนายพด พ่อน เบร์ โคล์  
ซึ่งเป็นผู้ช่วยในกระทรวงพาณิชย์ ใน  
การชี้รัฐด้านมนต์ ที่ดี เมื่อปี ๑๘๖๔, แล้ว  
ต่างก็ค่านึงกันว่า พ่อน บดดอนแบบร็อก,

# ลูกช่วยท่อต่อสักดุกวางยาฯ ษตามยล์กฉบับ

ผู้เชี่ยวชาญในปรัชญาสามารถเผยแพร่ความลับของ  
ยาพิษนี้แล้วเชื่อว่า ตัวรากจะเป็นผู้รักษา



เพริ่ง ไร้ กวัย ไว้ เดิม ประการ  
ก เป็น เพริ่ง ต้อง เชกอฟ ได้  
ท อย่าง ยา พิชอัน เร้น ตับ ชนิด  
ผู้ ยอม เอา ไป ผสม กับ อาหาร  
มาก กว่า ใน กรุง แรก ก็ มี ผู้  
ว่า การ หาย ของ เวลา ทั้งนี้ เนื่อง  
ห คุ้ย รرم ด า แต่ บรรดา ที่ หาย  
อย่าง จำ ได้ ว่า บ้าน ที่ ก่อ ของ  
ต ้ เกย ถูก ครัว กัน โดย พอก ทำ  
ก เปปุ นาม เนื่อง ไม่ ร้า ไม่ นาน นา  
น พอก เข้า ด า ท าง ให้ รั้ง ร้อง  
การ ชั้น ต ุ คง พลิก กพ แต หลัง  
ท ำ การ ชั้น ต ุ คง ก า แ ด ว ก ให้  
ห ท ร บ ก ง ต น น ู ช ร าน ช ย ง ไร  
[ มี ต อ ห น า , ๓๕ ]

[ມືອງຫຼາຍ]

# ມ້າງຈັກໃໝ່ເຕີຍຜູ້ອໍານວຍໆເກະ

หนังสือพิมพ์ชั้นเดียวกันซึ่งเปรียบเทียบ  
ฉบับปีระดับวันที่ ๒๐ เดือนที่เดือนใด  
ช่วงมาจากเนื่องกัดกัดคำในข้อเดีย  
ว่า ราชกุமาร์ปราฟุตถูกนาบันจัน  
อายุ๑๖ ปี มหาราชานาหงส์แกรนด์คาร์  
ในมณฑลภาคกลางของอินเดียมีความ  
จำแห่งที่จะซื้อเก้าะโนวาชั่นราคา๑๐๐๐  
ปอนด์เป็นส่วนที่สำหรับพักผ่อนอา-  
รนณ์ ทั้งนี้เพริ่งราชกุมาเรร์ ซึ่ง  
เป็นตัวเปิดด้วยไนกาเน็ตจากชาญญู  
เตตโอลินดายุ๑๖ ปี ได้ถึงแก่กรรม  
ในกรุงดอนดอนเมืองศันบ๊ดส์ ภาย  
หลังจากการผ่าตัด เพราะเป็นโรคไต  
ศัน คือการผ่านมาหนังมีราชกุมาเร  
ให้มานักกิจในการว่าอย่างไรหนึ่นไปอยู่  
เสียทั้น เพราะฉนัชจะอยู่ไปก็ไร  
ความต้องเพริ่งบราห์มกักร่องที่

การเฝ้ากษาของมหาราชนได้กระทำ  
ที่โภดเคอร์กวน แต่กระนั้นได้ถูก  
เก็บไว้ในโภชชั่งบันจุ่ค์มีไปกว่าหกเดือน  
นิติบินทางนักคงหมายปองที่ แต่ได้  
ถูกนำมายังอินเดียโดยเครื่องบิน.

# การจดครึ่งต่อเดือนชั้นมุกุยิงเป้า

ในงานที่ประชุมคราวต่อไปนับต้นกำลังทึ่งใจอย่างพิเศษ การกระยาาย  
เตียงรั้งเพดลงของมิสก้า โอลินเนียร์ ดาวรุ่งครา โอบิวรา อิบลิสเครี่ ซึ่งมีเตียง  
เป็นเรือนห์ เป็นที่ชอบใจของสตาตินอยู่บ้านนั้น หล่อนผู้นำส่งสาวกกำลังตามมา  
สืบไจอย หนักอกทหารยิงเบ้าหม่ำหนึ่ง

เมื่อห้าชั่วโมง ก่อนหน้าเวลานั้น กำลังหารือกับการพิพากษาไว้  
ประมาณห้าชั่วโมง ก่อนหน้าเวลานั้น ตามที่ว่ากันนั้นว่า หลังนี้ไม่ยอมร้องเพลง ตั้งวิถีญี่ปุ่น  
ประหารชีวิตหัวหน้า ตามที่ว่ากันนั้นว่า หลังนี้ไม่ยอมร้องเพลง ตั้งวิถีญี่ปุ่น  
การยกย่องศรัทธาดิน.

ภาษาหตุ้งกอยู่ในเยอรมันมานาน และให้แต่งงานกับนักประพันธ์ชาวเยอรมันผู้หนึ่งมาแล้ว หล่อนก็กล่าวเทเกอร์ ออกน้ำเสียงเทเกอร์ ดังนั้นหล่อนคงไปอยู่ในรัฐเซี่ย เป็นตัวราชิกผู้หนังช่องกอนมิวินส์ต์ และให้กำราบทอยู่ในโรงแรมกรุงโรมาราชของรัฐ.

เมื่อมาอยู่ในรัฐเซีย มิสเมียร์ ได้ยักดุงงานขึ้น กrongหนัง กับวิถีกรุงราฐ—  
เยอรมัน ซึ่งทำงานอยู่ในกรมแต่งตัวรัฐพากษา. เมื่อกด้ายชาญผู้นักก้าม  
เช่นเดียวกันก็ตาม สถาปัตย์ในท้องที่ก็จดับลงมา

ຕໍ່ມານີ້ມີຢັກກັນ ໂດຍວັນກຳວາຫາວ່າເປັນຜູ້ຂ່າຍເທິດຕ່ານີ້

ຖកច្បាប់លូមបេរក អនុកំណើយតាមតិច

เมื่อราชาตน์เคือน ทัยดีว  
พระอยเดียนโถก โกรธ ฟ่อนบตอม  
แบบราก บุครักนตุก ทั้งชุมชน  
ท่าน อาจม พด ฟ่อน บดอน  
แบบราก รัฐมนตรีว่าการกระทรวง  
ทรง กذا โใหม กน เก่าช่อง  
เยอร มัน ไกด แยกดง ช่าว

ไปด้วย ก่อ ทาง การ ของหนังสือพิมพ์  
เกร็ง มี เกรย์ โถย โทร ก็พท ทาง ใจด  
ใน คืนวันหนึ่งว่า หล่อน ได้ ทำการ  
แผน แต้ว กับบุตรชายของนาย  
พอด พ่อน ไก่เตต ชั่ง ใน วัน  
ค่ำมาก ได้ รับ แต่ง ตัว เป็น ผู้ บัญชา  
การ ตั้ง ศูนย์ ท่าน มิตา ของ หล่อน  
แล้ว พอ เมื่อ เจ้า หน้า ที่ รั้ง สาย ทาง สำ

นักงานภาระไปว่า เขส  
รัฐกับคนมานำเรา  
แต่ว่าเท่าไร ? เขามีรูปร่าง  
ตุ้งตระตุ้งย มันยันตาด  
นำเงินแตะเป็นนก ก้าหัวรูป  
เบ็ด ? ท่านบิดาของเขส  
มุกดาวมีดีในเรื่องน

ใหม่ ? ฉะนั้นที่ทำการสมรรถกันใน  
ไม่ช้านหรือ ? ค่าตอบแทนที่ได้รับก็คง  
เดียงด้วยเรารอย่างร้าวเริงซึ่งแสดงว่า  
มีความผิดปกติ. ความช่าวชาตเดาดังนั้น  
มาจนว่าหัวหน้าให้ทำการหมนมา  
ถวายกรุงหนังกับนายหนั่นผู้หนึ่งชื่อ<sup>๔</sup>  
“ไกเตต” ซึ่งในขณะนั้นยังไม่มีการ  
รักษา.

# ฤทธิ์ร้อน-ร้อนในกระหายน้ำ

ໃຫ້ “ມຸຖຍເສວຍ” ຈົງບຸນຂະຮັດເວົ້າ ມອນເຫັນຈື້ນໄຈ ອາຍຮະເທິບ  
ການພິເສດຊາດຕະ ๑๐ ສຄາງຄໍ

**ມູນຍະຮັດເວັບ** ເກົ້າວະຍາຫຼວມສຸກນະໂອສົກ (ກຣາມ້) ການກະທາງ ພະຈກ ຜັງງວ

## โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทสหกิจนา จำกัด

### = ภาพยนตร์สี =

เดินบูร์

โปรแกรมวันที่ ๘ มีนา.  
เจ็คกี้ เกนเกอร์-ยุน แดง  
“อาลีบานา”

โปรแกรมวันที่ ๙-๑๐ มีนา.  
ภาพยนตร์ไทยพากย์ เรื่อง



“บัวในบง”

โปรแกรมวันพุธที่ ๙ ถึงวันเสาร์ที่ ๑๖ มีนาคม

๗ กุมภาพันธ์เรื่องสุดท้ายแห่งรัฐกุลจังหาราษฎร์  
ในเรื่องรักห่ายด้วยห่านกตาง “กิหาราษฎร์”  
ขึ้น ปาร์ โอล์ด์สติงร่วมกับคัลกี้ เกเบน-แฟรงก์ มงคล  
ยุนา เมอร์เกอร์-วอดเกอร์ มีตเย็น ในเรื่อง

### “ฟูฟูม้า - ฟูฟูรอก”

เมืองโภกค์วินเนียร์ สร้าง  
โดย กอนเดรย์ กำกับการแสดง

๘ กุมภาพันธ์เรื่องนักเดงม้าแจ้ง-นักรัก-นักหักดิ้ง  
รวมตัวเด่นอนอนนุรักษ์รัชกาล ปัจจุบัน ปาร์ โอล์

เดินเวียง

ที่ ๑๐-๑๖ มีนา.  
เจ็คกี้ เกนเกอร์-ยุน แดง  
“อาลีบานา”

เดินฐาน

ที่ ๑๐-๑๖ มีนา.  
กอดกอดชาร์ด-ยาดดี  
“สองเกดอไปควันคอก”

เดินเมือง

ที่ ๑๐-๑๖ มีนา.  
กอดกอดชาร์ด-ไมเกิล 华伦  
“กัลล่าผู้ร้าย”

เดินวง

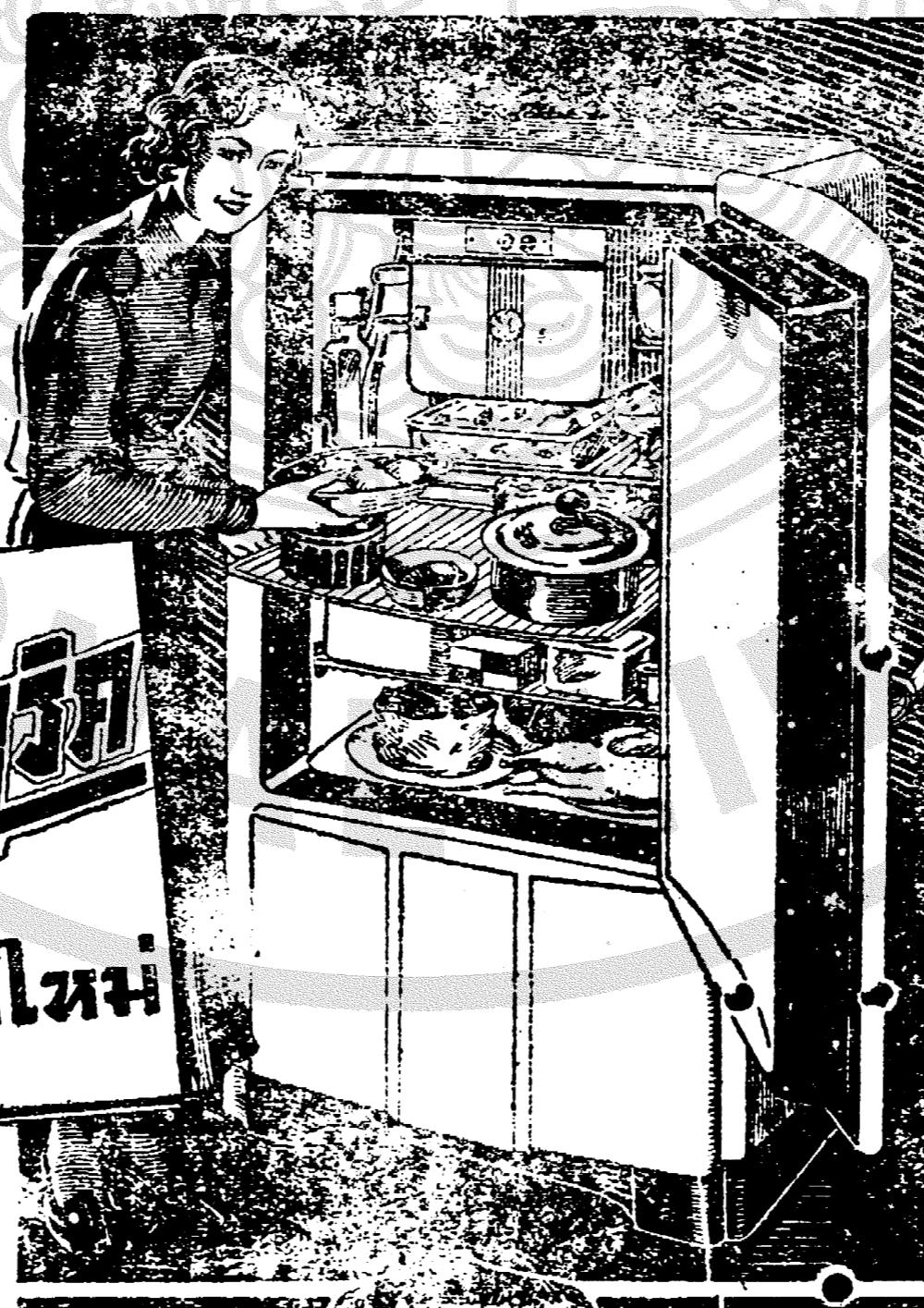
โปรแกรมวันที่ ๑๗-๑๘ มีนา.  
ชาร์ด ไมเยอร์-ดอร์ฟ นำร้อง  
“เลือดขึ้นปี๊”  
ภาพยนตร์เพลงเรื่องเด็กของพีพอกซ์

โปรแกรมวันที่ ๑๙-๒๐ มีนา.  
วอดเดอ แมรี่-เมคคี้ เฟอร์เนก  
“น้ำใจนักเลง”

สามเสน

ที่ ๑๙-๒๐ มีนา.  
บีบี เมนเดล-มาชาร์บ  
“สนกรีคันดัก”

๑. ห้านาจะขอให้ดู  
๒. ห้านาจะสืบค่าไฟห้อดู  
ค่าไฟหุ้นในการระว้า ~  
รักษากาลังห้อยดู



ประดับ ๔ มี

รับใช้ฟรีเดือน

เป็นตู้น้ำแข็งไฟ พ่ว  
ช่อง

หัวงายเนราลิสติกทริค  
แหล่ง

ประเทศไทย

ซื้อเงินผ่อน ห้าม  
เช่าบาร์มดาวก็ได้

โปรดตามรายละเอียดที่

บริษัทไฟฟ้าสยามขอ “เปิดเรือนจำกด

โทรศัพท์ ๒๔๐๖๐

แผนกผลิต



## ประวัติหนังสือพิมพ์

[ព័ត៌មានអាជ្ញាហ៍]

กตให้มีความรู้ทาง การหนัง สืบพิมพ์  
ย่อมเป็นสิ่งจำเป็น เพื่อยกระดับ  
แก่การค่างประเทศห่วงผู้เชี่ยวชาญพิเศษกับ  
นักอภินิหารในวงการหนัง สืบพิมพ์ ให้  
ออกค่างหากจากกัน และเพื่อส่ง  
เสริม ให้มาครรุဏ แห่ง การหนัง สืบ  
พิมพ์ ทางความรู้ น่าร้ายากจะรู้

เตียงสูงเท่นยังชัน ในรัตน์เดินบรรด  
นักหนังตีอพิมพ์ส่วนมากย่อมได้ม  
จากผู้ดำเนินการศึกษาณ โรงเรียน  
ชั้นตุ้งม้า โรงเรียนพานิชย์ม้า  
และวิทยาลัยอันซึ่งยังจะต้องเรียน  
หัดทำงานหนังตีอพิมพ์อย่างพากหนัง  
ตามต้นกงงานหนังตีอพิมพ์ก่างๆ ฯ  
ในบางบริเวณก็ได้เริ่มจัดให้มีการ  
ศึกษาเกี่ยวกับอาชีพ การหนังตีอพิมพ์  
โดยทางปริยาภเป็นพิเศษ เช่น ประ

ເຫດອອສ ເທິງ ຜູ້ຈະນີ້ອາວັພ ເປ  
ນັກໜັງສືບພິມພໍໄກ້ ທອງໄດ້ ວັນກາຣົກ  
ໝາເປັນ ນັກ ຂອງເຕົວ ຂອງ ນຽຮຄາວີກາ  
ເຕື່ອຍກ່ອນ ຊຶ່ງກົດໝາຍ ຖໍ່ ກັນກັນໜີ້  
ທີ່ ຜູ້ອ່ານກັນວ່າງບກປະເພັນຊ່າໃນແຜນ  
ນຽຮຄາວີກາ ຂອງໜັງສືບພິມພໍອັງ-  
ກອງຊະລະອເມວິກັນໃນບ້າງບັນນິ້ເອງ.

เมื่อวันที่ ๗.๗.๑๙๖๘ ได้มีผู้เริ่ม  
จัดตั้งสำนักศึกษาการหนังสือพิมพ์  
ขึ้นในอเมริกาเป็นแห่งแรก ที่วิทยาลัย

ขอเริงคัน ชั่งต่ำมา ได้เปิดยนเป็น  
มหาวิทยาลัยขอเริงคันและดี ผู้จัดกง  
การศึกษากรุงฯ ก็ นายพอดเอก โว  
เมิก อ.ส. แก่ในบ่มก่อนนายพอดผู้นี้  
ถึงแก่กรรม จึงทำให้การสอนวิชา  
การหนังสือพิมพ์ก่อขึ้นก่อตั้ง ต่อมาน  
นี้ ก.ศ. ๑๘๐๓ โยเซฟ พูดิค เชอร์ ได้  
มอบเงินจำนวน ๖ ด้าน เหรียญ ให้แก่  
มหาวิทยาลัยโภดมเบี้ย สำหรับจัด  
ตั้งแผนกศึกษาการหนังสือพิมพ์ ชน  
อนึ่ง ในปี ก.ศ. ๑๘๐๓ นั้นเอง ก็มีโว  
เรียนสอนการหนังสือพิมพ์ ซึ่งมีตัวรุ่  
นัก คงจะออก.

ใน ก.ศ. ๑๘๖๒ ก็มีที่มาคนกรุ  
สอนวิชาการหนังสือพิมพ์ ตามกัน  
มา คือ “มาก” มีการจัดตั้ง แผนก  
สอนวิชาการ หนังสือพิมพ์ ขึ้น ใน มหา  
วิทยาลัย แห่ง รัฐ อิน “ฯ เพียง ใน ก.ศ.  
๑๘๓๐ ก็มีมากกว่า ๕๐ สำนัก สำนัก  
ศึกษาวิชาการหนังสือพิมพ์ ที่สำคัญๆ  
ของอเมริกา ใน เวданัม มากหมายหลาย  
แห่ง มีศึกษาชื่อ ให้ปริญญาการ  
หนังสือพิมพ์ ถึง ๖๐ ศึกษา มีโรงเรียน  
วิทยาลัย และ มหาวิทยาลัย ที่สอน วิชา  
การหนังสือพิมพ์ ไทยจะเพาะมากกว่า  
๖๐ สำนัก เช่น โรงเรียนนิสซาร์ (ซึ่ง  
เทียบ ฐานะ เท่า แผนก ศึกษาการ หนัง  
สือพิมพ์ ของ มหาวิทยาลัย) มหาวิท  
ยาลัย ใช้ ราคิวช์ มหาวิทยาลัย โคลัม  
เบี้ย มหาวิทยาลัย วิสกอนซิน และ  
มหาวิทยาลัย หดุย เชี่ยนา เป็นต้น การ  
สอนนับว่าอยู่ ใน ระดับ สูง มาก  
จาก นิสซาร์ มหาวิชาการ หนังสือพิมพ์ น แผนก  
เป็น วิชา ฝ่าย สมัย ใหม่ ใน หลักสูตร ตาม สำ  
นัก ศึกษา อิน “ฯ อย่างมาก.

ก่อน ค.ศ. ๑๘๐๐ ได้เกี่ยมผู้ตัด  
สั่งสำนักศึกษา การหนังสือพิมพ์ขึ้น  
ในกรุงดอยดอนหนองเมืองอกัน แต่ไม่นาน  
นดยะไรนัก ต่อมาใน ค.ศ. ๑๘๗๘  
ทรงหาวิทยาด้วยดอนคงจึงได้จัดตั้งหอดูก  
เครื่องแผนก วิชา การหนังสือพิมพ์ขึ้น  
สำนักศึกษาวิชานคังท่า การศึกษาความ  
ตั้งสูตร มีกำหนดเวลา ๕ วิชาที่สอน  
ตามหอดูก รุ่กรานเรียงความ อังกฤษ  
ดะการปฏิบัติงานทาง หนังสือพิมพ์  
[นิตยสารนี้]



**ห้ามจะรุสักปลาย ในเมื่อห่านได้อาบห้าเสร็จ  
ด้วยสบู่หอม ไลฟ์บอยล์**

เพริ่งสบู่นี้ขัดกลืนตัว และนำมาน้ำ  
ซึ่งความดีดซื่นให้แก่ร่างกาย  
สบู่หอมไลฟ์ปอยล์ มีหัวหอมยา-  
คำบอกพิเศษผสมอยู่ด้วย แต่ไม่แรงพูด  
ที่จะทำให้ผิวน้ำเสียบ露天

สบู่หอม ไลฟ์บอยล์ จาร์กษาส์คาวพ  
แก้ร่างกายของท่านเต้มอ และกระกำให้มีกำลัง  
วิชาราชีว์แรง มีชีวิตที่ชันบาน ด้วยเหตุนี้ จึงมีผู้  
นิยมใช้สบู่หอม ไลฟ์บอยล์ เป็นหิทัย

คุณสมบัติของสบู่นี้มีฟองมาก ชาบ  
ซึ่มลึกลงไปตามรูผิวนั้น ประกอบกับที่  
ทำสุขภาพพิเศษมาสู่ร่างกายของท่าน ผู้  
ดื่อมั่น และสืบสิ่งสรรค์ต่างๆ ก็ถูกขจัดออกจาก  
ร่างกายหมด ความส์ดั่นก็จะมาสู่ปั้งตัวท่าน

ก่านจะพอใจในคุณสมบัติของสบู่ ไลฟ์บอยล์  
หนัก เมื่อทำนได้ทดลองใช้ดู บุคคลที่มีผิวหนังอ่อน  
เลือด จะยิ่งรู้สึกคุณของสบู่หอม ไลฟ์บอยล์ นี่  
 เพราะจะทำให้ผิวหนังอ่อนนุ่ม และน่ารัก มารดาชอบ  
ใช้สบู่หอม ไลฟ์บอยล์ สำหรับบำรุงรักษา  
ลูกภาพแก่เด็กของก่าน เพราะผิวหนังของเด็ก  
จะไม่รู้สึกแสบด้วย

# ลับบุ้นห้อมไลฟ์บอยล์

# ก้าวไปยังบริษัทลีเวอร์บราเดอร์ จำกัด ปอตชันไลท์ ประเทศไทย อัจฉริยะ

•

ເອເປັນຕີ: ບຣິ່ນທສປາມວິທີສະຕິຣີສ (၁၃၂ၩ) ຈຳກັດ

**ห้างเต็ก เอิง หงส์ ลดราคายา ๑๐ อาย่าง  
๑๖ วัน หมวดเขต ๑๕ มีนาคม**

ขอเรียนว่าหากอ่าน  
ท่านควรรับมือกับอยู่ในสิ่งที่ตามประกาศห้ามลงกรณ์สาธารณูป แต่กรณี **ยกฤชนาภิเษก**  
**ตรวจใบอนุญาตฯ** ให้ประจำม้านั้น **ยกฤชนาภิเษก** มีส่วนราชการดำเนินการโดยเชื่อถือได้ และไม่คงท้องอย่าง  
หนัก หากเก็บปัจจัยทั้งหมดนี้

៥ សំណង់ ៩ ការពិនិត្យ ១៣ សំណង់  
៦ ការពិនិត្យ ១៤ ការពិនិត្យ ១៤ សំណង់  
៧ ការពិនិត្យ ១៥ ការពិនិត្យ ១៥ សំណង់

ท่านศรีกนิมรร์งกายผอมหรือโกรกประคำที่อนผูกปกติ ควรใช้ **ยังสตรทีชจุล** แก้โกรกัน ๆ ชาตครรภ์หมายความว่ารุ่ง  
โภหิคของท่านให้งามบริบูรณ์

ຂໍ້ມູນ ຂວດໃຫຍ່ຂວາກສະ ລາກ  
ຂວດເຈັກ „ ຄ. ຕົກາງກໍ

យោនសងគ្រែ

តាំងរបៀបកែតាមខ្លួនបេងចុង ហេណាបោតាំងរបៀបដូចជាបុរីការណ៍ការចំណែក  
កតុបិទុយ៉ា កតុម ១ បាត  
កតុបិទុកោ ២ កតុប ៥០ ពាក្យាយក

យាមេត្តគ

สำหรับแก้ไขทั้ง ๒ โรค ท่านควรรับประทานอาหารครัวเต็นอย่างดีให้เพียงพอ ตามน้ำดื่มน้ำให้เพียงพอ บาร์บีคิว ๕๐ กรัม กดับไฟญี่ปุ่น ๑ กดับ กดับเด็ก ๑ กดับ ๕๐ กรัม ก็ได้

## យោងអិរាជក្រ

สำหรับแก้ต้มขันมพิชต่าง ๆ

**SIMPLY HAVING A**

କବିତାରୁ ଏ କବି ନାମ

# យោងខ្មែរ

# ກາແກັບກ່ຽວ ຂັດ ແກຕັດ ຍອກ ນວນ

ພວກໄຫຍ່ ແລະ ພາກ  
ເປັນຕົວ ແລະ ເປັນຕົວ  
ເມືອງ ແລະ ປະເທດ

卷之三

## ภาษาไทยถัวทยಥອງ

## ແກ້ວດັນໃນກະຊາຍໜ້າ

ຂອງក្រុង - សាខាគ

322/៩៣ ន ១៩៨

๙๖๘

สำหรับแก้ไขดูพิการ มศกิต ระดูราดดูพิเศษเพื่อทางดูง

Digitized by srujanika@gmail.com

2

## ห้องเต็กเยิ่งนาย

กนกเจริญกรุง พรະนக

៤៧

[พ่อจากหน้า]

មុជាដំឡើងកន្លែងបានចូលរួមទៅក្នុងក្រុងតុលាង  
ពីពីនេះដោយខ្សោយទៅក្នុងក្រុងតុលាងទៀត?

“**คิดันเรื่องว่าเวลาน เจ้าพากอยู่ที่  
ไปเดลฯ ราย แต่เมืองนั้นอยู่ที่  
ที่หนังภายนอก ก็รุ่งดอนดอน**”

ขั้นนี้ค่าภาระยกตัวอย่างที่พอดี—  
ชาร์เตอร์ไกรร์จะถูก บางค่าภาระ<sup>น้ำ</sup>  
เป็นค่าภาระที่เกี่ยวกับ อาชีพที่ปัจจุบัน  
ค่าภาระที่เกี่ยวกับเรื่องต่อหน้าบุคคลเสียก

มาก เวลา <sup>รู้</sup>สึกไม่พอใจที่ได้กราบ  
ว่าเทศาชีร้าวตัวนั้นขอผู้<sup>นี้</sup>ได้ดังต่อ  
เว้นมาเกียวก็ยังกับชีวิตของหยิงตัว  
ศวยซึ่งนั้นอยู่ตรงหน้าเขานักด้วย และ  
โดยที่เข้าถังเกิดขาวแห่งความไม่พอ  
ใจย่างยิ่ง ปรากฏ ในดวงตา อันนี่  
มัวช่องหมอยมีค เมอร์ติล์ตัวย เวลา  
ดึงรู้สึกว่าเขานี่ใหญ่ พันเป็นมิตรกับ  
หมอน้ำอุบลน้ำดื่ม ใจดี ขาดยังดู

(យ៉ាងមីត្រវា)

# ประชาราษฎร์สำหรับประชาชน ประชาราษฎร์ทุกคนทุกเชื้อชาติ

ປະເທດ

ทวีคุณด้วยความต้องการ ซึ่งเป็น  
บางครั้ง จังหวัดฉะเชิงเทรา จะมี  
การผังรูปนิมตร์และผูกพันกัน เช่น กำ  
หนกด่วนช่วง ๕ ค่ำ เดือน๔ ทรงกับ  
วันที่ ๑๐ มีนาคม ๒๕๔๐ จนถึงวัน แรม<sup>๕</sup>  
ค่ำหนึ่งเดือน ๔ กุมภาพันธ์ ๑๖ เดือนมีนา<sup>๕</sup>  
คม ในภารนัมมหฤทธิ์ ๒ โว้ง ๕ วัน  
ประชันกัน มีหนังสือ (หนังสือถัง)  
ภารຍนก ก้าวเรือโอย วังน้ำ หมาย  
ถมักรเด่น ขอเชิญผู้มีศรัทธาไปร่วม  
การถวายตน ผู้อิษั่นในกรุงเทพฯ ไปมา  
กตัญบานในวันเดียวกัน

# นางเจียม เกย์มอห เป็นเจ้าภาพงานนี้

ପ୍ରକାଶନକାଳ

ឧប្បរសរវាយ ស៊តិយ

ท่านที่จะไปชดบุรี ศรีราชา สักท-  
ห์บ ไปต่อหนบุคคลหรือรวมหมั่น  
รวมกันะ โปรดไปกับรถเหติ่อง  
ง่วนตุ้นเสง เพราะเป็นรถใหม่  
สักวันเรียบร้อยและปิดอุดภัย ท่านที่  
จะไปรวมหมั่นหรือ กรณะ ต้อง การจัง  
รถต่วงหน้า โปรดกรุณาติดก่อ  
ทางดกหมายได้กับนายสิงห์ โถ ตุ่บ  
วัฒน์ บ้านดีดาดพันธ์นิกมจังหวัดชลบุรี  
ยินที่จะให้สักวัน แก่ท่านมากที่สุด  
แต่อย่าดื้มว่าท่านที่จะไปชดบุรี หรือศรี  
ราชา ไคร ก็ไปกับรถเหติ่องกันน.

# ព័ត៌មានពេលវេលា របៀបទារងារ ព័ត៌មានពិនិត្យ

# ວິທຸງຂອງຮະມ



บัตร์ชั่นการคัดองช้าง  
ของคนละทหารค่าพะนาภายน์  
๑๘๖๕  
น้ำหนาที่

សំណើរាជលេខា

หน้าวังบารพา โภร. ๘๙๔

ประชาราษฎร์สำหรับประชารชน  
ประชารชนทุกคนไม่ใช่ราษฎร์



## ໄກ ၅ ကို ဆော

គំរូ តី នាម ខេម តុលី បិទ សាគ និង នាម គោរ





# យោងធម្មាន (ប៊ែរិកមន្ត្រា)

ກາແກ້ວງທີ່ແດນມາດແຜດອນ ພະນັກງານກວດແຂວງຕະຫຼາດ  
ຮຽນມົດກະຮະເປົ້າໄວ້ໃນຮັບກ່າວງທາງ

**អង់គ្លេយុត្តិរាជីនៃខេត្តកំពង់ចំ ខេត្តកំពង់ចំ**  
**លេខទៅ ២៦៥-២៦៦ ភាគនៃរាជធានីភ្នំពេញ ក្រសួង**



เป็นนาฬิกาที่เดินเทียบตรง  
และเทนมาก ไม่มีนาฬิกาชนิด  
ใดเท่าเทียมได้ ฉันขอให้ท่าน  
ใช้ดំណាពិភាក្សា โนវាទី ការងារ  
ได้รับความสุขกและความมั่น  
ใจได้ทุกประการ นิรับประทาน  
๑๐ ปี ตามจังหวัดต่างได้ พ.ก.ส.

# คงส้าโนหง

ବାଣୀକାନ୍ତିର ପ୍ରକାଶକ ମହାନ୍ତିର

## ประวัติหนังสือพิมพ์

## (កំចាយកអណ្ឌ ២៦)

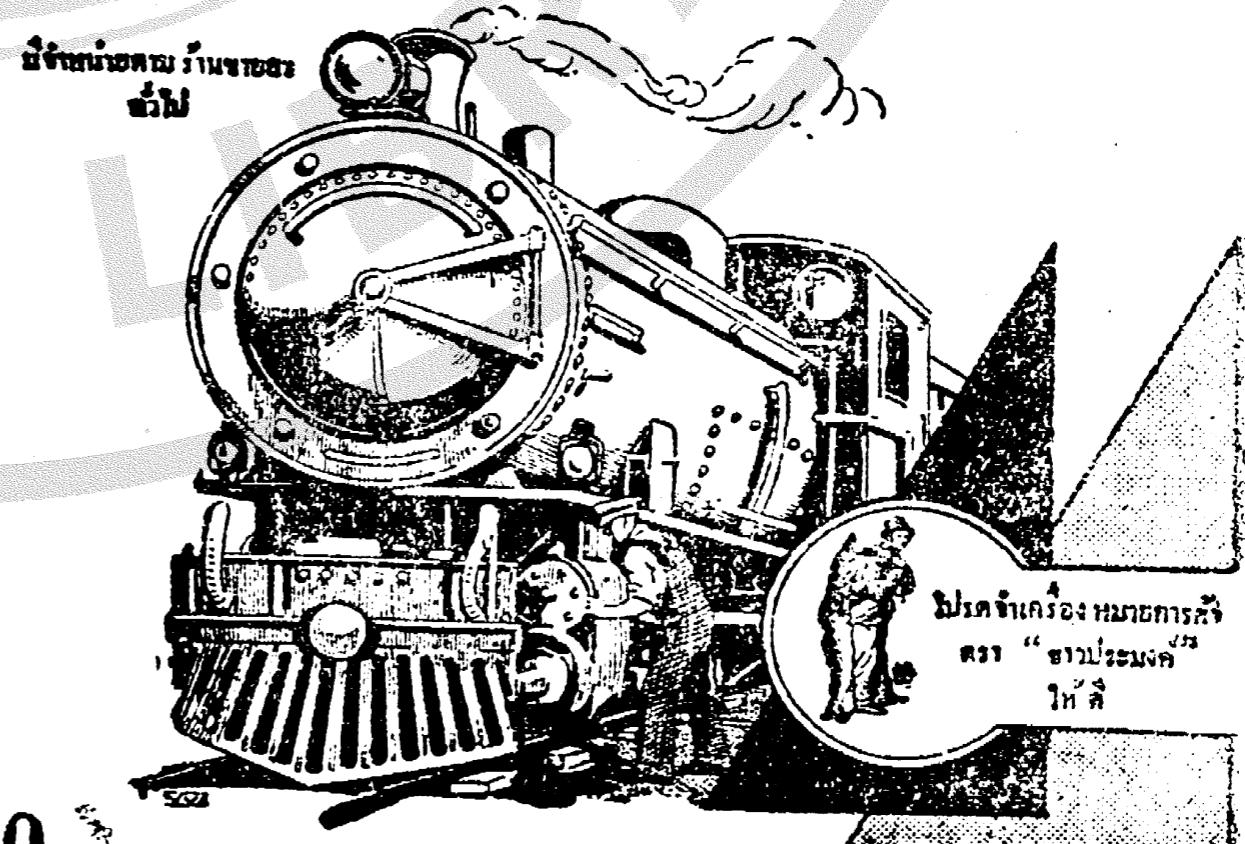
ชั้งเป็นวิชาบังคับ และมีวิชาให้เลือก  
ชั้งต่อไปเดิมก็ก็ภาษาและวิชาคือ บาระ-  
วัคและความเจริญ ของวิทยาศาสตร์  
ศึกษาเมือง หลักการอิพากษ์ หลัก  
วิชาเกราะชั้นศึกษา ปรัชญาและจิต  
วิทยา หลักศึกษาแผนกนี้ หลักคนอา  
กดีฟ์ร่วมกับเจ้าของหนังสือพิมพ์ฉบับ  
ฉบับสำคัญ ๆ ให้ดูกองทั่วโลกนั้น นอก  
จากนักเรียนทุกคนหาวิทยาถ้วยบริสุทธิ์  
ชั้นต่อนามาก ต้องไทย ทางไปรษณีย์  
ทวาย ชนเรกต์มากนักหกรน์การ  
หนังสือแห่งชาติอย่างกฤษฎีก์ไม่มี ความไว  
ไวในต่างก็ภาษาเหน้านาง ให้พยายาม  
ต่อสืบินให้มีหลักศึกษาการศึกษา วิชา  
นักความแหล่งศึกษาอันดี และให้นักหนัง  
สือพิมพ์ ก็ทำงานแต้วมือกาส์ศึกษา  
พัฒนาในเวลาว่างอีกด้วย。

หลักสูตร การศึกษาไทยทั่วไป  
สำหรับวิชาการหนังสือพิมพ์ก้าวหน้า  
ศึกษา ๙ ชั้น ๔๘ ประจำปีงบประมาณ  
ปริญญา ก็ต้องศึกษาเพิ่มอีก ๒ ชั้น  
รวมเป็น ๖ ชั้น วิชาที่ต้องศึกษาตาม  
หลักสูตรไทยทั่วไปนี้ คือ รายงานข่าว  
การอ่านหนังสือ การเขียนบทความ  
เชิงวิชาการ การเขียนข้อความประมวล  
เรื่อง ประวัติศาสตร์การหนังสือ-  
พิมพ์ กฎหมายอาชญาด้านหนังสือ  
ประมวล นথกรากนกมจิตกิจไทย  
สังคมวิทยา วิชาการเมือง เศรษฐ  
ศาสตร์ ประวัติศาสตร์ ลักษณะศาสตร์  
และภาษาเป็นตน.

ฉบับเดิม ก.ศ. ๑๕๐๐ เป็นต้นมาได้  
เกิดความพยายามในวงการหนังสือพิมพ์ชั้น  
กว่า ล้านก ศึกษา การหนังสือพิมพ์  
และมีคุณค่าของการหนังสือพิมพ์เพียง  
ใน มานะหนังสือพิมพ์หลาย ชนิด  
[มีต่อหน้าไป]

# ปั๊ມหารายอดน้ำมัน

เครื่องจักร ต้องการ ถ่านหิน และน้ำมัน – ถ่านหิน ก่อเกิดกำลัง แต่น้ำมันทวีสมรรถภาพ และยังบังคับ ลูกสูบต่าง ๆ มิให้เสียหาย โดย สีกหรอ และเป็นสีมิ ในทางเดียว ก็ตาม ได้รับสิ่งบำรุง ร่างกายจาก อาหารที่เราปรับปรุง แต่ noch ของอาหารเราควรจะ ปรับปรุง “สก็อตต์ อีมูลชัน” (SCOTT'S EMULSION) เพื่อทวีกำลัง และ สมรรถภาพ และบำรุงชีวิตให้ยืนยาว.



# ห้องน้ำเนียร์จังก์ เบเย่เมต



หมวดกอกน์เดก กันฝ่น ไม้ ก็อก  
ไส้ - หรังก์ ห่วง ๆ รูป ปั่น กัน เชม ย  
แบบราชกิจ - สำนัก - โนโต - ศูนย์  
- เด็กชัย - ทุ่ง - ทหาร - ค่าวัว  
ฯ ฯ ฯ ทำ ไอย ผี น้อ ไทย จำ หน่าย  
ปลื้ก นุด ดึง ที่

ວິມຍະນາຄາ

งานเพื่อคนกรุงฯ พรบก. ร้าน  
ทำงดังนี้หัวด้วยน้ำดองแล้วตอกให้พิ

## ທ່ານຈະກັງເມື້ອ

ทรงในสมัยนั้น แต่การงานทั้ง  
ไปเพราะครามรู้ภาษาอังกฤษ  
ของสมัครเรียนทางไปรษณีย์ที่  
โรงเรียนนี้ ในระหว่างปีนี้  
นักเรียน ๆ สำเร็จ ได้รับผล  
เป็นข้าราชการมาด้วย รับสอน  
ถ่องแท่นก ปีละ ๑๕๐ ปีและ  
ยังสอนบัญชีทางไปรษณีย์อีก  
ตัว ต้องการเขียนวิชาประ-  
เกทให้ไปรษณียะเบี้ยนการ.  
โรงเรียนกรุงเทพอังกฤษศึกษา  
ถนนสีลมฯ พัฒนา

## รายรับเสื้อผ้าของชาว徭

ចារីទស្សនកម្ម  
ខ្លួនឯងជាមុន ពាណិជ្ជកម្ម ។  
ដែលបានរាយការណ៍ និងការអនុវត្ត  
នូវការណ៍ និងការអនុវត្ត ។  
នាម ភាគចាប់ពី ១៩៣៨ ឆ្នាំ និងការ  
អនុវត្ត និងការអនុវត្ត ។

๒๔  
ທ່ານຂ້າຍຍາວເສືອງສຄານ  
๕๐๐๙—๕๐๑๖ ດົກດັກໄກ໌ ບາງກະທ  
ພະວະນາກ



ກຮະເປົ້າຂອສທິ

ชนิด เป็นหนังแท้ อย่าง ตาก ศอก  
แบบใหม่ แบบ ก ฯ หนังซึ่งก่อตัวหรน  
ฉุดสูบ ริง เวiyuท่านรับมาเดือกด้วย  
งาม ๆ และตั้งที่ ก ก ใจ ไม่ เต็ย ก อน  
เข้มขัด การดูบาก เสื่อมทักษะ นาค

సుయర్ణ

## ชิตห้างไวท์เชิร์ฟ เจริญกรุง

ມາຮບຜູ້ນ

ทางไปรษณีย์

โรงเรียนสหชุมชนไทย กันน้ำ  
สมเด็จเจ้าพระยา ชนบุรี สอนการ  
ปฏิบัติทางไปโรฉันย์ทวพะรະราษฎร—  
มากร ศึกษาและส่งมาสอนระเบียน  
ครุ พ.ศ.

ก็ ผู้จัดการ  
สั่ง หนังสือระเบียบ การของ  
โรงเรียนตุชชัยวิทยาให้เข้ามา เดี๋ยว  
เด่น



**ประกาศค้ำหน顿เก็งเงินภาษีอากร  
ในท้องที่ราເກອນແລະຊັ້ງຫວັດທາງ**

គົບຄະນະກរມກອງຫ້າເກອນໃນຮົງຫວັດຕ່າງ ຫຼືປະກາມເກີນໄມ  
ການຫຼັກ ດ້ວຍພະວະວາຊນໍ້າຢູ່ທີ່ເຕັມຄູກຂະຫຍາຍີນທີ່ຈິງທີ່ແສ້ວ່າ ຫຼື  
ຫົວໜ້າການທຽບກ່າງກົດກົດຫຼັກການກ່າວກ່າວ ສົ່ງຊອບປະກຳມາເພື່ອໃຫ້ກ່ຽວ  
ຫ່າງໜັງ ດັ່ງນີ້ຮາຍກາງແກ່ຍຸດໃນປີ

จะให้ผู้มีหน้าที่ดูแลเงินภาษีออกในท้องที่ังก์ต่อไปนี้ ไปรษณัติ์เงิน  
ในรัฐและท้องถิ่นออกตามกฎหมายในท้องที่ังก์ในประเทศไทย

ມະນາຄົມຫຼວງຫຼາດຈຸດກາງເຊີ່ງພາກງວກ

អាមេរិក នគរបាល

(ลงนาม) ศรีพัฒนา กอง รักษาการแทนข้าหลวงด้วยกิจการดูแลเรื่องการค้า •

# ស្រែបន្លេជាបិបុរី

ความเห็นสันนับตนน่าว่า การคงสำนักศึกษาการหนังสือพิมพ์ ยังดีกว่ายังไห้เกิดผู้เขียนชาวไทยทำงานหนังสือพิมพ์ โดยจำนวนมากยังงาน และก็จะก่อค้านหมายหนังสือพิมพ์เป็นงานหนักไปในทางปฏิรูปตัวนั้นผู้ที่งานย่อมจะได้รับความช่วยเหลือจาก การผู้ก่องานใน

จะนะทำหน้าที่นี้สำนักงานหนังสือพิม  
ไก่ไมากและตีก๊อก ไม่จำเป็นต้องเสีย  
เวลาไปมั่วศึกษาการหนังสือพิมพ์ซึ่ง  
แต่อย่างไรก็ตาม สำนักศึกษาการ  
หนังสือพิมพ์ก็ได้มีประเทศคำง ฯ จัด  
คงจนอย่างแพร่หลาย ละ รุ่งเรือง  
และแพร่หลายในアメリカมากที่สุด  
เพียงในระยะก่อนนี้ ก.ศ. ๑๘๓๐ ปรากฏ  
มีผู้สำเร็จการศึกษาวิชาการหนังสือ  
พิมพ์ก็มีหลายราย โดยคำนวนถึงปัจจุบัน  
๑,๐๐๐ คน ประเทศอันๆ ก็เริ่นเดียว

กันเช่น ประเทศเยอรมันในระยะ  
มีหตั้งสังกรรมโดย ปรากฏมีแผน  
สอนวิชาการหนังสือพิมพ์ในมหาวิชา  
ยادถั่งค่างๆ ถึง ๑๖ สำนัก และเป็น<sup>๔</sup>  
โรงเรียนที่มนิการหนังสือพิมพ์<sup>๕</sup>  
ดุหนัง แต่บางสำนักศึกษา ก็เป็น<sup>๖</sup>  
ศึกษา เช่น ศึกษาการหนังสือพิมพ์ที่<sup>๗</sup>  
ใช้เคดแบบรากเป็นต้น มหาวิทยาลัย<sup>๘</sup>  
ในอดีตเติร์เดียก์ให้จดให้มแผนกสอน  
วิชาการหนังสือพิมพ์ และมีสอน<sup>๙</sup>  
ถึงชนบุรุษญาการหนังสือพิมพ์เป็นพิ<sup>๑๐</sup>  
เศษอย่างด้วย มหาวิทยาลัยในแยกมาตรา<sup>๑๑</sup>  
ก็แผนกสอนวิชาการนี้เหมือนใน ชเม<sup>๑๒</sup>  
ริกา นอกจากนั้นมหาวิทยาลัยมต์<sup>๑๓</sup>  
ราสใน อินเดีย ก็มี การสอนวิชาการ  
หนังสือพิมพ์ ในอดีตก็มีสอนหนัง<sup>๑๔</sup>  
แห่งหัดกุศลารหง & ส่วนของสำนักศึกษา<sup>๑๕</sup>  
มหาวิชาการเมืองฟาร์ซ์ส์ก์ ชั้นคง<sup>๑๖</sup>  
ชั้นที่เปรูเจย์ใน ก.ศ. ๑๘๖๗ ทำการ<sup>๑๗</sup>  
สอนวิชาการเมืองและวิชาการหนังสือ<sup>๑๘</sup>  
พิมพ์โดยฉะเพาะ ผู้นับว่า สำนัก<sup>๑๙</sup>  
ศึกษาวิชาการหนังสือพิมพ์ได้มีแพร่<sup>๒๐</sup>  
หลายไปทั่วโลกอย่างรวดเร็ว.

ເນື້ອກດ່າວ ດົງ ຕໍາ ນັກ ທຶກຊາ ກາຮ  
ໜັງຕື່ອພິນພົດວ ດົງ ດົງ ດົງ  
ທດກວ່າສົນຂອງ ຕໍາ ນັກ ທຶກຊາ ກາຮ ພັນ  
ຕື່ອພິນພົ ໂຄຍທີ່ໄປ ດັວຍວ່າມີຍ່  
ອຍ່າງໃຈນັ້ນ ມີການກ່ຽວຂ້ອງກຳນົດ  
ໄປຫາແມ່ນອອກໄກ ເປັນປະກາຣ ດົງ  
ຜ່າຍໜັງຄົວວ່າ ຕໍາ ນັກ ທຶກຊາ ກາຮ ພັນ  
ພິນພົນໜາທເພີ້ງສອນໃຫ້ ນັກ ທຶກຊາ  
ດັກກະະທໍາໜາທເປັນຜົນຂ່າວ ຊື່  
ສ້າມຮັກ “ເຂົ້ານເຮົ່ອງເທິກ” ກົບແດວ  
ທົ່ວເລີ້ມເຂົ້າຢ້າງເຫດຜົດວ່າ ພັນຕື່ອພິນພົ  
ຍອມຕອງກາຮແຄນກຕົນບ້າວເປັນ ຕໍາ ກົດ  
ເນື້ອຕໍາ ນັກ ທຶກຊາ ກາຮ ພັນຕື່ອພິນພົ ສໍາ-  
ນາຮັກເພົະນັກຕົນຂ່າວຊັ້ນເຂົ້ານເຮົ່ອງໄກ  
ດັກແດວ ໜາທສ່ວນອັນຖາກຍົວແກກເກມ  
ກາຮ ພັນຕື່ອພິນພົນ ນັກ ທຶກຊາ ພາຍຫະ  
ກວາມຮູ້ ແຕກວານຂໍ້ານຸ້າຢູ່ໃນ ຂະນະ ເວົ້າ  
ຜັກທັກທ່າ ໜ້າທີ່ໃນ ຕໍາ ນັກ ກາຮ ພັນຕື່ອ  
ພິນພົ ໄທັກປະກາຣ ຕ່ວນອົກຜ່າຍໜັງ  
ຄົວວ່າວ້າຈໍາກ່າຽນ ພັນຕື່ອພິນພົ. ປັນວິຊາຍາຫຼື  
ນະນັນຕໍາ ນັກ ທຶກຊາ ວ້າກ່າຽນ ພັນຕື່ອພິນພົ  
ຈີ່ ດົງ ມີການມີການປະເປົນ ຕໍາ ນັກ ຍາຫຼວະ ທຶກ  
(ນີ້ຕ່ອນນັ້ນ ๓๐)



ລົມໍ່ທອນຄາເມຍ

ก้าวให้มีเด่นหน้า ท่านจะ<sup>ก</sup>  
เห็นได้ความพ่องมากรอ่อน<sup>ก</sup>  
นั่นน้ำดซังก้าวให้ผ่อนหนัง<sup>ก</sup>  
ศรารถทวงคงแผลศรีษัน ถูก<sup>ก</sup>  
แพ้วนน นราชาทูล<sup>ก</sup>

ຫ້າກີນໍ້ເຄົກ ກອນເຕີຍວະໄຊໄກນານ ດັງໃຫ້ເສຍພ່ອນນີ້ ມີຈາກກ່າວໄນ

បរចែកទេសការមេដោរ ៩.៩.

# ถนนสีพระยา พระนคร เขยี่น์มร्त์ในลิขาม



**និមីត្តរំបែកចុះឱ្យ**  
ឯម្រាមទិសពីនិងការបោះឆ្នោត  
(តាំងកង់ការណើលើសៀវភៅ)

# រាជក្រឹត់បុរាណ ក្រុងពេទ្យរាជរដ្ឋមន្ត្រី

นิกรณธรรมสัญญาประกันชีวิต habitats ชนิด การท่าให้เรียนร้อยตัวเนบประกันชั่มເຫວົ່ວ

## ต้องการเขย่า Pett สมัครที่

พัฒนาฯ ๒๕๖๑

## ผู้ด้วยการดำเนินการแห่งกรุงศรีอยุธยา

# ພາປະບົນຄະກ

កិនແកបរុបគម្រោក អគ្គិភាគកស៊ីន កេតូធន ទាំង បណ្តុះ បែង បែង ដែល  
រាជក្រឹង រាជក្រឹង បានរួច តិច ពី យោង រាជបាយខ័ណ្ឌ ។ ទាន់តែកៅ & តែង  
ឈើរី នាក់ ឈើកៅ កុងយាតប៉ុណ្ណាលាយខ័ណ្ឌ ។ នាក់ បែងយាទៀវិវាទ  
អគ្គិភាគ និងអនុម័ត ទៅរីយិន ខ័ណ្ឌដែល បែងយាកុម្ភាគក្រុង

# ຍາງ ກຸມາຮ

เป็นยาบำบัดรุ่งกำตังและใช้ช้อดของเด็ก กินแยกช้า แกคับทรายคอกเส้น  
ช้า นาน เช้าว่างพุงโกร ละน้ำหนึ่ง เป็นยาเริบช้าหัวและน้ำรุ่งชาคุ  
รากขาวสดๆ บริสุทธิ์กว่าเด็กท้องผูก ใช้ยาป่วยทารังเด็กช้าด  
จะ บริสุทธิ์ กับยาซกนมาร เป็นยาระบายน้ำยื่น ๆ

# យាយអុមព្រះជានករ

## រាជការធម៌រែន ៥ សាធារ័យទៅន័រ

เป็นยาหอนแก้ดมวิงเวียน ลดน้ำเหลือง อ่อนเพลีย แก้ดมกรรภ์  
รากชา เป็นยานบำรุงกล้ามเนื้อในกระดูก บำรุงกำลัง บำรุงหัวใจ หัวใจไป  
ที่ไหน ๆ อย่าถูกมนุษย์บุกรุก ยานผู้ไม่มีในอนามัยก็ขายได้ทั่วไป

# ประทีหังชัยยาพระจััมหาร โอม

สําແຍກໄວງເວັບນາຍວ້ອຍ ພະນາກ ໄກສັກທີ ២០០៣



# ໂຄຍພຣະນມຈາກຂ້າມຸງງາຕ

## អ្នមចងករុយ “AXMINSTER”

103

# พระม่าน (PEKING & TIENTSIN CARPETS)

ທກເຂົ້າມາຖົງໃໝ່

ນີ້ແນະກີ, ສີ, ແລະ ດວດຕາຍຄ່າງ ຖໍ່ ວາກຍ່ອນເຢາກ

## ห้องน้ำส่วนตัวในบ้าน

## ମହାକାଳିନୀ

କଣନରତ୍ନ



# พระราชกำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร ในท้องที่อ่าเภอและจังหวัดต่าง ๆ

รายการ	ชื่อ跟他	ที่มา	เงินภาษี รายการ ประการที่ เก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประจำการเก็บเงินตามที่ ว่าการร่วมกับ แท้วัน เดือนนับได้ ถึงวันเดือน มีคิ้ว	นัก หนี้ กวน
ปทุมธานี สามโคก	บางกระบือ	ค่าน้ำ	๔๕๘๐	แท้วันที่ ๖/๑๖/๒๕๙๐ ถึงวันที่ ๖/๑๖/๒๕๙๐	๘	
“ ตลาดหตุม แก้ว	คุชชัง	“	“	แท้วันที่ ๗/๑๗/๒๕๙๐ ถึงวันที่ ๗/๑๗/๒๕๙๐	๘	
“ “	คุบงหดง	“	“	แท้วันที่ ๘๐/๑๗/๒๕๙๐ ถึงวันที่ ๘๐/๑๗/๒๕๙๐	๘	
“ “	หนองไม้	“	“	แท้วันที่ ๘๑/๑๗/๒๕๙๐ ถึงวันที่ ๘๑/๑๗/๒๕๙๐	๘	
“ “	คุคัน	“	“	แท้วันที่ ๘๒/๑๗/๒๕๙๐ ถึงวันที่ ๘๒/๑๗/๒๕๙๐	๘	
“ “	รัตนหง	“	“	แท้วันที่ ๘๓/๑๗/๒๕๙๐ ถึงวันที่ ๘๓/๑๗/๒๕๙๐	๘	
“ “	บ้านแพطم	“	“	แท้วันที่ ๘๔/๑๗/๒๕๙๐ ถึงวันที่ ๘๔/๑๗/๒๕๙๐	๘	
“ “	ตลาดหตุมแก้ว	“	“	แท้วันที่ ๘๕/๑๗/๒๕๙๐ ถึงวันที่ ๘๕/๑๗/๒๕๙๐	๘	
“ ตลาดหตุม หดง	บังเจ้ายอัน	“	“	แท้วันที่ ๘๖/๑๗/๒๕๙๐ ถึงวันที่ ๘๖/๑๗/๒๕๙๐	๘	
“ “	บังจราเจี้ย	“	“	แท้วันที่ ๘๗/๑๗/๒๕๙๐ ถึงวันที่ ๘๗/๑๗/๒๕๙๐	๘	
“ “	บังชายเตี้ยบ	“	“	แท้วันที่ ๘๘/๑๗/๒๕๙๐ ถึงวันที่ ๘๘/๑๗/๒๕๙๐	๘	
“ หนอง เตี้ยบ	บังบอน	“	“	แท้วันที่ ๘๙/๑๗/๒๕๙๐ ถึงวันที่ ๘๙/๑๗/๒๕๙๐	๘	
“ “	หนองสามวัง	“	“	แท้วันที่ ๙๐/๑๗/๒๕๙๐ ถึงวันที่ ๙๐/๑๗/๒๕๙๐	๘	
“ “	บังจำป้อ	“	“	แท้วันที่ ๙๑/๑๗/๒๕๙๐ ถึงวันที่ ๙๑/๑๗/๒๕๙๐	๘	
“ ตลาดหตุม	ตลาดสหาย	“	“	แท้วันที่ ๙๒/๑๗/๒๕๙๐ ถึงวันที่ ๙๒/๑๗/๒๕๙๐	๘	

ขอให้ผู้นั้นหน้าที่เสี่ยเงินในท้องที่ต้องก่อตัวแล้ว นำเงินไปชำระหนี้ที่ว่า  
การค้าเกษตรภายในกำแพงในประภาศาน

กังวัลหอดวงศุกร์มาการตั้งรากพากษา ก. ๑๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐  
(ลงนาม) ศรีพัฒนากร นายกรุงฯภารช wen/ให้การก่อตามรัฐบัญญัติการแทน

## ประวัติ宦งสืบพิมพ์

[ต่อจากหน้า ๒๘]

ผู้ศึกษาดูง่ำให้รับการศึกษาทั่วพัฒนาการรัฐ แต่ได้รับการฝึกหัดทางความรู้ในงานปฏิบัติ เกี่ยวกับหนังสือพิมพ์ด้วย เพื่อจะได้รับใช้ประชาราชนทางหนังสือพิมพ์ได้ด้วยตัวเอง จริงอยู่ ผู้ที่ไม่มีพัฒนาการรู้มากนักก็อาจเป็นคนกล่าวว่า ทักษะด้านนี้สามารถได้โดยไม่ต้องเดินทางไปเรียน แต่ก็ต้องหาครุภัณฑ์ที่ไม่ใช่เงินเดือน ทั้งนี้ หากรู้ยังให้เข้าค่าเรียน อาจเป็นหนังสือพิมพ์ให้ไม่ เนื่องจากต้องได้รับการฝึกหัดทำหน้าที่ในการดูแล ภาระเรียนเรื่อง การดูแลเอกสาร แต่ยังคงต้องเดินทางไปเรียนเรื่อง การดูแลหนังสือพิมพ์ของเมืองไทยเรามั่งแต้ว ระหว่างนี้ได้ ถ้าหัวของน้องสืบข่าวเด่น

ไปด้วยหัวใจความเห็น แทนที่จะเต็มไปด้วยหัวใจความจริงแท้ๆ ก็ต้องว่า การศึกษาของเขาน่าจะเรียงภัยมาก โดยเหตุนี้ ล้านศึกษาที่ถือหัวใจความจริงแท้ๆ จึงจัดให้มีการสอน ภาควิชาและภาคปฏิบัติการ เพียงมีความรู้ในหนังสือพิมพ์ หรือ ศาสตร์ ยักษรศาสตร์ เหล่านี้เท่านั้น หากรู้ยังให้เข้าค่าเรียน อาจเป็นหนังสือพิมพ์ให้ไม่ เนื่องจากต้องได้รับการฝึกหัดทำหน้าที่ในการดูแล ภาระเรียนเรื่อง การดูแลเอกสาร แต่ยังคงต้องเดินทางไปเรียนเรื่อง การดูแลหนังสือพิมพ์ของเมืองไทยเรามั่งแต้ว ระหว่างนี้ได้ ถ้าหัวของน้องสืบข่าวเด่น

ก็เห็นได้ว่า การหนังสือพิมพ์ให้กับ คือแต่ละหัวใจความรู้ที่มีความเจริญมากยิ่งขึ้นเป็นลำดับ ล้านศึกษา มีความเห็นว่า ถ้าหากวิทยาด้วยที่มือยื่นเมื่อไทยจะต้องให้มีหัวใจ ในการสอนวิชาการหนังสือพิมพ์ บนบาง ไทยในรัฐเพียงแค่ให้มีการศึกษาเพื่อสอนเรียนบุรุษญาติย่อง แต้ว เมื่อการสอนค่าเรียน ไปด้วยตัวเอง เมื่อสอนกังฟุนบุรุษญาติไป ก็จะช่วยส่งเสริมให้ การหนังสือพิมพ์ของเมืองไทยเจริญ ก้าวหน้าอย่างหนักแน่น แต่รวมเรื่องนี้.

ท่านผู้พิพากษาได้ให้การหนังสือ

มาก พอกว่าแต้ว จึงขอเชิญมาบรรยายสำหรับครุภัณฑ์เพียงเท่านั้น และขอให้ท่านลงเส้นแบ่งความต้องแต่ละคน เจริญ.

## รัฐเรื่องของอิตเดย์

[ต่อจากหน้า ๑]

ความเจริญของกรุงในราษฎร์ที่หายสาป ดูยังไง เช่นอย่างพิธีพันธุ์มหิดลชาติมน เนกอร์ แห่งมหะธรรมของอินเดีย ท่าเป็นเช่นนี้ไม่ ชาวเชินดี คงจะเริ่มพะวงอยู่ คำนวณผิงนาศักดิ์ ตีกังเดิม, พะพอก, พะชรุน, พะตังซี กังคงค้างค้างคเป็นที่ เกาะพุสักกระชัง นนชัย โถก นับจำนวน หลายด้าน แม้ในประเทศไทยก็มีการ นำบังคับด้วยกฎหมายมาใช้ ยกไปตามถึงยอดของคันนี้ ความเจริญ ครองตากด้านบริหารของอินเดียคงจะวัดอยู่ มนชัยบ้ำบุนเป็นจำนวน ด้าน กำลังเดินอยู่ในแนวทางประเทศค่าตั้ง ต่อนของอินเดีย ทั้งนั้นควรจะร่า จักดังเชกชุมเชยและ กระดาษ กระดาษ สำเร็จหัวด้วยความรู้สึกเห็นอกเห็นใจในอินเดีย.

สาวนา เป็นเครื่อง รักน้ำ วัฒนา ธรรมแห่งมนชัย ฉะนั้น จัง ยาก ที่จะแยกสาวนาเป็นต่างหาก จาก ความเจริญทั้งปวง แต่แผน ความเจริญ สมัยม้าจันนั้น มั่งไปทางกระทำตัด ให้เจริญขึ้นด้วยวิทยาศาสตร์มากกว่า ที่จะเพ่งเต็งเอาวัฒนาการ ทางศิลป์ ใจอย่างเดียว ไม่ว่า อดีต ก่อตัวก็ไม่อาจ ให้ได้ต่อหลังสาวนาอีก.

ท่านเชื่อรัฐรักกุณันต์บุรุษ สาวนันเดียผู้หันชั่นค่าแห่งนั่งเป็นอา ธรรมสอน “สาวนา ภาควันออก” แห่งมหาวิทยาลัยอักษรฟอร์ด ได้ กล่าวถึงเรื่องสาวนาว่าดังนี้.

“สาวนาสาวเชินดี ก่อการฝึกหัด กระดาษคิดคิด ฉันนั้นใช้เป็นแต่ ความนักคิด, แต่เป็นกำลังอ่านรา ไม่ใช่ทำให้เพียงเกิดของบุรุษ แต่ เป็นตัวศรัทธา ประค้ำร์ชพย์ สาวนา นั้นก่อกรองบุรุษะความนักคิดแห่งรุ ความจริงอันดงสุก หาใช่ทฤษฎี ของพระเจ้าไม่ได้ ความประดังค ของทุกๆ สาวนา ก่อการปฏิบัติหน้า ความจริงอันสูงสุด.” (ยังมีต่อ)

## พอสไฟ-เล็กซิติน



โฆษณา ตกใจง่าย ! เมื่อมากรีดเส้นประสาทพิการ  
เส้นประสาทพิการ ทำให้มีอาการสมองมีน้ำเหลือง นอนไม่หลับ,  
ร่างกายอ่อนเพลีย และเบื่อท้อการงาน ฯ รับบ้านทั้งวัย

## พอสไฟ-เล็กซิติน

พอสไฟ-เล็กซิติน เป็นยาสำหรับนักการค้า นักศึกษา และนักประดิษฐ์คิดค้นทั้งหลาย

ห้างจัจยะมูล  
สามแยก พระนคร เป็นเอเย่นต์



## ເພື່ອຜູ້ລົງ [ດ້ວຍການນໍາມະນຸ]

ຕ້າງໆ ຂັນເພີ່ມຂຶ້ນກຳນົດໃຫ້ເພື່ອນ  
ຮອງຄົນ “ອັກທັກ” ໃນກາຍທັດ ອີ້ນ  
ກວຽຈະທ່ານາທີເພື່ອນ ດີມເດົ່າເວັບ  
“ທັດອາກ” ຂອງຊາຍຄນວັກຮອງທັດອົນ  
ໃຫ້ທັດອົນພັ້ນເຕີຍແຕ່ຍົວນິໄວ້ຫວຼອ?

ກໍາຕອນ

ຈັກເຈົ້າໄນ້ເຫັນພັ້ນກົມທ່ານ ເພື່ອນ  
ຮອງທ່ານກວຽຈະຈະກັດກາ ທ້ອງພຸກຄາໃຫ້  
ຊາຍທັດຮອງເຊາມາຕ່ຟ້ອໄດ້ ກໍາຕາຍ  
ນີ້ເປີດແຜຍຄວາມໃນໄສແກ່ເຈົ້າແລ້ວ. ຈັກ  
ພັ້ນເຫັນວ່າ ທ່ານໄໝກວຽຈະເກີຍອໜ້ອງ  
ກົມເວັບຕ້ອນດ້ວຍຮອງຊາຍຸ້ນ ທ່ານ  
ຈະທ້ານໄນ້ໃຫ້ເພື່ອນ ຂອງທ່ານ ດີກວ່າ  
ທ່ານອີ້ຈາເຈົ້າ ໄນອຍາໃຫເຈົ້າໄດ້  
ດີ ທ້ອງວ່ານໍ້ວ່າຍໃນກາງອົນ ເມື່ອເຕົ່າ  
ເວັບຕ້ອນໄຫ້ກວຽນນາກຢູ່ຕິດນ ຍອນ  
ໃນໄດ້ ຖຸກແລ້ວ ທ່ານທ່ານາທີເພື່ອນ  
ກົດ ແຕກວົນອົກເຕົ່າເວັບຕ້ອນ ມັນ  
ນີ້ກາງ ທີ່ຜູ້ພັ້ນ ຈະກົດ ໃນໄກ້ຫວັດ  
ນອກຈາກຄວາມຮອນໄກ ທ້ອງເຫັນຄວາມ  
ຫວັດຕີ ພູມາດ ຂອງທ່ານ ພົກຄົກ ແລ້ວ  
ອ່າຍເຫັນໄດ້ ທ່ານໄດ້ເຫັນວ່າໃຫ້ເພື່ອນ

ທ່ານກວຽນຮອງເຊາຍທັດວ່າ.

## “ຮົຄສຸຄນົມ”

ປະຈິນທີ່ນາກກະປ່ຽງກະກົນນໍາ  
ຮອງອົບຄົມ ໃນກໍາຕາຍເຊຍ ເວັງ  
“ສົງແຜ່ທຸນ” ເວົາວ່າງ ຖ້າວ່າງວ່າ  
ທ່ານຄົງຈະເດັ່ນຮອງທະກົວນໍາໜ້າໜ້າກະເກົດ  
ນາສີ ກົນພັ້ນມັງ ຈັກເຈົ້າຮອບພັ້ນເວັງ  
ຮົວທ່ອຍ່າ ຫົວເມື່ອງ ແລະກົມປະເທດ  
ເມັດກົງ ໂປຣຄົວຍົນນາຄຸກກົນອົກ.

ໄປປະການເຂົ້າອາທິປະໄຕ ທີ່ຕານ  
ເຊີມກຽງ ເງິນຍາກພາຍນົມ  
ເພັດເວັງທີ່ຂອງນົມນົມນົມນົມ “ເສື່ອງ  
ເສັ່ນ໌” ແລະນະເພວັນອາທິປະໄຕ ທີ່  
ຮອນ ນັກຮັດສົກຮອງ ເຖິງນາງ  
ສົດນົດວ່າ ຄອບຂົ້ນເວັງ “ວັນຈັດ  
ທະເມີນສົມກົດ” ແລະຄາງວິທີຍົງ  
ເພັດໃໝ່ພ່ອມດ້ວຍ ດ້ວຍທີ່ປິ່ນຫາ  
ໃໝ່ຮ່ວມຮັດສົກດ້ວຍ ຖໍ່ເຊີມນົມຍ້າຍ  
ພາຍນົມເວັງຍາວໃໝ່ ຮອງຮາກ  
ເກົຮັດສົກ ກົນ ວິນິກີ້ ສົ່ວ  
“ເຫົ່າຍຸນຖຸຍຸ” ກາກທັນ ທີ່ເຊີມ  
ເວັງ ຂ້າຍສອງເວັງຊັ້ນ “ດ້ານາ  
ຈຳນັກ” ແລະ ເພັດປຸດເສັ່ນ໌

## ທຳໄນທໍາມຈົງບໍ່ວຍ?

ດ້າວງກາຍ ອັງກາງກົດວ່າ ຈານ-  
ຫັນກົນໄມ້ໂຄຍໄນ້ໄນ້ໄດ້ຮັບກາງທຸນນຳ  
ຮູງຮັກໝາແດກກາຍເຕັກປະຈຳວັນໄຟເປັນ  
ໄປປະມັກຕິດການສົມກວາ ອອງເຕີຍ  
ຕ່າງ ທີ່ໄດ້ໜັກໜັນກາຍໃນຮ່າງກາຍ  
ຍື່ນເປັນເວົາຊ້ານາ ກ່າວ້ອີກ ແນ່ນເປັນ  
ຫຼັງ ແລະຈະກ່ອຍກວ່າວັນເປັນດໍາລັນ  
ອາການ ກໍາເວັນ ຂອງພິ້ນ ຈະໄຟເປັນໄນ້  
ໄອຍັນທີ່ທັນໄກ ເວົາວ່າງໄປໆ ແນ່ນ  
ຍື່ນທີ່ທ່ານນີ້ໄນ້ມີໂຮກກົຍເກີຍກັບດ້ວຍ  
ທ່ານເຕີຍ ຈັກຮະທັງວັນທີ່ນັ້ນອາການ  
ເຈັນປົກກ່ຽວຂ້ອງນາມ ຕ່າງ ຖ້າໄດ້ກໍາເວັນສັນ  
ເນື້ອທ່ານຮົ້າສົກປົກເຕີຍທັນທ່ານະທັງອ່ານ  
ເວົາ ທ້ອງປົກ ຕາມຂ້ານົມໂດ ນັ້ນ  
ດີກ້ອຍກາຮັບຮັງໂຮກປົກຄາມຂັ້ນໄດ້ເກີດ  
ຂັ້ນແລ້ວ ອາການປົກເຕີຍທີ່ທັດ ໄກສົ່ງ  
ແລະປົກ ທັນາຜັກ ອາການ ປົກທ່ານ  
ນາມເຫດ້ານເອງ ທີ່ເກີດກາຂອງເຕີຍ  
ຕ່າງ ທີ່ເປັນພິ້ນແຂກເຊີງຂັ້ນທັດໄປກາຍ  
ໃນຮ່າງກາຍ ເປັນພິ້ນກໍາດົວ ແລະ  
ນ້າຫວາດເຕີຍ ແລະພິ້ນຮ້າຍນັກກອງກະ  
ຍຸກ.

ເກົດ້ອງຮັນສົດ ໃນຜົງເກີດ້ອກ

ເຊັ່ນ ຕ່າມຮັນຈັນຂ່າຍການປົກກ່ຽວຂ້ອງ  
ຫັນໃຫ້ຫ້າຍໄດ້ເປັນດໍາລັນ ແລະເປັນ  
ຫຼັດເກີດ້ອກທີ່ຈ້າມຮັກຮ່າງຂວ້າງ  
ກາຍໃນໄຫ້ສອາດ ມໍາຮັກໝານໍາຕີ,  
ໄຕ ແລະທ່ອກກາງເດີນຂອງນານີ້ສຳຄະໄຫ້  
ທ່ານນີ້ເປັນປົກຕິດ. ນີ້ຈ້ານໜ້າຍທີ່ໄນ້  
ຫັ້ງແລງໂຄລສຍານ ເປັນເອເຍັນ໌

To avoid influenza

## ປົອງກັນໄຟຫວັດໄຫວ່າ

ທຸກນີ້ຫຼູງແລະຮ່າຍໃນປະເທດຕ່າງໆ  
ທຸກໄດ້ເປັນໄຟຫວັດ ໃຫຍ່ງກັນເປັນຈໍາ-  
ນອນນາກແລະເນື້ອຫາຍເສົ້ວກວ່າຮ່າງກາຍ  
ຈະປົກຕິດເຕີມກ່າຍຕ່ອນ.

ການນັ້ນກັນໄຟຫວັດໄຫວ່າ ຕ້ອງ  
ນໍ້າຮ່າງໂດຍໃຫ້ສົມບຸຮົນ ອີ່ເສັນອ່ເຫວະ  
ວ່າເນື້ອໄດ້ທົມບົນຮົນ ແລ້ວອ່ວຍຈະທຸກ  
ສົ່ງຮອງຮ່າງກາຍກ່າຍຈະເຊັ່ງແຮງເປັນປົກ  
ຕິແລະຄານທານເຮືອໂຮກໄດ້ຕີ.

ຍາເນື້ອຕື່ອນກ່າຍຂອງນາມ ວິດເຕີຍນ  
ເປັນຍາສຳຫັບນໍ້າຮ່າງ ໂດຍໃຫ້ຕິດແລະເຕັນປະ  
ສາກ ມໍາຮັກຮ່າງກາຍທີ່ຍື່ນແລ້ວໄຫ້ແລ້ວ  
ຮ່າງຕິດເຕີມຕົ້ງກວ່າໄຫວ່າໃຫ້ສົມບຸຮົນ.

ຫ້າງຂາຍຍາໄຫຫະສະຄັນ  
ສໍາເພີ່ງ ພຣະນະຄ ຜູ້ສັ່ງ

# ເຈົ້າລົງແສ່ນຫວີ

## ລະຄຣເຮືອງໄໝ່ນຂອງກມົດປົກປາກ

ໄຟແສກງນົມຈົວ້າ ៥ ຄຣັງ ຈະແສກງຕ່ອນໄປ້ອັກ ៥ ຄຣັງ ຄົວ

ຈະແສກງຄວັງທີ່៥	ໃນວັນເສົ່າ	ທີ່៥ ມີນາມ
„ „ ៦	„ ອັກ	ທີ່៥ „
„ „ ៧	„ ພຸ້ມສັບຕິ	ທີ່៥ „
„ „ ៨	„ ເສົ່າ	ທີ່៥ „

ທີ່ໄປຈາກນີ້ລະຄຣຂອງກມົດປົກປາກ  
ຈະຫຼຸດກາຍແລະຄົງລົງເຄືອນ  
ທີ່ເດືອນມີຊຸມຢານນີ້ຫັນ ຈຶຈະເຮັມແສກງໄຫມທ່ອໄປ.



ନୀରାଜନ୍ମ/ବେଦା

# ประกาศเจ้าพนักงานรักษาราชการ เรื่องคำพิพากษาให้ล้มละลาย

ในกตัญญูอยุกหงส์ ดำเนิน ตามด้วย ขอแจ้งให้ทราบว่า เมื่อวัน  
ที่ & มีนาคม พุทธศักราช ๒๔๙๐ สำนัก  
พ่งไชมีกำพิพากษาในกติก๑๔/๒๔๙  
ระหว่างนายสาน่าคำ หรือชาบินแหย  
ขับดุดใจทก' นายอยุกหงส์ ดำเนิน  
ดำเนิน ให้ดำเนิน เป็นคดีด้วย  
แต่ตั้งเจ้าพนักงานรักษาทรัพย์ เป็นผู้  
รักษาทรัพย์ต้นของผู้ดูด้วยตาม  
พระราชนิรภัย ปฏิบัติภาระด้วย  
จ. ก. ๗๓๐

ເພງະນະນັ້ນ ດັງແຕ່ວຸນ ກຳກົດໄກ  
ມີກຳຕັ້ງໃຫ້ ຕົ້ນຕະຕາຍ ຜູ້ຕົ້ນຕະຕາຍ  
ແຕະກຽບພໍຢືນຊອງຜູ້ຕົ້ນຕະຕາຍ ຄກອຍ  
ໃນກວາມບັນກັນຄັ້ງຕ່ອງໄປນີ້ ກີ່

(๖) เจ้าพนักงานรัฐฯ ตามที่พย์ผู้  
เดียวมีสิทธิ์ทำการเกี่ยวข้องกับ  
ทรัพย์สินของผู้ดูม ด้วย แต่ ม.  
สิทธิ์ห้ามรับและเก็บเงินหรือทรัพย์สิน  
ซึ่งบุคคลใดก็ได้ซึ่งแยกผู้ดูมด้วยหรือ  
ผู้ดูมด้วยเป็นเจ้าหนอยู่ ก่อนทำการ  
หรือเก็บคดได้.

(๓) เจ้าพนักงานรักษาทรัพย์  
เป็นผู้เห็นผู้ดูด้วยในคดีแพ่ง ทั้ง  
ปวงทักษิณรักษาทรัพย์ต้น.

(๔) ผู้ใดอ้างตนเป็นเจ้าหนูของ  
ผู้อื่นตามด้วย ให้ยันชื่อพิสูจน์หนอด  
เจ้าพนักงานรักษาทรัพย์ภายนอกสำหรับการดำเนินการ  
เก็บอัน นับแต่วันออกประกาศกันเป็น  
คันไป เมื่อพ้นกำหนดแล้วจะขอพิ-  
สูจน์หนูไม่ได้.

# ପିତାରେ ରୁକ୍ଷିତ ମହିନୀ

[ତୋରାଗନ୍ହା ୦୫]

สร้างคำแห่งเป็นบัญชาการแห่ง  
กองทัพอาร์ม, กองทัพน้ำ  
เรืองรากน เต้นดูนพารณากันเพล

ପ୍ରକାଶ ୧୫୮

กองรักษาดินแดน

กิตติมศักดิ์

จักระปานิชกรส์สถาทุติ์  
เจ้าหนังงานรักษาทรัพย์

ให้กราบถึงความเท้าริมเพื่อบังกัน  
เกี้ยรคิยห้องนายทหารทั่งส่องนิดๆ  
ในเมืองได้วันต่อวันนับไป

จ่าการ กะหะกรุงกota โภม, โภนที่  
การณ์จะให้เป็นไปตามที่ได้กำหนดราย  
กันไว้ ท่านพ่อฯ ดูแบบร่องรอย

ให้กรรมการที่มีอำนาจและหน้าที่ตัดสินใจ  
เยื่อรวมกัน ก็จะเป็นไปได้ยากขึ้น ด้วยว่า

จะชี้เป็นตัวอย่างท่านเชิญเดินร์, แต่ไม่ใช่  
แค่เพียงเท่านั้น, พ่อนบด咚แบร์ก ยัง  
ให้นักอภิให้ส่วนเกื้อของนายดูว่าตัวคือ

100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

ຮອດຄະນະນາງ ຕັບປຸນ ເກມີ້ອງ ແນວດ  
ທ່າງໄວ້ແລ້ວຕົງ.

พยัคฆ์ฤทธิ์ใบไม้สด วะงนี ๔๘๕,  
นายทหาร แห่ง กองทัพ บก ประม่าณ  
๔๐๐คน ไก้มาร์วุรับบุรุษานาหารดิน  
เนื้อรักนักกรุงเมือง ดินเพื่อให้เกียรติยก  
แต่นายพตฯ ໄດ້ເພີ່ມ, ชົງເປັນເຈົ້າວະນູ  
ໂຄຮງກາຣນ໌ ກ່າຍກົກທັດລ່ອງໜ້າເຫັນ  
ຢືດກຽງປາວີ່ຕິໃນກອນທີ່ສົງຄຣານໄກເວັນ.  
ເມື່ອກາກຂົນ. ເນື້ອກາກິນ ຕິນເນຼອງ  
(ມີຕ່ອຫັນ້າຕະ)

(ນີ້ຈະຫຼັກສົດ)

# หัวข้อมูลนักศึกษา มีความหมายชนิด

ราคากิตติ์แต่ป่อนค์ ละ ๔ บาท ซึ่ง ๑๖๐ บาท

ເໜີມສໍາຫວັນປ່ຽງເກົ່າງຂອມໜີ້ສູງແລະຍົງມາ ປ່ຽງ  
ນໍາຂອມ, ແບ້ງຂອມ, ສນຸ່ງຂອມ ຫຼືປ່ອນນໍາມັນໄສ່ມາຄົນ ၅ ຕົ້ນ

Rose Bulgarian Extra กดันจากกุหลาบบุตการเรียมอย่างบริสุทธิ์  
Rose Bulgarial กดันกุหลาบบุตการเรียนหอมแรง  
Rose Damacyn กดันกุหลาบความตื้นนานหอมแรง  
Rose Damaska กดันกุหลาบแดงแท้คัดหอมแรง  
Rose Otto art กดันหอมแรงและหวานสำหรับชูปหอม, อบู่  
Rose Renniol กดันหอมหวานอย่างกุหลาบมอญ  
Rose Petals กดันหอมเย็น  
Rose Banksien กดันหอมพุ่งตั่งกดันไกต  
Rose O.K. กดันหอมแรงสำหรับครีมใส่ผิว  
Rose SF. เป็นกุหลาบกลาจิ้วปูรังข่องราคากูก  
Rose Base กดันพันกุหลาบใช้ปูรังข่องราคากูก  
Rose White 500 กดันกุหลาบขาวโรซ่าอาดบा  
Rose White 25 กดันกุหลาบขาวหอมแทน  
Rose White K. กดันกุหลาบขาวหอมแรง  
Hair Tonic Rose กดันหวานเย็นสำหรับผู้ชายเชิงผสม  
Hair Tonic White Rose กดันหวานเย็นสำหรับผู้หญิงเชิงผสม

ເງິນມາເລືອກທົດອັງກົດ

# บริษัท เครื่องหมายฝรั่งเศส (เดปาร์ฟเม้นต์ออฟเฟรนซ์)

គំរូ ១៩៤០ នាមជាការណ៍អនុបត្រពានអវត្ថុកម្មិយចករា  
ក្រសួងពេទ្យ

# ອີກ ၅၀၀ ໄລ່ມ!



**เหลือสำหรับการสังจดง ‘รวมเรื่องสั้นๆ ของเรียนเขย’ ชนิดปักแขวน**

เนื่องจาก การสั่งของหนังสือ “รวมเรื่องสั้น ๆ ของเรียมເອງ” ระบุว่า “ปีหนึ่ง แบ่งเป็น ๑๒ เดือน ที่เรียกว่า ครับ งาน พำนผู้ต้องการสั่งไป เป็นของขวัญวันขึ้นปีใหม่ แก่พ่อครัวสหาย คนรัก และท่านที่นับถือ รวมทั้งค้อง การเป็นของคนເອງ มีจำนวนมากเกินความคาดหมายของเราตามที่ได้ตกลงกับช่างทำปักแข็งพิเศษ ไว้ เกรงว่าจะทำให้ไม่ทันตามประสาทคือของท่านที่สั่งของบอกความชำนาญมาก ได้หนังสือระบุปักแข็ง เดือนมกราคม ๒๕๖๓ ที่ห้องหันหลัง ๑ เพาะเกินกำลังของผู้รับเหมาทำปักจึงขอเบิกการสั่งของระบุเดือน กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓ เพื่อให้ทันสั่งหนังสือถึงมือท่านผู้บุกสร้างในวันที่ ๒๕ มีนาคม สำหรับของขวัญวันขึ้นปีใหม่”

อนึ่งเพื่อให้ความสุขแก่ท่านที่ประสงค์จะส่งหนังสือนี้ไปเป็นของขวัญแก่ท่านผู้ใด หาก  
บอกความจำเนาค์มา เรายินดีจะจัดส่งหนังสือห่อนด้วยกระดาษแก้ว ย่างงาน เพื่อบรังกันมิให้  
หนังสือชอกชา พิมพ์นามและคำแทนผู้รับที่กระดาษห่ออย่างเรียบร้อย พร้อมด้วยบัตรสั่ง  
ความสุขปีใหม่ ติพมพ์คู่ทองอย่างงานในนามของท่าน ส่งไปให้ท่าน สำหรับท่านเพียงแต่  
ปิดแสตนด์แล้วก็ส่งไปถึงผู้รับเท่านั้น โชคศรั้งสุคท้าย

เราเปิดการสั่งของชนิดปกแข็งเดินทางเช่นนี้มาก ๑๐๐ เล่มเท่านั้น เมื่อครบจำนวนแล้ว  
จะไม่เปิดการสั่งของอีก นอกจากชนิดปกธรรมชาติซึ่งคงเปิดการสั่งของคือไปจนถึงวันที่ •  
ของเดือน ไปจนวาระโอกาสที่เหลืออยู่ ครั้งเดียววนได้เร็ว

โครงการขอข้อความในใบสั่งนี้แล้วสั่งมาที่ผู้จัดการพิมพ์

## นายวิ่งพงษ์ อกกุชเชี่ยม

ข้าพเจ้าด้วยการหนังสือ “รวมเรื่องสั้นๆ” ของ “เรียมเอง”  
จะนิค (ก) ปกแข็งเดินทาง (ข) ธรรมชาติ (ค) พิเศษสำ  
หรับของขวัญวันขึ้นปีใหม่ห่อกระดาษแก้วรวมกับมัตต์ ส.ค.ส.  
ในนามของข้าพเจ้า พิมพ์นามและตำแหน่งผู้รับที่กระดาษห่อ  
ไว้.....บ้านเลขที่.....ถนน.....

จังหวัด..... (โปรดขีดชนิดที่ท่านไม่ต้องการ  
ออก เช่นต้องการชนิด ก. ขอให้ขึดชนิด ก. และ ข. ออก  
เสีย) เป็นจำนวน..... เล่ม ขอให้ท่านจัดส่งไปที่ ข้าพเจ้าณ  
บ้านเลขที่..... กม

อําเภอ ..... จังหวัด .....  
พร้อมกันรับเงินค่าหุ้นส่วนจ้าวอาปูฯ

(viii)

(โปรดเรียนนามและคำพิพากษาที่อยู่ใช้ชื่อเดิมเพื่อสอดคล้องกับการลง)  
ชนิด (ก) และ (ค) รายการดังต่อไปนี้เป็นข้อความที่แสดงถึงความต้องการ  
ชนิด (ก) รายการของบุคคลที่ต้องการ

ท่านท้อຍ์ในพระนคร ชั่งไม่  
ต้องการใช้ไปสั่งนี้ จะโทร  
ศัพท์สั่งของโดยบอกนามคำ—  
ແນ່ງท้อຍ์ และ จะนិត  
หนังสือท่านต้องการมา กើ  
ຈະໄត สាគមិជំឡុងដីរក្ភា

คำขอรับประมวลกฎหมาย  
คำขอรับประมวลดणพง บกรพ  
๑-๒ วารค ๖ เดือน ชรต ๙๗ นราท  
คำขอรับประมวล ๔ ๖ นราท คำ  
รับประมวลนราท & ครอบครัว ๔.๕๐  
นราท คำขอรับประมวล ๖ ๔.๕๐ นราท  
ประมวลดูแลพิจารณาแห่ง คณะอาญา  
มีความค่าตอบแทน คำขอรับ  
พ.ร.บ. อาชญาชั้น คำขอรับประมวล  
แพคเมป คำขอรับประมวลนุญ  
เจอกกต

พิรุณพาติช ใจดีคนดี

## ข่องบประมานเพม

(ต่อจากหน้า ๖)

ก่อนไป ก่อตัวก็ยิ่รื้นดันเด็กการคหบดี กะทัดรัด รัฐบาลได้ตอบกະทัดรัด ตามของ สมາชิก รวมทั้งสัตว์ เรื่อง เป็นกະทัดรัด กะทัดรัด เรื่อง กะทัดรัด ของนายเดียง ไชยกัด (อนุตรราชาน) เรื่อง ชั่งเร้าให้ผ้าเสื่อในขณะบัดดอนด้วย.

หมวดการคหบดี ก่อตัวก็ยิ่รื้นดันเด็ก การคหบดี ประชานมเรื่องแข้งให้ทราบว่า ห่านได้รับหนังสือจากประชานะกรรมการบริษัทฯ สำนักงานว่าง พระราชนัญญ์ดูบุปะมาณ ประจำปี ๒๕๙๐ (พระยาไรย์ศรีมนต์ รัฐมนตรี) ความว่าตามที่คณะกรรมการบริษัทฯ ได้บังคับเป็น ๒ กรณี อนุกรรมการพิจารณาด้านนี้ ในการรายจ่ายเห็นว่า สมควรคัดลงให้ห่างรายจ่ายปีงบประมาณเงิน ๒๖๐,๐๐๐ บาท ในรายจ่ายพิเศษ ตัดได้ ๔๐๐,๐๐๐ บาท แต่ทั้ง ๒ รายการน้อยจะเป็นไปได้ เมื่อได้มีการพิจารณา กันอย่างละเอียด ก่อนหนังสือจึงจะได้รับทราบ เพื่อว่าจะได้ประยุคเพิ่มในจำนวน ดังที่กล่าว.

## ฉกชวยทรัพก

(ต่อจากหน้า ๘)

ฉบับช่วยใน ชั่วท่าให้ช้อก ซึ่งกันว่าถูก ความพยายาม นัดกู้เงิน หนักแน่นชั่ว.

ในขณะนี้ ทางการ คำรอด ช่วยให้ น้อมหมายให้ ก. คงหนี้บ่มรัต นายแพทย์ผู้เชี่ยวชาญ ในทาง ยาพิษ เป็นผู้ดูแลการห้ามการอิเคราะห์ ก่อตัว ของเชื้อพก่อไป ทั้งนี้ เพราะคร. ยเมรัต ผู้เป็นนายแพทย์ ทั้งหมด เดียงผู้ดูแลในสุนัขได้เป็นผู้ดูแลสุนัข เกรียงน้องนัดหนัง ซึ่งมี ก่อตัวกัน สามารถออกให้ ทราบถึง ฐานเหตุ ของ การคายให้อ่ายไม่มีผลพลัด.

ปรากฏความค่าให้การของเพื่อน เชื่อฟ่าว่าพอกคำรอดบันเกะเบื้อง กองฯ สามารถนำเย้ายาพิษไปทดสอบ ไปในอาหารชั่งเชื้อพก ซึ่ง ก่อตัวกัน แห่งหนึ่ง ในย่าน ดาดิน ก่อตัวก่อตัว.

อย่างง่ายดาย.

นอกจากนี้ยังมีข่าวเสนอให้ทราบ ต่อไปอีกว่าชาวรัตเซียนชั่วทั้งเนื้อ- เศษในสุนัขเป็นปรนัย กับตัวตนได้ ถึงแก่กรรมอย่างถูกต้อง ในกรุง ปาร์ส มากกว่าหกคนแต่ละ ส่วนก่อนหน้าค่าห้อง ก็มีความหลากหลายและไม่ถูกต้องแต่ที่ กระน้ำเข้าเรื่องน้ำตกก่อตัวเดียว.

## ญี่ปุ่นโอมตีชั้นชู

(ต่อจากหน้า ๑)

ข่าวการรับตามสายต่างๆ ที่ได้รับในวันที่ ๑ ปรากฏว่าดังต่อไปนี้

การส่งกรมในมณฑลชั้นชูในหลาย

วันนี้ ให้คำแนะนำไปอย่าง ฉกช.

ผลกระทบ ผลแห่งการสู้รบตามชั้นชู ชัยเขต ระหว่าง นั้น หกคนถูกชั้นชู

เชิงชัน ปรากฏว่าหงส์ของผู้ชาย

ให้รับความเสียหายอย่างหนัก ทหาร

ญี่ปุ่น นัดดงดัมดาย และ มาตเจ็บไปใน

น่องกว่า ๑๐๐๐ กม. อันเป็นการสั่

รับที่ยังไม่เคยปรากฏในมณฑลชั้นชู

๒. ผู้หนึ่งแม่น้ำหัดดง ภาคเหนือ โซ

น่าน ในสองวันนี้ ไม่มีการรบอย่าง

รุนแรง แต่ในอดีตและบุญชีวารถาย

รากไฟเทียนเติน-บุเกา ยังคงตั้งเครียด

รับในวันที่ ๑ ปรากฏว่าดังต่อไปนี้

๓. ญี่ปุ่น นัดดงดัมดายและมาตเจ็บ

หดตัวเกยง เนื่องด้วยหินะหกตัด การ

รบในส่องวันนี้จึงเงยบลง ๔. เกเรง

บินจันท์ บินไปทั้ง ระเบิด ทั้ง นนทหาร

ญี่ปุ่น ความภาคใต้มณฑลชั้นชูในวันที่

๑๖ ให้สู้รบกับเครื่องบินญี่ปุ่น

กดางเวหาอย่างคุกคาม เกเรงบินญี่ปุ่น

บินให้ก่อจิงคอก ๗. เกเรง ตัวเกเรง

บินจันมีให้รับความเสียหายอย่าง

๘. เพียงวันที่ ๘ เกเรง บินญี่ปุ่น ๙. เกเรง

ให้บินไปทั้ง ระเบิด นกรชาน

เกเรงบินจัน ให้บินขึ้นต่อสู้ทันที และ

ให้ยิงเครื่องบินญี่ปุ่น นกดงมา เกเรง

บินจัน บินหนึ่งไปหมก. (โทรเลขจีน)



## วิธีประดับทรัพย์

ภายหลักการดัดผมแล้ว ท่านอาจต้องเชือกห่ม อก ม้อ ครุ่ง ใบ เมื่อท่านต้องการให้ล่อน ขัน งาม อันเป็นทางให้ท่านเสียทรัพย์จนนึกเบื่อหน่าย ในการบำรุง และ แต่ง ทรง ผม

จึงจำเป็นเหลือเกิน ที่ท่าน ควรจัดต้อง มีน้ำมันบำรุง ผนทัม คุณ กาวดี พอ สำหรับใช้กายนหลัง การดัด ก็จะลดลง มันที่ดี เช่น และ มีผู้ใช้ประจำอยู่เสมอ นั้น ท่าน จะ หา ได้ ไม่ยากนัก ใน เมื่อ ท่าน เรียก ใช้ แต่

## ไข่มี เวเฟเช่

สำหรับ  
ตามวันเครื่องสำอาง  
— ทุก แห่ง —



## ไอ แวน โอล

คือ위원회อันมีนามอุคโซไซชันลัคซ์บูตส์กุชของเชอร์วอลเตอร์สก็อต เริ่มลงใน “ประชาชาติรายสัปดาห์” ฉบับที่ ๑๖๖ ฉากของเรื่องนี้คือประเทคโนโลยีในสมัยสังคมครุสต์ ระหว่างรัชสมัยของพระเจ้าวิชาร์ดที่สิบห้าพระชนิจราษฎร์ทรงศรัทธาในพระองค์พิมายามแห่งชิงราชบัลลังก์ระหว่างที่พระองค์ไม่อยู่ การต่อสู้อย่างดุเดือดระหว่างชาวพื้นเมืองแกงโอล - แซกโซนและชาวอร์มัน ซึ่งมานี้อ่านเขียนพร้อมกับข้อแนะนำของพระเจ้าวิตเดิมผู้ปราบ ๑๐ ทิศนั้น เป็นฉากอันสำคัญของเรื่องประวัติโลกใจเรื่องนี้

**เชอร์วอลเตอร์ สก็อต**  
เชอร์วอลเตอร์ สก็อต ผู้ประพันธ์นิยายประโคนนิ “ไอแวนไอล” ชั้นยอดเรื่องเดียว ภาคภาษาอังกฤษ งานยิ่งกว่าที่ได้ว่า “ทระกูลลัทธาร์ “เกตต์” ทง “ภาคมาเด็ต” และ เกร ไทด์น่าลงในหนังสือพิมพ์ประจำอาทิตย์ “รายสัปดาห์” ฉบับพรุ่งนี้ เป็นนักประพันธ์ที่ได้ก่อภรณกรรมให้ข้อมรับนับถือว่าเป็นเอกในการประพันธ์นิยาย เกี่ยว กับประวัติศาสตร์และในบรรดาเรื่องทั้งหลาย

### “ไอแวนไอล”

เป็นเรื่องที่ ก็ตต์ ของท่านในสุนัข กิ เป็นเรื่อง ปดูกิ ใจผู้อ่านให้คิด

วิญญาณบุชา ภาระบรรณา แต่กน เก่ง “ไอแวนไอล” ไม่ใช่เป็นเพียงเรื่องรบ, โดย โภน โภน ทะยาน อ่าย่างร้ายกาจ น่าหวาดเสียดายอย่างเดียว หากเป็นเรื่องรักและโศก ออย่างหาเรื่อง ใกล้จะได้ ยาก อักด้วย

ยังแสดงถึงภาพ คาด มีคำอธิบาย ประกอบเห็นอันท่านได้ภาพนั้น ท่านก่อเรื่องราวเช่น ๆ เช่น เรานั้นได้ทำท่านจะได้รับร่างจากภาร์ต, การอ่าน อ่าย่าง คด คด ยัง ก่อเรื่องจาก ต้นฉบับนี้เดิม เสียอีก

เราได้รับบันดอ กภาพสดเรื่อง “ไอแวนไอล” มาด้วยจากสำนักงานเมืองนอกของเราร้อยกรอบครวัต

เริ่มลงใน “ประชาชาติรายสัปดาห์”

ฉบับที่ ๑๖๖ ขออภัยช่วยแล้ว

อ่าน “ไอแวนไอล” !

